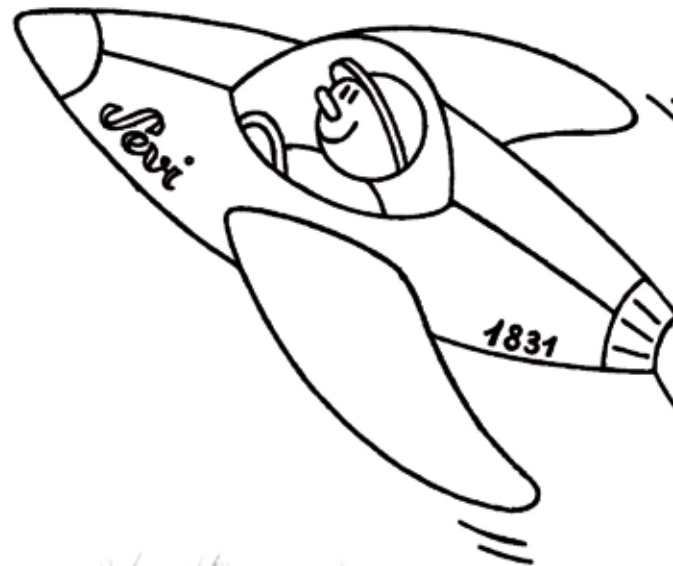
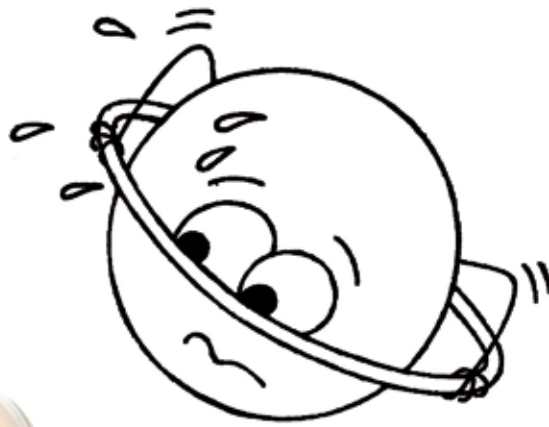


Sevi

1 8 3 1

2011 catalogue



180 ANNI DI EMOZIONI
180 YEARS OF EMOTIONS

Summary

02 an ongoing success story

06 ten Commandments

08 toys

10 infant toys

16 push & pull

26 building toys

50 musical instruments

56 puzzle

64 ride-on

72 action toys

74 board games

86 educational games

92 play set

110 pretend play

116 decorations

118 fly with me

124 katy cat

130 happy splash

138 B my prince

144 le cirque

152 accessories

154 jumping jacks

160 pinocchio

166 graffiti

172 christmas decorations

182 gift

184 bijoux

194 key ring

200 happy birthday

204 fun

206 pre-school

210 summary

216 logistic info

Sevi, an ongoing success story

Sevi's history is already enclosed in its name, which combines the initials of the founder's son (Senoner Vinzenz): in 1831 the young carving and inlaying craftsman Josef Anton Senoner founds in Ortisei (Val Gardena) the European oldest wooden-toy manufacturer that would become famous all over the world for the style and philosophy of its wooden toys, furniture and furnishing accessories.

Its history spans almost two centuries of devotion to wood. Its success is the fruit of the commitment and professionalism through which the firm has always satisfied its customers, past and present. To celebrate 180 years of history, we have selected some products of Sevi's tradition that children have loved the most. Products filled with soul and warmth that we have brought them back to life with a modern design, renewing shapes and style with our knowledge and our care for details that are Sevi's unique trait. All of this is possible because Sevi unites a century long tradition and avant-garde research, memories and fantasy from generation to generation!

La storia di Sevi è già racchiusa nel suo nome, che unisce le iniziali del figlio del fondatore (Senoner Vinzenz): era infatti il 1831 quando il giovane artigiano di intaglio e intarsio, Josef Anton Senoner, fonda ad Ortisei, in Val Gardena, l'azienda di giochi in legno più antica in Europa, divenuta famosa nel mondo per lo stile e la filosofia dei propri giocattoli, arredi e complementi in legno. La sua storia passa attraverso quasi due secoli di dedizione per il legno, e il suo successo deriva dalla costanza nell'impegno e dalla serietà con cui ha saputo soddisfare i clienti di ieri e di oggi. Per celebrare 180 anni della sua storia, abbiamo selezionato alcuni articoli tra quelli più amati della tradizione Sevi. Creazioni ricche di spirito e calore che oggi rivivono con un design moderno, rivisitando disegni e forme di un tempo con la sapienza e la cura dei dettagli che da sempre caratterizzano Sevi. Perché da sempre, Sevi unisce tradizione e ricerca, memoria e fantasia, di generazione in generazione!



Sevi logo, 1950

Die Geschichte von Sevi ist schon in seinem Namen enthalten, nämlich den Initialen des Sohnes des Gründers (Senoner Vinzenz). 1831 gründete der junge Holzschnitzer und Intarsienkünstler Josef Anton Senoner in St. Ulrich im Grödnertal den Betrieb, der älteste Holzspielwaren-Hersteller Europas, der später durch den Stil und die Philosophie des Spielzeugs, der Einrichtung und Gegenstände aus Holz weltberühmt wurde. Seit fast zweihundert Jahren werden hier Produkte gefertigt, die durch ihr liebevolles Design und die professionelle Art der Fertigung das Herz der Kunden erobern - das war in der Vergangenheit so und wird auch in der Zukunft so bleiben. Um 180 Jahre Geschichte



180 ANNI DI EMOZIONI
180 YEARS OF EMOTIONS

Sevi logo, 2010

zu feiern, haben wir einige traditionelle Produkte von Sevi ausgewählt, welche die Kinder am liebsten hatten. Produkte, erfüllt mit Seele und Wärme, die wir ihnen in einem modernen Design wieder zum Leben erweckt haben, mit erneuerter Form und Aufmachung. Die einzigartigen Merkmale von Sevi, nämlich unser Wissen und unsere Liebe zum Detail, haben es möglich gemacht. Dies alles haben wir erreicht, weil Sevi von Generation zu Generation eine jahrhunderte lange Tradition sowie avantgardistische Forschung, Gedanken und Fantasie in sich vereinigt!

L'histoire de Sevi est comprise dans la dénomination, qui unit les initiales du fils du fondateur (Senoner Vinzenz): en 1831 le jeune artisan en gravure et marqueterie, Josef Anton Senoner, fonde à Ortisei, dans la Vallée de Gardena, l'entreprise Sevi qui est la marque de jouets en bois plus ancien d'Europe. Sevi devient célèbre dans le monde entier grâce au style et à la philosophie de ses jouets, meubles et compléments en bois. Son histoire compte pratiquement deux siècles consacrés au bois et son succès découle de sa constance dans le travail, ainsi que du sérieux dont a fait preuve l'entreprise pour satisfaire ses clients, hier comme aujourd'hui. Pour fêter les 180 années de notre histoire, nous avons sélectionné certains produits entre les plus appréciés de notre tradition Sevi. Riches créations revisitées aujourd'hui avec un design et formes modernes comme Sevi a toujours su faire. Car, depuis toujours, Sevi conjugue tradition et recherche, mémoire et fantaisie, de génération en génération!

La historia de Sevi se incluye en su nombre, que reúne las iniciales del hijo del fundador (Senoner Vinzenz): fue de hecho en 1831 cuando el joven artesano de grabado y marquetería, Josef Anton Senoner, fundó en Ortisei, en Val Gardena, la empresa que fabrica juguetes de madera más antigua de Europa, famosa en el mundo entero por el estilo y la filosofía de sus juguetes, muebles y complementos de madera. Su historia se funda en casi dos siglos de dedicación a la madera. Su éxito deriva de la constancia en el empeño y seriedad con la cual la empresa ha sabido satisfacer a sus clientes de ayer y de hoy. Para celebrar los 180 años de nuestra historia, hemos seleccionado algunos de los juguetes más representativos de la tradición Sevi. Creaciones ricas en espíritu que hoy reviven con un estilo moderno, reexaminando diseños y formas con la sabiduría y la atención a los detalles que siempre nos han caracterizado. Sevi es capaz de conseguir tradición y vanguardia, uniendo así pasado, presente y futuro generación tras generación!



The Senoner family, 1831

1920

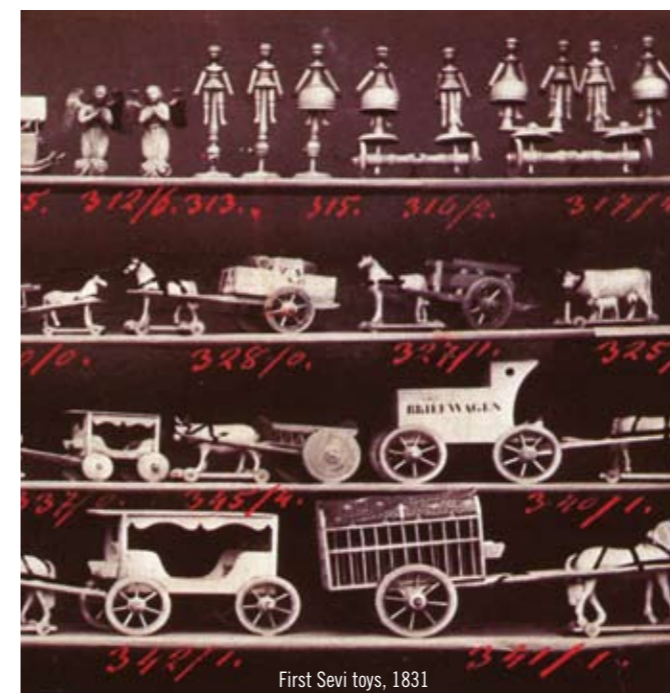
At the beginning of the 1920s the Sevi toys exited the local market for the first time and were exported and appreciated in the neighbouring valleys. All the items were still completely handmade: small masterpieces, different from one another.

Nei primi anni Venti, i giocattoli Sevi uscirono per la prima volta dal mercato locale e furono esportati ed apprezzati nelle vallate limitrofe. Tutti gli articoli venivano ancora realizzati interamente a mano: piccoli capolavori, uno diverso dall'altro.

In den frühen 20er Jahren verließ das Sevi-Spielzeug zum ersten Mal den einheimischen Markt und wurde in die benachbarten Täler exportiert und dort sehr geschätzt. Alle Artikel wurden noch vollständig per Hand hergestellt: kleine Meisterwerke, alle verschieden.

Au début des années '20, les jouets Sevi furent mis pour la première fois sur le marché local et exportés et appréciés dans les vallées limitrophes. Tous les articles été alors réalisés entièrement à la main: Des petits chefs-d'œuvre, tous différents les uns des autres.

Al principio de los años veinte, los juguetes Sevi salieron por primera vez al mercado local y fueron exportados y apreciados en los valles limítrofes. Todos los artículos se realizaban entonces totalmente a mano: pequeñas obras maestras, uno diferente al otro.



First Sevi toys, 1831

1930 - 1940

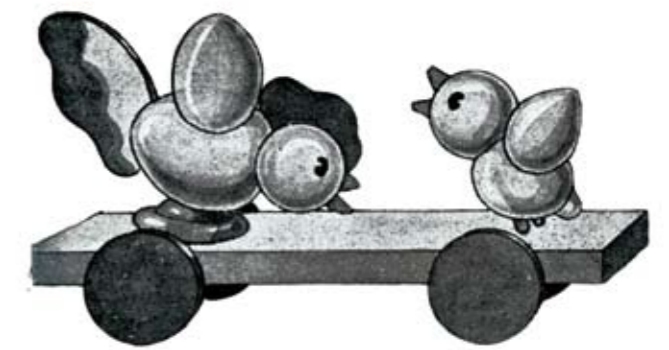
For competition reasons and to meet the growing market requirements, in these years the first machines are used to support the craftsmen's skills, thanks to the founder's grandson Adolf Senoner. Automation does not affect the company's philosophy, which already aimed at a high-quality product, particularly well-finished.

Per motivi di competitività, e per soddisfare le crescenti richieste del mercato, compaiono, in questi anni, ad aiutare la manualità degli abili artigiani, i primi macchinari, grazie all'intuizione del nipote del fondatore, Adolf Senoner. L'automazione non intacca minimamente la filosofia aziendale che, già allora, puntava ad un prodotto di qualità, particolarmente curato e rifinito.

Aus Gründen der Wettbewerbsfähigkeit und um die wachsenden Anforderungen des Marktes zu befriedigen, erscheinen in diesen Jahren, um der Handfertigkeit der geschickten Handwerker nachzuhelfen, die ersten Maschinen, dank der Intuition des Enkels des Gründers, Adolf Senoner. Die Automatisierung beeinträchtigt in keiner Weise die Betriebsphilosophie, die schon damals auf ein Qualitätsprodukt abzielte, das besonders gepflegt und vollendet ist.

Pour des raisons de concurrence, et pour satisfaire la demande croissante du marché, les premières machines apparaissent, grâce à l'intuition du petit-fils du fondateur, Adolf Senoner, et aident les artisans dans leur habile travail. L'automatisation ne réduit en rien la philosophie de l'entreprise qui, à ce moment-là déjà, se destinait à un produit de qualité, particulièrement soigné et bien fini.

Por cuestiones de competencia, y para satisfacer las demandas crecientes del mercado, aparecen, durante esos años, para apoyar la destreza de los artesanos expertos, las primeras maquinarias, gracias a la idea del sobrino del fundador, Adolf Senoner. La automatización no reduce en absoluto la filosofía de la empresa que, en ese momento ya, se destinaba a un producto de calidad, en particular al cuidado y al acabado.



Produced by Sevi in the 1950s

1950 - 1960

The booming economy leads to the spread of the habit of giving children small gifts or "surprises". Sevi, inspired by this trend, dedicates itself to the creation of gifts addressed to children and their world: not only toys, but also objects that express warmth and friendliness.

Il fiorente periodo economico porta alla diffusione dell'abitudine di premiare i bambini con dei piccoli doni o "sorpresine". Sevi, ispirata da questa tendenza, si dedica alla creazione di regali indirizzati ai bambini ed al loro mondo: non solo giocattoli, ma oggetti che trasmettano calore e simpatia.

Dank des Wirtschaftsaufschwung verbreitet sich immer mehr die Sitte, die Kinder mit kleinen Geschenken oder "Überraschungen" zu belohnen. Sevi, von dieser Tendenz inspiriert, widmet sich der Schaffung von Geschenken für Kinder und ihre Welt: nicht nur Spielzeug, sondern Gegenstände, die Zuneigung und Sympathie ausstrahlen.

Sevi, an ongoing Success story

La période économique prospère conduit à la diffusion de l'habitude de récompenser les enfants avec des petits cadeaux ou "des surprises". Sevi, inspiré par cette tendance, se consacre à la création de cadeaux destinés aux enfants et à leur monde: pas seulement des jouets, mais aussi des objets qui transmettent chaleur et sympathie.

El floreciente periodo económico lleva a la difusión de la costumbre de premiar a niños con pequeños regalos o "sorpresitas". Sevi, inspirado en esta tendencia, se dedica a la creación de regalos dirigidos a los niños y a su mundo: no sólo juguetes, sino objetos que transmiten calor y simpatía.



1970

Sevi's reference market is no longer only Italian, now it also includes Central and Northern Europe. In order to meet the requirements of an increasingly demanding market, the first production outsourcing processes are started.

Il mercato di riferimento di Sevi non è più solo italiano, ma ora coinvolge anche Centro e Nord Europa. Per soddisfare un mercato sempre più esigente, iniziano i primi processi di esternalizzazione della produzione.

Der Markt von Sevi ist nicht mehr nur Italien, sondern umfasst jetzt auch Mittel- und Nordeuropa. Um einen immer anspruchsvolleren Markt zu befriedigen, beginnt man mit der Auslagerung der Produktion.

Le marché de référence de Sevi n'est plus uniquement italien, il implique aussi l'Europe Centrale et l'Europe du Nord. Pour satisfaire un marché toujours plus exigeant, les premiers processus de sous-traitance de la production commencent.

El mercado de referencia de Sevi ya no es sólo italiano, ahora involucra también Europa Central y Europa del Norte. Para satisfacer un mercado siempre más exigente, comienzan los primeros procesos de subcontratación de la producción.

1980

These are the years of the brand's boom. The Happy Clown character is born, which would have great success over the years and is still very successful, restyled in the Le Cirque line. Sevi invents the wooden alphabet, the famous letters that by now have become the brand's symbol and in the same years the great success of the wooden jewelry line starts.

Sono gli anni del boom del marchio. Nasce il personaggio di Happy Clown, che tanta fortuna avrà negli anni e che ancora oggi riscuote un enorme successo, rivisitato nella linea Le Cirque. Sevi inventa l'alfabeto in legno, le celebri letterine diventate ormai icona del marchio e negli stessi anni inizia il grande successo della nuova linea di bigiotteria in legno.

Dies sind die Jahre des Booms der Marke. Er entsteht die Figur Happy Clown, die im Laufe der Jahre viel Glück haben wird und noch heute großen Erfolg hat, in neuer Form in der Linie Le Cirque. Sevi erfindet das Alphabet aus Holz, die berühmten Buchstaben, die mittlerweile Sinnbild der Marke sind, und in denselben Jahren beginnt der große Erfolg der neuen Linie Schmuck aus Holz.

Ce sont les années d'essor de la marque. Naissance du personnage Happy Clown, qui aura beaucoup de chance au cours des années et qui actuellement connaît encore un énorme succès, de retour à la ligne du Le Cirque. Sevi invente l'alphabet en bois, les fameuses lettres devenues aujourd'hui l'icône de la marque et ces mêmes années commence le grand succès de la nouvelle ligne de bijouterie en bois.

Son los años del auge de la marca. Nace el personaje de Happy Clown, que tendrá mucha suerte a lo largo de los años y que actualmente todavía tiene un éxito enorme, de vuelta a la línea de Le Cirque. Sevi inventa el alfabeto de madera, las famosas letras convertidas ahora en icono de la marca y en los mismos años inicia el gran éxito de la nueva línea de bisutería de madera.



1990

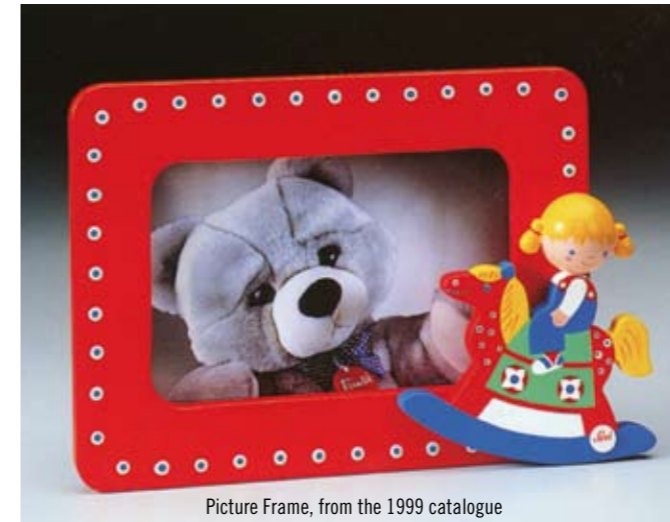
In 1998 Sevi is acquired by the Trudi company, remaining faithful to its founder's principles and to the values that have made it famous: the tradition of hand-crafted wood, care for detail, the dynamic creativity that distinguishes the collections, design research, together with attention to the quality of products which are intended above all for children and therefore must conform to stringent safety standards. This is why Sevi's production process was awarded UNI EN ISO 9001 certification in 2000.

Nel 1998 Sevi viene acquisita dall'azienda Trudi, rimanendo fedele ai principi del suo fondatore e portando con se intatti i valori che l'hanno resa famosa: la tradizione della lavorazione artigianale del legno, l'attenzione per i particolari, la creatività vivace che contraddistingue le collezioni, la ricerca nel design, assieme all'attenzione alla qualità di prodotti che sono destinati soprattutto ai bambini, e che per questo devono rispondere a precisi requisiti di sicurezza. Per questo il processo produttivo di Sevi è certificato UNI EN ISO 9001 dal 2000.

1998 wird Sevi von der Firma Trudi erworben, bleibt aber den Prinzipien seines Gründers treu und behält die Werte bei, die es berühmt gemacht haben: Handwerkliche Fertigungstradition, etaitreue, Kreativität und fantasievolles Design in den Kollektionen- vor allem aber ein hohes Maß an geprüfter Produktsicherheit, sind die Grundsäulen dieser Philosophie. Aus diesem Grund erhielt die Sevi Produktion auch im Jahre 2000 die Zertifizierung gemäß UNI EN ISO 9001.

En 1998 Sevi est achetée par l'entreprise Trudi, tout en restant fidèle aux principes de son fondateur et en maintenant intacts les valeurs qui l'ont rendue célèbre: tradition du travail artisanal du bois, détails soignés, collections pleines de créativité, recherche dans le domaine du design, attention accordée à la qualité des produits, destinés surtout aux enfants et devant donc satisfaire à des conditions de sécurité bien précises. C'est pourquoi le processus de production de Sevi est certifié UNI EN ISO 9001 depuis l'an 2000.

En 1998 Sevi es adquirida por la compañía Trudi, permaneciendo fiel a los principios de su fundador e incluyendo intactos los valores que la han hecho famosa: la tradición de la elaboración artesanal de la madera, la atención por los detalles, la vital creatividad que distingue las colecciones, el interés por el diseño junto a la atención por la calidad de los artículos destinados sobre todo a los niños, y que por esta razón, deben garantizar requisitos de seguridad bien precisos. El proceso productivo de Sevi está certificado desde el año 2000 por la norma UNI EN ISO 9001.



2010

In recent years, Sevi has rediscovered classic toys, the ones that never go out of fashion: puzzles, buildable trains and Pull-alongs; toys that entertain tiny tots and rekindle adults' childhood memories. Playing is in fact for Sevi an important activity, requiring tools that may inspire dreams and emotions.

Sevi products are not simple consumer's goods, but objects filled with soul and warmth, which live and are loved for a long time. Sevi is presently interested in different worlds, that reflect different needs, different tastes and different moments: historical pieces, furnishing ideas, creative games, all the way to small objects and decorations. That is because Sevi unites a century long tradition and avant-garde research, constantly offering new lines and products: joining together memories and fantasy from generation to generation.

La novità di Sevi di questi anni è la riscoperta dei giochi classici, che non passano mai di moda: puzzle, trenini e trainabili da costruire e tirare, per far giocare i bambini e far ricordare la propria infanzia agli adulti. Per Sevi infatti giocare è un'attività importante, che richiede strumenti in grado di suscitare sogni ed emozioni. I prodotti Sevi non sono semplici articoli di consumo, ma creazioni ricche di spirito e calore, che vivono e si amano a lungo nel tempo. Oggi Sevi si rivolge a mondi diversi, che riflettono esigenze, gusti e momenti altrettanto diversi: pezzi storici, idee d'ambiente, giochi creativi, fino a piccoli oggetti e decori. Perché Sevi unisce tradizione e ricerca, per proporre linee e prodotti sempre nuovi: unendo memoria e fantasia, di generazione in generazione.

In den vergangenen Jahren hat Sevi jedoch auch einigen altbekannten aber immer jungen Spielideen, neues Leben eingehaucht: Holzpuzzles, Eisenbahnen und Nachziehtiere - Produkte, die sowohl Kinderherzen höher schlagen lassen, als auch bei Erwachsenen schöne Erinnerungen wachrufen. Denn Sevi hält Spielen für eine wichtige Beschäftigung und richtiges Spielzeug, das Emotionen weckt und zum Träumen einlädt, ist eine wesentliche Voraussetzung. Daher sind Sevi Produkte eine einfachen Konsumartikel, sondern Produkte mit Originalität und Gefühl, geschaffen zum Spielen und Liebhaben für viele Jahre. Sevi wendet sich an verschiedene Welten, die unterschiedliche Wünsche, eschmacksrichtungen und Lebensmomente widerspiegeln: klassisches Holzspielzeug, originelle Einrichtungsgegenstände, kreative Spiele und kleine Objekte und Dekorgegenstände. Sevi verbindet Tradition und moderne Forschung zu neuen Produkten, die Erinnerung und Fantasie in sich vereinen und zeitlos gültig bleiben.

Ce que Sevi a introduit comme nouveauté au cours de ces dernières années, c'est la redécouverte de jeux classiques qui restent toujours à la mode: puzzles, petits trains et jouets à construire puis à trainer, pour faire jouer les enfants, tout en rappelant des souvenirs aux parents. Pour Sevi, en effet, jouer est une activité importante qui requiert des instruments qui puissent faire rêver et donner lieu à des émotions. Les produits Sevi ne sont pas seulement de simples articles de consommation mais des créations riches d'esprit et de chaleur, qui vivent et qu'on aime pour longtemps. Aujourd'hui Sevi s'adresse à des mondes différents qui reflètent exigences, goûts et moments divers: pièces historiques, idées d'ambiance, les jeux intelligents jusqu'aux petits objets et décorations. Parce que Sevi conjugue tradition et recherche, pour proposer des gammes de produits toujours plus innovants: conjuguant mémoire et fantaisie, de génération en génération.

Las nuevas propuestas de Sevi en estos años, se basan en la recuperación de los juguetes clásicos que nunca pasan de moda: rompecabezas, trenes y juguetes de arrastre para construir y tirar, para hacer que los niños jueguen y los adultos recuerden. Para Sevi, el hecho de jugar es una actividad importante, que requiere instrumentos que te ayudan a soñar y sentir nuevas emociones. El producto Sevi no es simplemente un artículo de consumo, es una creación llena de espíritu y calor, que vivimos y amamos a lo largo del tiempo. Hoy Sevi se dirige a un mundo más exigente uniendo: piezas históricas, idea del ambiente, juegos creativos, hasta los pequeños accesorios. Sevi es capaz de unir la tradición a la búsqueda de la vanguardia, proponiendo líneas y productos siempre innovadores: uniendo presente y futuro de generación en generación.



Sevi ten Commandments

- **Sevi Logo:** all original products bear the Sevi logo.
- **Tradition:** with over 175 years of history, Sevi is the oldest wooden toy manufacturer in Europe.
- **Wood:** we have chosen to work with wood as it is a living, natural material.
- **Paint:** all colours and paints used are non-toxic and resistant to saliva. This means that our products are even suitable for very small children.
- **Safety:** our products are subjected to specific testing to ensure compliance with all applicable legislation.
- **Innovation:** each year we present new products, introducing innovative concepts and styles, to continue to surprise and delight our customers of today and tomorrow.
- **Design:** the concept, development, creativity and design of our products are proudly Italian.
- **Educational content:** all Sevi toys are not only incredibly funny and surprising to play with, but they are designed to stimulate and develop the skills in children of all ages.
- **Hand crafted:** our products are hand crafted and hand painted; any irregularities or slight differences from item to item are characteristics of a hand made product and only add to the value of these toys.
- **Production:** our suppliers adhere to our Code of Ethics, which forbids child exploitation, forced labour and discrimination, protects the rights of workers and the environment and guarantees legal wages.



Pinocchio music box ball, from the 1972 catalogue



La Pimpa, created by the pen of Altan in 1974

- **Logo Sevi:** tutti i prodotti originali hanno il marchio Sevi.
- **Tradizione:** più di 175 anni di storia. Sevi è l'azienda di giochi in legno più antica d'Europa.
- **Legno:** abbiamo scelto di lavorare con il legno perché è una materia viva e naturale.
- **Pittura:** i nostri colori e le nostre vernici sono atossiche e resistenti alla saliva. Per questo i nostri prodotti sono adatti anche ai bambini più piccoli.
- **Sicurezza:** i nostri prodotti sono sottoposti a test specifici per verificare la conformità ed il rispetto delle normative vigenti.
- **Innovazione:** ogni anno presentiamo sul mercato prodotti nuovi per concezione e stile, per continuare a sorprendere i nostri clienti attuali e futuri.
- **Design:** l'ideazione, lo sviluppo, la creatività, il design ed il concept dei nostri prodotti è "made in Italy".
- **Contenuti educativi:** oltre alla capacità di dare ad ogni prodotto un contenuto di divertimento e di sorpresa, tutti i giochi Sevi sono studiati per stimolare e sviluppare le capacità del bambino in ogni fascia d'età.
- **Lavorazione artigianale:** i nostri prodotti sono lavorati e dipinti a mano; eventuali irregolarità e piccole differenze da articolo ad articolo sono pertanto un pregio e una caratteristica del prodotto realizzato a mano.
- **Produzione:** i fornitori che realizzano i nostri prodotti sottoscrivono il Codice Deontologico dell'azienda che vieta sfruttamento minorile, lavoro forzato, discriminazioni e garantisce i diritti dei lavoratori, ambiente e salario a norma.

- **Marke Sevi:** Alle Originalprodukte sind mit dem Markenzeichen "Sevi" versehen.
- **Tradition:** Mit einer über 175-jährigen Unternehmensgeschichte ist Sevi das europaweit älteste Unternehmen im Sektor Holzspiele.
- **Holz:** Holz ist lebendiges und natürliches Material – deshalb hat sich Sevi dafür entschieden.
- **Dekorationen:** Die verwendeten Farben und Lacke sind ungiftig und speichelresistent. Die Produkte eignen sich somit auch für Kleinkinder.
- **Sicherheit:** alle Produkte von Sevi werden spezifischen Tests unterzogen, bei denen die Konformität mit der geltenden Gesetzgebung geprüft wird.
- **Innovation:** Jedes Jahr präsentiert Sevi hinsichtlich Gestaltung und Stil neue Produkte, um sowohl bestehende Kunden als auch Neukunden immer wieder neu zu überraschen.
- **Design:** Idee, Entwicklung, Kreativität, Design und Konzept der Produkte von Sevi sind "Made in Italy".
- **Pädagogischer Gehalt:** Jedes Produkt von Sevi bietet Spaß und Überraschung, ist aber auch so konzipiert, dass die Fähigkeiten der Kinder jeder Altersgruppe gefördert werden.
- **Handwerkliche Bearbeitung:** alle Produkte von Sevi werden von Hand hergestellt und bemalt. Dadurch entstehen kleine Unregelmäßigkeiten und Differenzen zwischen den einzelnen Produkten, die ein zusätzliches Plus und eine Eigenschaft handgemachter Produkte darstellen.
- **Produktion:** Lieferanten, die Produkte von Sevi herstellen, haben einen unternehmensspezifischen Verhaltenskodex unterzeichnet, der sowohl Kinder-als auch Zwangsarbeit und Diskriminierung verbietet und die Rechte der Arbeiter sowie vorschriftsmäßige Arbeitsplätze und Löhne gewährleistet.



Bookends, from the 1982 catalogue

- **Logo Sevi:** tous les produits originaux portent la marque Sevi.
- **Tradition:** plus de 175 ans d'histoire. Sevi est le fabricant de jeux en bois le plus ancien d'Europe.
- **Bois:** nous avons choisi de travailler avec le bois car c'est une matière vivante et naturelle.
- **Peinture:** nos couleurs et nos vernis sont atoxiques et résistants à la salive. Voilà pourquoi nos jouets sont également indiqués pour les plus petits.
- **Sécurité:** nos produits sont soumis à des tests spéciaux pour vérifier la conformité et le respect des normes en vigueur.
- **Innovation:** tous les ans nous présentons sur le marché de nouveaux produits de par leur conception et leur style, pour continuer à surprendre nos clients actuels et futurs.
- **Design:** la conception, le développement, la créativité, le design et le concept de nos produits sont "made in Italy".
- **Contenus éducatifs:** outre conférer à chaque produit la capacité d'amuser et de surprendre, tous les jeux Sevi sont conçus pour stimuler et développer les aptitudes de l'enfant à tous les âges.
- **Fabrication artisanale:** nos produits sont traités et peints à la main; toutes irrégularités et petites différences éventuelles, d'un article par rapport à l'autre, sont donc une qualité et une caractéristique du produit fait main.
- **Production:** les fournisseurs qui réalisent nos produits souscrivent le Code Déontologique de l'entreprise qui interdit toute exploitation des mineurs, tout travail forcé, toutes discriminations et garantit les droits des travailleurs, de l'environnement et du salaire conformément à la loi.



Jumping Jack clown, from the 2001 catalogue

- **Logotipo Sevi:** todos los productos originales llevan la marca Sevi.
- **Tradición:** más de 175 años de historia. Sevi es la empresa de juegos de madera más antigua de Europa.
- **Madera:** hemos optado por trabajar la madera porque se trata de una materia viva y natural.
- **Pintura:** nuestros colores y nuestros barnices son atóxicos y resistentes a la saliva. Esto hace que todos nuestros productos resulten adecuados incluso para los niños más pequeños.
- **Seguridad:** nuestros productos son sometidos a pruebas específicas para comprobar su conformidad y el respeto de las normativas vigentes.
- **Innovación:** para seguir sorprendiendo a nuestros clientes actuales y futuros, cada año presentamos nuevos productos en el mercado, novedosos en lo que respecta a su estilo y a su concepción.
- **Diseño:** la ideación, el desarrollo, la creatividad, el diseño y el concepto de nuestros productos es "made in Italy".
- **Contenidos educativos:** además de ocuparnos de que cada uno de nuestros productos resulte sorprendente y divertido, todos los juegos Sevi han sido estudiados para estimular y desarrollar las capacidades del niño en cada grupo de edad.
- **Elaboración artesanal:** nuestros productos están elaborados y pintados a mano; las posibles irregularidades o pequeñas diferencias que puedan observarse entre los distintos artículos confirman el valor característico de los productos realizados a mano.
- **Producción:** los proveedores que realizan nuestros productos aceptan el Código Deontológico de la empresa, el cual prohíbe la explotación de menores, el trabajo forzado y las discriminaciones, y garantiza los derechos de los trabajadores y un ambiente y un salario con arreglo a las normas.



toys

Playing in a natural way, to better grow up: a collection of games that fuse the matchless warmth of wood together with fun, intelligence and positive thinking.

Giocare in maniera naturale, per crescere meglio: una collezione di giochi che unisce il calore inimitabile del legno con il divertimento, l'intelligenza e la positività.

Natürliche Spiele, die Kinder in ihrer Entwicklung begleiten: eine Spielzeugkollektion, bei der die unübertreffliche Wärme von Holz mit Fröhlichkeit, Intelligenz und positiven Werten verbunden ist.

Jouer tout naturellement pour mieux grandir: une collection de jeux qui harmonise la chaleur inimitable du bois avec l'amusement, l'intelligence et la positivité.

Jugar con materiales naturales para crecer mejor: una colección de juegos que aun el calor inimitable de la madera con la diversión, la inteligencia y la armonía.

- 10 infant toys
- 16 push & pull
- 26 building toys
- 50 musical instruments
- 56 puzzle
- 64 ride-on
- 72 action toys
- 74 board games
- 86 educational games
- 92 play set
- 110 pretend play



infant toys

primi giochi
Baby & Kleinkind Spielen
jouets premier âge
primera infancia

The offer dedicated to Infancy is renovated through the use of Sevi's most classic material, natural colour wood matched with bright colours, always in compliance with the strictest safety standards required for the products dedicated to babies. All the paints used are non-toxic and saliva-resistant.

L'offerta dedicata alla Prima Infanzia si rinnova attraverso l'impiego del più classico dei materiali Sevi, il legno in tinta naturale, abbinato a colori accesi e brillanti, sempre nel rispetto delle più severe normative di sicurezza richieste per gli articoli dedicati ai più piccoli. Tutte le vernici utilizzate sono chiaramente atossiche e resistenti alla saliva.

Das Angebot für Kleinstkinder erneuert sich durch den Einsatz des klassischsten Materials von Sevi: Holz in Naturfarbe, dem lebhaften und leuchtenden Farben zugeordnet sind, immer unter Einhaltung der strengsten Sicherheitsnormen, die für Artikel für Kleinstkinder gefordert werden. Alle benutzten Lacke sind ungiftig und Spuckeresistent.

L'offre destinée à la Première Enfance se renouvelle à travers l'usage du matériau le plus classique de Sevi, le bois de couleur naturelle, associé à des couleurs vives et brillantes, tout en respectant les normes de sécurité les plus sévères requises pour les articles destinés aux tout-petits. Tous les vernis utilisés sont absolument non toxiques et résistants à la salive.

La oferta dedicada a la Primera Infancia se renueva a través del uso de los materiales Sevi más clásicos, la madera de color natural, combinada con colores vivos y brillantes, respetando siempre las normativas de seguridad más severas requeridas para los artículos dedicados a los más pequeños. Todos los barnices utilizados son claramente no tóxicos y resistentes a la saliva.



82276 cm 10 ▶ 4,5 ▲
inch 4 ▶ 1,8 ▲

Rattle Rainbow
Rattle Arcobaleno
Rassel Regenbogen
Hochet Arc-en-ciel
Sonajero Arcoiris



82275 cm 7 ▶ 5 ▲
inch 2,7 ▶ 2 ▲

Rattle Cage
Rattle Trio
Rassel Trio
Hochet Trio
Sonajero Trío



Four nice rattles, with rounded shapes and easy to grab, resistant and perfect to be shaken and make noise: there are the delicate butterfly rattle, the colourful rainbow rattle, the ingenious trio rattle and the nice rattle with a pompon... for all tastes and sounds!

Ecco quattro simpatici rattle, dalle forme arrotondate e facili da afferrare, resistenti e perfetti per essere sbattuti e far rumore: ci sono il delicato rattle farfalla, il colorato rattle arcobaleno, l'ingegnoso rattle trio ed il simpatico rattle con pompon... per tutti i gusti e per tutti i suoni!

Hier sind vier nette Rasseln, mit abgerundeten Formen und leicht zu greifen, widerstandsfähig und ideal um geschüttelt zu werden und Lärm zu erzeugen: es gibt die zarte Schmetterlingsrassel, die bunte Regenbogenrassel, das einfallsreiche Rasseltrio und die nette Bommelrassel... es ist für jeden Geschmack und für alle Klänge etwas dabei!

Quatre hochets sympathiques, aux formes rondes et faciles à saisir, résistants et parfaits pour être agités et faire du bruit: Le gracieux hochet papillon, le hochet coloré arc-en-ciel, le hochet trio ingénieux et le charmant hochet à pompon... pour tous les goûts et pour tous les sons!

Tenemos aquí cuatro simpáticos sonajeros, de formas redondas y fáciles de agarrar, resistentes y perfectos para ser agitados y hacer ruido: está el delicado sonajero mariposa, el colorido sonajero arcoiris, el ingenioso sonajero trio y el simpático sonajero con pompon... para todos los gustos y para todos los sonidos!



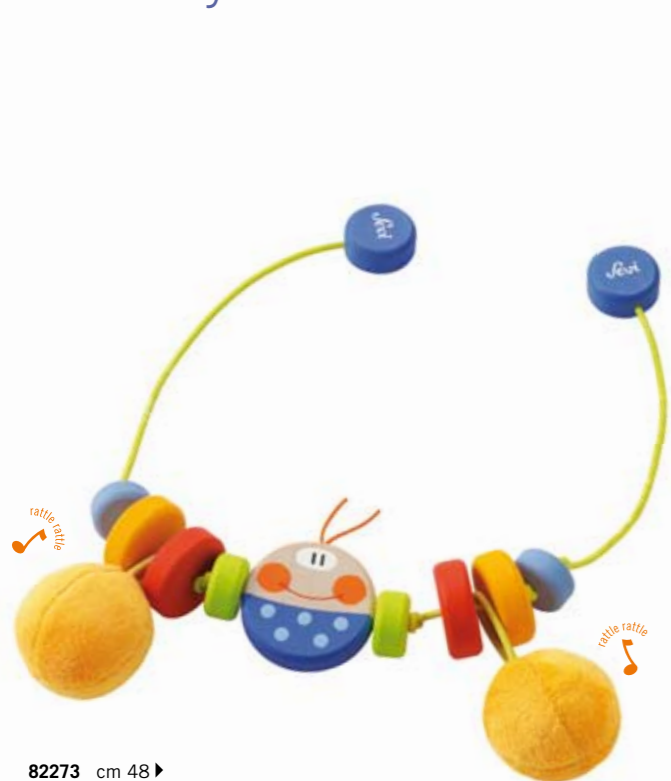
82277 cm 9 ▶ 12 ▲
inch 3,5 ▶ 4,7 ▲

Rattle with Pompon
Rattle con Pompon
Rassel mit Bommel
Hochet avec Pompon
Sonajero con Pompón



82274 cm 10 ▶ 8 ▲
inch 4 ▶ 3 ▲

Rattle Butterfly
Rattle Farfalla
Rassel Schmetterling
Hochet Papillon
Sonajero Mariposa



82273 cm 48 ▶
inch 18,7 ▶
Pram Chain blue with Pompon
Catenella Passeggino blu con Pompon
Kinderwagenkette blau mit Bommel
Chaîne Poussette bleue avec Pompon
Cadenilla para Cochecito de niño azul con Pompón



82272 cm 48 ▶
inch 18,7 ▶
Pram Chain red
Catenella Passeggino rossa
Kinderwagenkette rot
Chaîne Poussette rouge
Cadenilla para Cochecito de niño roja



Smiling spotted faces enliven the funny chains, available in two colours - red and blue: they almost look like two cheerful caterpillars with some small holes hidden in their cheeks to let babies breathe with no risks.

Sorridenti faccine a pois animano le simpatiche catenelle, disponibili in due versioni colore, rosso e blu: sembrano quasi due allegri bruchetti con dei piccoli fori, camuffati nelle guanciotte, per permettere ai bimbi di respirare senza alcun rischio.

Lachende, gepunktete Gesichter beleben die lustigen ketten, erhältlich in zwei Farben, rot und blau: sie sehen wie zwei kleine, fröhliche Raupen aus, mit kleinen Löchern, die in den Backen versteckt sind, damit die Babys gefahrlos atmen können.

Des visages tout ronds et souriants animent les jolies chaînettes, disponibles en rouge ou bleu. On dirait presque deux chenilles joyeuses avec des petits trous camouflés dans les joues, pour que les enfants puissent respirer sans aucun risque.

Caritas sonrientes de lunares animan las simpáticas cadenitas, disponibles en dos versiones de color rojo y azul: parecen casi dos orugas alegres con pequeños orificios, camuflados en las patitas, para que los niños puedan respirar sin ningún riesgo.



82278 cm 23 ▶
inch 9 ▶
Sootherholder red
Catenella Portaciuccio rossa
Schnullerhalter rot
Porte-tétine rouge
Portachupete rojo



82279 cm 23 ▶
inch 9 ▶
Sootherholder blue
Catenella Portaciuccio blu
Schnullerhalter blau
Porte-tétine bleu
Portachupete azul



82281 cm 10 Ø
inch 4 Ø **3m**
Ball Smile red
Palla Smile rossa
Ball Lächeln rot
Balle Sourire rouge
Pelota Sonrisa roja



82280 cm 14 Ø
inch 5,5 Ø **3m**
Ball Smile blue
Palla Smile blu
Ball Lächeln blau
Balle Sourire bleue
Pelota Sonrisa azul

Two soft smiling little balls with internal rattle: one is red, simpler and smaller, the other is blue, slightly bigger, with three funny faces to be discovered by rolling and rolling it! Suitable for babies from three months, they are made of soft fabric and, through colourful and easy grips that become either the legs or the antennas of funny characters, they can roll and change their faces endlessly!

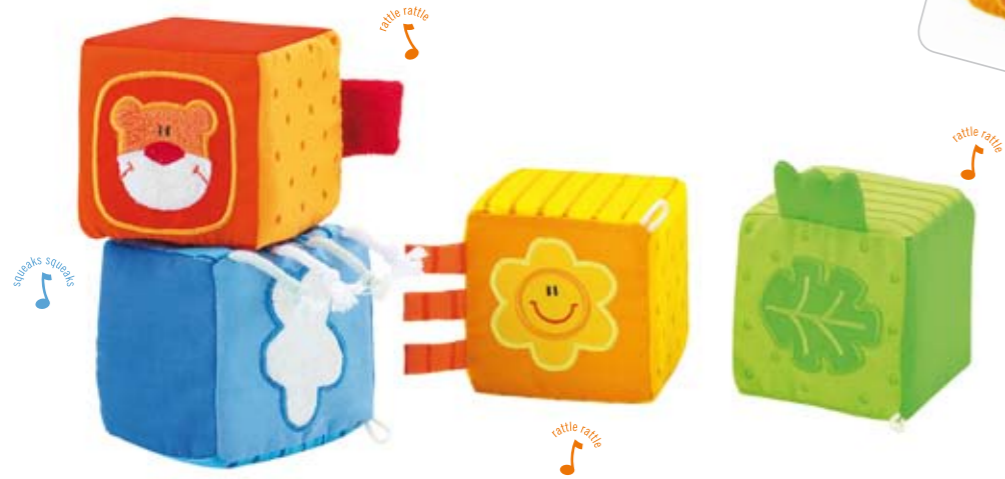
Ecco due sorridenti palline morbide con rattle interno: una rossa, più semplice e piccolina, l'altra blu, leggermente più grande, con tre simpatiche faccine tutte da scoprire girando e rigirando l'articolo! Adatte per i bimbi dai tre mesi in su, sono realizzate in morbido tessuto e, attraverso colorati e facili appigli che diventano ora le gambe, ora le antenne di divertenti personaggi, possono rotolare e cambiare faccina in un gioco senza fine!

Hier haben wir zwei lachende, weiche Rasselbälle, einen roten, der einfacher und kleiner ist, und einen etwas größeren blauen, mit drei lustigen Gesichtern, jedes Gesicht ist immer wieder neu zu entdecken, indem man den Ball dreht! Geeignet für Kleinstkinder ab drei Monate, sie sind aus weichem Stoff und durch die bunten einfachen Griffe, die mal zu Beinen werden, mal zu Fühlern von lustigen Figuren, können sie rollen und ihr kleines Gesicht verändern, in einem Spiel ohne Ende.

Ce sont deux petites balles souriantes molles avec un hochet à l'intérieur: Une rouge, simple et petite, l'autre bleue, légèrement plus grande, avec trois sympathiques visages à découvrir en la tournant et en la faisant pivoter! Adaptées aux bébés à partir de trois mois, elles sont fabriquées dans un tissu doux et, au moyen d'appuis colorés et faciles qui deviennent soit des jambes, soit des antennes d'amusants personnages, elles peuvent tourner et changer de visage dans un jeu interminable!

Tenemos aquí dos sonrientes pelotillas blandas con sonajero interno: una roja, más sencilla y pequeña, la otra azul, ligeramente más grande, con tres simpáticas caritas todas por descubrir girando y dando vueltas al artículo! Adaptadas para los bebés de tres meses en adelante, se realizan en un tejido suave y, mediante unos apoyos coloridos y fáciles que se convierten tanto en piernas, como en antenas de divertidos personajes, pueden girar y cambiar de carita en un juego sin fin!





89145 cm 8 ▶ 8 ▲ 8 ▼
inch 3 ▶ 3 ▲ 3 ▼ **6+**

Animal Cube Set
Set Cubi Animali
Set Würfel Tier
Set Cubes Animaux
Set Cubos Animales



89146 cm 18 ▶ 27 ▲ 18 ▼
inch 7 ▶ 10,5 ▲ 7 ▼ **6+**

Stacking Tower Animals
Impilabile Animali
Stapelpyramide Tier
Empilable Animaux
Apilable Animales



89143 cm 54 ▶ 54 ▼
inch 21 ▶ 21 ▼ **6+**

Activity Game House
Activity Casa Gioco
Spiel-Aktivitäts Soft Haus
Maison d'Activités Jeux
Casita Juego con personajes



89147 cm 9 ▶ 19 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 7,4 ▲ 3,5 ▼ **6+**

Set Fantasy Animals
Set Animali Fantasia
Set Tier Phantasie
Set Animaux Fantaisie
Set Animales Fantasia



In an offer dedicated to Infancy some soft toys that stimulate babies with colours, sounds and noises to be discovered in total safety cannot be missing! A nice Pile-up toy, colourful Cubes and a funny Animal Set, to be assembled over and over again and create many funny friends; but also a beautiful Activity house that turns into a soft mat to be discovered in the company of many friendly animals!

Non possono mancare in un'offerta dedicata alla Prima Infanzia dei giochi soft che stimolano i piccolissimi con colori, suoni e rumori tutti da scoprire, nella massima sicurezza! Ecco allora un simpatico Impilabile, coloratissimi Cubetti ed un divertente Set Animali fantasia, da costruire e ricostruire all'infinito per creare ogni volta nuovi e simpatici amici; ma anche una bellissima Activity casa che si trasforma in un morbido tappeto tutto da giocare e scoprire in compagnia di tanti simpatici animalletti!

In einem Angebot für Kleinstkinder dürfen auf gar keinen Fall Soft-Spielzeuge fehlen, die die Kleinen mit Farben, Tönen und Geräuschen gefahrlos stimulieren! Hier finden Sie einen lustigen Steck-Turm, farbenfrohe Würfel und ein unterhaltsames Fantasie-Tiere-Set, dessen Teile vertauschbar sind: so entstehen jedes Mal neue, lustige Freunde; aber auch eine wunderschöne Activity Haus, das sich in einen weichen Teppich verwandelt, auf dem es in Gesellschaft von vielen netten Tierchen vieles zu entdecken gibt!

Dans une offre destinée à la Première Enfance, les jeux légers sont indispensables et doivent stimuler les tout-petits avec des couleurs, des sons et des bruits reproduits pour la découverte, avec un maximum de sécurité. Voici un intéressant Empilable, des Cubes très colorés et un amusant Set d'Animaux de fantaisie, pour construire et reconstruire à l'infini et pour créer chaque fois de nouveaux amis. Mais il y a aussi une ravissante maison Activity qui se transforme en tapis de jeu doux au toucher et à découvrir en compagnie de nombreux petits animaux sympathiques!

No pueden faltar en una oferta dedicada a la Primera Infancia los juegos ligeros que estimulan los más pequeños con colores, sonidos y rumores todos para el descubrimiento, con la máxima seguridad! Tenemos aquí un simpático Apilable, Cubos muy coloridos y un divertido Conjunto de Animales de fantasía, para construir y reconstruir hasta el infinito para crear cada vez amigos nuevos y simpáticos; pero también una preciosa casa Activity que se transforma en una alfombra suave para jugar y descubrir en compañía de muchos animalitos simpáticos!



push & pull

arrastres

The Push & Pull line is dedicated to children from 1 to 3 years to help them develop motor skills, balance and movement coordination... ideal for your baby's first steps! Here are the funny Push Along toys, many colourful and fast cars to play alone or with friends! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

La linea Push & Pull è dedicata ai bimbi tra 1 e 3 anni per aiutarli nello sviluppo delle capacità motorie, dell'equilibrio e della coordinazione dei movimenti... ideali per muovere i primi passi! Ecco allora i divertenti push along, tanti trainabili colorati e veloci macchinine per giocare da soli o in compagnia! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Die Produktlinie Push & Pull ist für Kleinkinder zwischen 1 und 3 Jahren, um ihnen bei der Entwicklung der motorischen Kapazitäten, des Gleichgewichts und der Bewegungskoordination zu helfen... ideal für die ersten Schritte! Es gibt die lustigen Schiebe- und Nachziehfiguren, mit vielen verschiedenen Farben, und schnelle Autos, um alleine oder in Gesellschaft zu spielen! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

La ligne Push & Pull est consacrée aux enfants de 1 à 3 ans afin de les aider à développer leurs capacités motrices, leur équilibre et la coordination de leurs mouvements... exactement ce qu'il faut pour faire les premiers pas! Voici donc les amusants push along, de nombreuses petites voitures colorées et rapides à pousser pour jouer seul ou en compagnie! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

La línea Push & Pull se dedica a los bebés de 1 a 3 años para ayudarlos a desarrollar las capacidades motoras, el equilibrio y la coordinación de los movimientos... ideales para los primeros pasos! Estos son los divertidos Push along, muchos juguetes arrastrables coloridos y cochecitos veloces para jugar solos o en compañía! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.

The "Trainabili" (Pull-along toys), one of the most loved and characteristic lines of Sevi's brand, are for children from one year of age: in fact, they help develop motor skills, balance and coordination, thus becoming the ideal companions for your baby's first steps! Available in several shapes and sizes, they create a funny and colourful world: the brave cowboy on his horse, the croaking frog and many other animals and characters, all characterized by funny design, by the richness of details and by their loose-jointed movement, which makes them even funnier!

I Trainabili, una delle linee più amate e distinte del marchio Sevi, sono dedicati ai bambini da un anno in su: aiutano infatti a sviluppare le capacità motorie, l'equilibrio e la coordinazione, diventando gli amichetti ideali per muovere i primi passi! Disponibili in più forme e dimensioni, creano un mondo divertente e colorato: ecco il valoroso cow boy sul suo cavallo, la gracillante ranocchia e tanti altri animaletti e personaggi, tutti caratterizzati dallo spiritoso design, dalla gran ricchezza di particolari e dal buffo movimento dinoccolato, che li rende ancora più simpatici!

Die Ziehtier-Spiele, eine der beliebtesten und typischsten Produktlinien der Marke Sevi, sind Kindern ab einem Jahr gewidmet: sie helfen, die motorischen Fähigkeiten, das Gleichgewicht und die Koordination zu entwickeln, und werden zu idealen Freunden, um die ersten Schritte zu machen! Sie sind in verschiedenen Formen und Größen erhältlich und schaffen eine lustige und bunte Welt: hier ist der tapfere Cowboy auf seinem Pferd, der quakende Frosch und viele andere Tiere und Personen, alle gekennzeichnet durch das lustige Design, durch großen Reichtum an Einzelheiten und durch witzige, schlaksige Bewegungen, die sie noch netter machen!

Les Remorques, l'une des lignes les plus appréciées et distinctives de la marque Sevi, sont destinées aux enfants à partir d'un an. Elles les aident à stimuler et développer leurs capacités motrices, l'équilibre et la coordination. Ils deviennent les petits amis idéaux pour faire les premiers pas! Disponibles en plusieurs formes et tailles, ils forment un monde amusant et coloré: On a ici le brave cow-boy sur son cheval, la grenouille coassante, et beaucoup d'autres petits animaux et personnages, tous caractérisés par une forme amusante, par la grande richesse des détails et par le mouvement comique dégingandé, qui les rend encore plus sympathiques!

Los Remorques, una de las líneas más apreciadas y distintivas de la marca Sevi, se destinan a los niños de un año en adelante: en efecto ayudan a desarrollar las capacidades motoras, el equilibrio y la coordinación, convirtiéndolos en amiguitos ideales para realizar los primeros pasos! Disponibles en varias formas y dimensiones, crean un mundo divertido y colorido: tenemos aquí el valiente vaquero en su caballo, la rana croando y muchos otros animalitos y personajes, todos caracterizados por un diseño gracioso, por la gran riqueza de los detalles y por el movimiento cómico desgarbado, que los hace todavía más simpáticos!



90592 cm 46 ▶ 33 ▲ 19 ▼
inch 18 ▶ 13 ▲ 7,4 ▼

Display Mini Pull Along - Articles not included

Display Mini Trainabili - Articoli non inclusi

Display Mini Nachzieh-Tier - Keine Artikel einschliesslichen

Présentoir Mini Jouet à traîner - Articles non inclus

Expositor Mini Arrastres - Artículos no incluidos



82064 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ 1+

Mini Pull Along Rabbit
Mini Trainabile Coniglio
Mini Nachzieh-Tier Hase
Mini Jouet à traîner Lapin
Mini Arrastre Conejo



82023 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ 1+

Mini Pull Along Mouse
Mini Trainabile Topo
Mini Nachzieh-Tier Maus
Mini Jouet à traîner Souris
Mini Arrastre Ratoñ



81849 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ 1+

Mini Pull Along Sheep
Mini Trainabile Pecora
Mini Nachzieh-Tier Schaf
Mini Jouet à traîner Mouton
Mini Arrastre Oveja



81846 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Crocodile
Mini Trainabile Coccodrillo
Mini Nachzieh-Tier Krokodil
Mini Jouet à traîner Crocodile
Mini Arrastre Cocodrilo



81848 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Cow
Mini Trainabile Mucca
Mini Nachzieh-Tier Kuh
Mini Jouet à traîner Vache
Mini Arrastre Vaca



81844 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Zebra
Mini Trainabile Zebra
Mini Nachzieh-Tier Zebra
Mini Jouet à traîner Zèbre
Mini Arrastre Cebrà



81660 cm 24 ▶ 18 ▲ 10 ▼
inch 9,4 ▶ 7 ▲ 4 ▼ **1+**

Pull along Cowboy
Trainabile Cow Boy
Nachzieh-Tier Cowboy
Cowboy à traîner
Arrastre Vaquero



81661 cm 24 ▶ 18 ▲ 10 ▼
inch 9,4 ▶ 7 ▲ 4 ▼ **1+**

Pull along Indian girl
Trainabile Indiana
Nachzieh-Tier Indianer
Indienne à traîner
Arrastre Indiana



81845 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Giraffe
Mini Trainabile Giraffa
Mini Nachzieh-Tier Giraffe
Mini Jouet à traîner Girafe
Mini Arrastre Jirafa



81847 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Horse
Mini Trainabile Cavallo
Mini Nachzieh-Tier Pferd
Mini Jouet à traîner Cheval
Mini Arrastre Caballo



82022 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Dog
Mini trainabile Cane
Mini Nachzieh-Tier Hund
Mini Jouet à traîner Chien
Mini Arrastre Perro



81717 cm 24 ▶ 18 ▲ 10 ▼
inch 9,4 ▶ 7 ▲ 4 ▼ **1+**

Pull along Marajah
Trainabile Marajah
Nachzieh-Tier Maharadscha
Marajah à traîner
Arrastre Marajah



81718 cm 24 ▶ 18 ▲ 10 ▼
inch 9,4 ▶ 7 ▲ 4 ▼ **1+**

Pull along Tuareg
Trainabile Tuareg
Nachzieh-Tier Tuareg
Tuareg à traîner
Arrastre Tuareg



82321 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Lion
Mini Trainabile Leone
Mini Nachzieh-Löwe
Mini jouet à traîner Lion
Mini Arrastre León



82322 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Frog
Mini Trainabile Rana
Mini Nachzieh-Frosch
Mini jouet à traîner Grenouille
Mini Arrastre Rana



82063 cm 14 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 5,5 ▶ 5 ▲ 3 ▼ **1+**

Mini Pull Along Snail
Mini Trainabile Lumaca
Mini Nachzieh-Tier Schnecke
Mini Jouet à traîner Escargot
Mini Arrastre Caracol



82258 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug purple
Racing bug viola
Racing bug violett
Racing bug violet
Racing bug morado



82259 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug red
Racing bug rosso
Racing bug rot
Racing bug rouge
Racing bug rojo



82260 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug yellow
Racing bug giallo
Racing bug gelb
Racing bug jaune
Racing bug amarillo



82261 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug white
Racing bug bianco
Racing bug weiß
Racing bug blanc
Racing bug blanco



82262 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug green
Racing bug verde
Racing bug grün
Racing bug vert
Racing bug verde



82263 cm 7 ▶ 4 ▲ 4 ▼
inch 2,7 ▶ 1,6 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Racing bug blue
Racing bug azzurro
Racing bug blau
Racing bug bleu
Racing bug azul

82264 Asst. 24 pcs.
cm 42 ▶ 19 ▲ 24 ▼ **1+**
inch 16,4 ▶ 7,4 ▲ 9,4 ▼

Assort. Racing bugs
Ass. Racing bugs
Sort. Racing bugs
Ass. Racing bugs
Surt. Racing bugs

Here are the Racing Bugs, six colourful wooden cars to be shot all around your home: in fact, you will just have to pull them backwards to watch them speed away! Their design recalls the shape of small insects with smiling faces, a striped and spotted coat and funny upward antennas: inside, they hide a pull-back mechanism to amuse children with thrilling speed races!

Ecco le Racing Bugs, sei coloratissime macchinine in legno da far sfrecciare in tutta la casa: basta infatti farle andare indietro per vederle correre lontano a gran velocità! Il design richiama la forma di piccoli insetti con sorridenti faccine, un manto a righe e pois e buffe antenne all'insù: all'interno nascondono un meccanismo a retrocarica per divertire i più piccoli con appassionanti gare di velocità!

Hier sind die Rasenden Käfer, sechs bunte Autos aus Holz, die durch das ganze Haus flitzen können: es reicht, sie ein Stück nach hinten zu schieben, um sie dann weit rasen zu sehen! Sie sind als kleine Insekten dargestellt, mit lächelnden Gesichtern, einem gestreiften und gepunkteten Rücken und witzigen nach oben gerichteten Fühlern: im Innern bergen sie einen Rückzugsmotor, so dass die Kinder Wettrennen veranstalten können!

Voici les Racing Bugs, six petites voitures très colorées en bois pour courir dans toute la maison: En fait il suffit de les faire reculer pour les voir s'éloigner à grande vitesse! Leur forme rappelle celle des petits insectes aux visages souriants, un revêtement de rayures et de pois et des antennes comiques orientées vers le haut. A l'intérieur se cache un mécanisme de rétropropulsion pour amuser les petits avec de passionnantes courses de vitesse!

Estos son los Racing Bugs, seis cochecitos muy coloridos de madera para correr por toda la casa: de hecho basta con hacerlos retroceder para verlos alejarse a gran velocidad! El diseño recuerda la forma de pequeños insectos con caritas sonrientes, un manto de rayas y lunares y cómicas antenas orientadas hacia arriba: al interior se oculta un mecanismo de retrocarica para divertir a los más pequeños con apasionantes carreras de velocidad!



81734 cm 10 ▶ 8 ▲ 7 ▼ **1+**
inch 4 ▶ 3 ▲ 2,7 ▼
Speedy Coupé
Speedy Cabrio
Speedy Cabrio
Speedy Cabrio
Coche Niña



81735 cm 10 ▶ 8 ▲ 7 ▼ **1+**
inch 4 ▶ 3 ▲ 2,7 ▼
Speedy Dune Buggy
Speedy Dune Buggy
Speedy Strand Buggy
Speedy Dune Buggy
Coche Niño

push & pull



82230 18 pcs.
cm 40 ▶ 13 ▲ 8 ▼
inch 15,6 ▶ 5 ▲ 3 ▼

NEW 18M

Cube Train
Trenino Cubetti
Würfel-Zug
Train Cubes
Tren Cubos



81674 24 pcs.
cm 48 ▶ 20 ▲ 11 ▼
inch 18,7 ▶ 7,8 ▲ 4,3 ▼

1+

Animal Train
Trenino Animali
Zug mit Tieren
Train Animaux
Tren Animales

The train has always been one of children's favourite toys: funny little animals or amused passengers peep out of many colourful locomotives, to be disassembled and re-assembled in a funny way to create the most varied constructions!

Il trenino da sempre è uno dei giochi più amati dai bambini: ecco allora tante colorate locomotive da cui fanno capolino buffi animalotti o divertiti passeggeri, tutte da smontare e rimontare in un divertente gioco di incastri, per realizzare le più svariate costruzioni!

Die Eisenbahn ist seit jeher eines der beliebtesten Kinderspiele: hier gibt es viele bunte Lokomotiven, aus denen lustige Tierchen oder fröhliche Fahrgäste hervorlugen, alle zum Auseinanderbauen und Wiederzusammensetzen als Steckspiel für die verschiedensten Baumöglichkeiten!

Depuis toujours le petit train est l'un des jouets les plus appréciés des enfants. Voici plusieurs petits trains colorés, avec de nombreux wagons d'où sort la tête de drôles de petits animaux ou de passagers rigolos, à démonter et à monter à nouveau dans un amusant jeu d'emboîtement, pour réaliser les constructions les plus variées!

El trenecillo de siempre es uno de los juegos más apreciados por los niños: aquí están las coloridas locomotoras donde animalitos graciosos o pasajeros divertidos asoman la cabeza, todas para desmontar y volver a montar en un divertido juego para encajar, para realizar las construcciones más variadas!

Conceived to improve the balance and motor skills in children from 18 months of age, the Push Along toys are made up of a colourful mobile part at their base, which can be pushed thanks to the wooden stick. This line includes fast cars equipped with steering wheels and a removable stick, they can thus become real miniature cars to give life to new games, but also friendly animals and the clown, with soft leather feet that, by pushing the stick, make a funny noise!

Pensati per migliorare l'equilibrio e le capacità motorie del bambino dai 18 mesi in poi, i Push Along sono costituiti da una coloratissima parte mobile alla base che può essere spinta grazie al bastone di legno. La linea comprende velocissime macchine dotate di ruote sterzanti e bastoncino removibile, che possono così diventare vere e proprie macchinine per dar vita a nuovi giochi, ma anche simpaticissimi animalotti ed il clown, con piedini in morbida pelle che, spingendo il bastoncino, creano un buffo rumore!

Die Push Along Spiele, die ein farbenfrohes bewegliches Basisteil aufweisen, das mit einem Holzstab geschoben werden kann, sind für Kinder ab 18 Monate gedacht, um das Gleichgewicht und die motorischen Fähigkeiten des Kindes zu verbessern. Die Produktlinie umfasst schnelle Autos, ausgestattet mit beweglichen Rädern und einem entfernbarer Holzstab, die somit zu "echten" Autos werden können, um neue Spiele zu schaffen, aber auch lustige Tierchen und der Clown, mit Füßchen aus weichem Leder, die beim Schieben des Holzstabes ein witziges Geräusch erzeugen!

Conçus pour améliorer l'équilibre et les capacités motrices de l'enfant à partir de 18 mois, les Push Along se constituent d'une partie mobile très colorée à la base qui peut être poussée au moyen du bâton en bois. La ligne comprend des voitures très rapides dotées de roues directionnelles et d'un bâton amovible, qui peuvent donc se convertir en véritables voitures pour jouer et donner vie à de nouveaux jeux, mais aussi des petits animaux très sympathiques et le clown, aux petits pieds en cuir doux qui, en poussant le bâton, font de drôles de bruits!

Pensados para mejorar el equilibrio y las capacidades motoras del niño desde los 18 meses en adelante, los Push Along se constituyen de una coloridísima parte móvil en forma de base que puede ser empujada gracias al palo de madera. La línea comprende coches rapidísimos dotados de ruedas direccionales y de bastoncino amovible, que pueden así convertirse en verdaderos y auténticos coches de juguete para dar vida a nuevos juegos, pero también animalitos simpatísimos y el payaso, con piecitos de cuero suave que, empujando el bastoncino, crean un ruido gracioso!



90618 cm 38 ▶ 88 ▲ 38 ▼
inch 14,8 ▶ 34,3 ▲ 14,8 ▼

Display Push Along - Articles not included
Display Push Along - Articoli non inclusi
Display Push Along - Keine Artikel einschliesslichen
Présentoir Jouets à pousser - Articles non inclus
Expositor Arrastres - Artículos no incluidos



82187 cm 15 ▶ 55 ▲ 11 ▼
inch 6 ▶ 21,5 ▲ 4,3 ▼ **18m**

Push along Duck
Push along Papera
Shiebe - Ente
Jouet à pousser Canard
Arrastre Pato



82188 cm 18 ▶ 55 ▲ 11 ▼
inch 7 ▶ 21,5 ▲ 4,3 ▼ **18m**

Push along Dragon
Push along Draghetto
Shiebe - Drachen
Jouet à pousser Dragon
Arrastre Dragón



82183 cm 13 ▶ 63 ▲ 17 ▼
inch 5 ▶ 24,6 ▲ 6,6 ▼ **18m**

Push along Tractor
Push along Trattore
Shiebe - Traktor
Jouet à pousser Tracteur
Arrastre Tractor



82184 cm 13 ▶ 63 ▲ 17 ▼
inch 5 ▶ 24,6 ▲ 6,6 ▼ **18m**

Push along F1 car
Push along F1 car
Shiebe - Rennwagen
Jouet à pousser Voiture Formule 1
Arrastre Coche Fórmula 1



82189 cm 15 ▶ 55 ▲ 11 ▼
inch 6 ▶ 21,5 ▲ 4,3 ▼ **18m**

Push along Penguin
Push along Pinguino
Shiebe - Pinguin
Jouet à pousser Pingouin
Arrastre Pingüino



82190 cm 15 ▶ 55 ▲ 11 ▼
inch 6 ▶ 21,5 ▲ 4,3 ▼ **18m**

Push along Clown
Push along Clown
Shiebe - Clown
Jouet à pousser Clown
Arrastre Payaso



82186 cm 13 ▶ 63 ▲ 17 ▼
inch 5 ▶ 24,6 ▲ 6,6 ▼ **18m**

Push along Bulldozer
Push along Bulldozer
Shiebe - Bulldozer
Jouet à pousser Bulldozer
Arrastre Bulldozer



82185 cm 13 ▶ 63 ▲ 17 ▼
inch 5 ▶ 24,6 ▲ 6,6 ▼ **18m**

Push along Off road Vehicle
Push along Fuori strada
Shiebe - Geländewagen
Jouet à pousser Tout-terrain
Arrastre Todoterreno



building toys

costruzioni
Bausatz
constructions
construcciones

Constructing is even funnier with the colourful toys from Sevi! The Construction line is rich in cubes having different shapes, interlocking and pile-up toys... ideal to develop manual skills and logical associations letting one's imagination and creativity run wild! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Costruire è ancora più divertente con i coloratissimi giochi di Sevi! La linea Costruzioni è ricca di cubetti dalle tante forme diverse, giochi ad incastro ed impilabili... ideali per sviluppare la manualità e le associazioni logiche liberando la fantasia e la creatività! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Bauen wird mit den farnefrohen Spielen von Sevi noch unterhaltsamer! Die Produktlinie Costruzioni ist reich an Würfeln verschiedenster Formen, Steckspielen und Türmen... sie sind ideal, um die Handfertigkeit und logische Assoziationen zu entwickeln, um der Fantasie und Kreativität freien Lauf zu lassen! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Construire est encore plus amusant avec les jouets Sevi plein de couleurs! La ligne Constructions contient de nombreux cubes de différentes formes, des jouets à emboîter et à empiler... Essentiels pour développer les activités manuelles et les associations logiques tout en donnant libre cours à l'imagination et à la créativité! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Construir es aún más divertido con los coloridos juegos de Sevi! La línea Construcciones es rica en cubos de muchas formas diversas, juegos para encajar y apilables... ideales para desarrollar las manualidades y las asociaciones lógicas liberando la fantasía y la creatividad! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.

A friendly driver drives a little car full of nice cubes!
A creation taken from Sevi's history revisiting designs and shapes in a modern way with the skills and the attention to the smallest details that have always characterised Sevi. Create always new constructions, play with the shapes and colours and enjoy putting them away: new adventures to be experienced with joy and in total freedom! It is all enclosed in a nice container equipped with wheels and a cord to carry it around at all times!

Un simpatico autista guida una macchinina carica di allegri cubetti!
Una creazione ripresa dalla storia di Sevi rivisitato disegni e forme in chiave moderna con la sapienza e la cura dei dettagli che da sempre caratterizzano Sevi. Crea ogni volta nuove costruzioni, gioca con le forme ed i colori e poi divertiti a riporli tutti al loro posto: e allora via che si parte verso nuove avventure da vivere con gioia e fantasia! Tutto è racchiuso in un simpatico contenitore dotato di ruote e una comoda cordicella per portarlo sempre con sé!

Ein netter Fahrer steuert ein Fahrzeug, das mit vielen lustigen Würfeln beladen ist!
Eine Kreation aus der Geschichte von Sevi in modernem Design und Formen mit der Tüchtigkeit und der Liebe zum Detail, die Sevi seit jeher kennzeichnen. Baue immer wieder neue Dinge, spiel mit den Formen und den Farben und amüsiere dich dann damit, jedes Teil an seinen Platz zurückzubringen: und jetzt auf zu neuen Abenteuern, mit Fröhlichkeit und Fantasie! Alles ist in einem netten Behälter verpackt, der Räder hat und eine bequeme Schnur, um ihn überall hin zu ziehen!

Un chauffeur souriant conduit une petite voiture pleine de cubes rayonnants de gaieté!
Une création empruntée à l'histoire de Sevi en renouvelant les dessins et les formes pour donner une version moderne, mais en conservant le savoir-faire et le soin des détails qui caractérisent Sevi depuis toujours. Pour créer chaque fois des nouvelles constructions, jouer avec les formes et les couleurs puis s'amuser à les remettre tous à leur place. Et voilà c'est parti vers de nouvelles aventures à vivre avec joie et imagination! Le tout est contenu dans un joli récipient doté de roues et d'une petite ficelle très pratique pour l'emporter toujours avec soi!

Un conductor simpático conduce un cochecito cargado de cubos alegres!
Una creación recuperada de la historia de Sevi que renueva diseños y formas en clave moderna con el conocimiento y el cuidado de los detalles que desde siempre caracterizan a Sevi. Crea cada vez nuevas construcciones, juega con las formas y los colores y después diviértete en volver a colocarlos todos en su sitio: ¡y adelante hacia nuevas aventuras para vivir con alegría y fantasía! El conjunto se encierra en un simpático contenedor dotado de ruedas y de una cómoda cuerdecita ¡para llevarlo siempre consigo!



1974

Sevi
1831

2011



82402 16 pcs.
cm 28 ▶ 10 ▲ 17 ▼
inch 11 ▶ 4 ▲ 6,6 ▼

NEW 1+

Cubes on the road
Cubetti in viaggio
Würfel Straße
Cubes en route
Cubos de viaje

2 pcs. 4 pcs. 1 pc.
2 pcs. 4 pcs. 3 pcs.



82221 40 pcs.
cm 24 ▶ 4 ▲ 20 ▼
inch 9,4 ▶ 1,6 ▲ 7,8 ▼

1+

Cubes Rainbow
Set Cubetti Arcobaleno
Würfel Regenbogen
Set Cubes Arc-en-ciel
Set Cubos Arcoiris



82222 24 pcs.
cm 20 ▶ 4 ▲ 16 ▼
inch 7,8 ▶ 1,6 ▲ 6,2 ▼

1+

Cubes Savanna
Set Cubetti Savana
Würfel Savanne
Set Cubes Savane
Set Cubos Sabana



82323 11 pcs.
cm 14 ▶ 4 ▲ 14 ▼
inch 5,3 ▶ 1,6 ▲ 5,3 ▼

1+

Cubes Totem
Set Cubetti Totem
Würfel Totem
Cubes Totem
Cubos Tótem



81850 24 pcs.
cm 20 ▶ 4 ▲ 16 ▼
inch 7,8 ▶ 1,6 ▲ 6,2 ▼

1+

Fantasy Cubes
Set Cubetti Fantasia
Phantasie Würfel
Cubes Fantaisie
Cubos Fantasia

Many coloured cubes to develop the creative skills of babies, letting their imagination run wild and stimulating their manual skills! There are many different shapes rich in surprises: there are also a kaleidoscope, a mirror, sounds and rattles in a real rainbow of colours!

The offer includes various proposals different in size and composition, that share the bright colours and the rich decorations typical of Sevi's products.

Tanti cubetti colorati per dare sfogo alla capacità creativa dei più piccoli liberando l'immaginazione e stimolando la manualità! Ci sono tante forme diverse ricche di sorprese: all'interno troviamo caleidoscopi, specchietti, suoni e rattle in un vero e proprio arcobaleno di colori! L'offerta comprende diverse proposte per dimensione e composizione, accomunate dai colori brillanti e dalla ricchezza di decoro tipica di Sevi.

Viele bunte Bausteine um der Kreativität und Fantasie der Kleinsten freien Lauf zu lassen und die Handfertigkeit anzuregen!

Es gibt vielen verschiedenen Formen und vielen Überraschungen: im Innern finden wir ein Kaleidoskop, einen Spiegel, Geräusche und Rasseln, einen wahren Regenbogen von Farben! Das Angebot umfasst verschiedene Größen und Zusammensetzungen, alle mit leuchtenden Farben und dem reichen Dekor, das typisch für Sevi ist.

Un grand nombre de cubes colorés pour laisser s'exprimer la capacité créative des petits en donnant libre cours à l'imagination et en stimulant les activités manuelles!

Il-y-a nombreuses formes différentes et plein de surprises: A l'intérieur on trouve un kaléidoscope, un miroir, des sons et un hochet, présentés comme un arc-en-ciel de couleurs! L'offre comprend différentes propositions de dimensions et de compositions, associées aux couleurs brillantes et à la richesse des décorations typiques de Sevi.

Numerosos cubos colorados para dar rienda suelta a la capacidad creativa de los más pequeños liberando la imaginación y estimulando las manualidades!

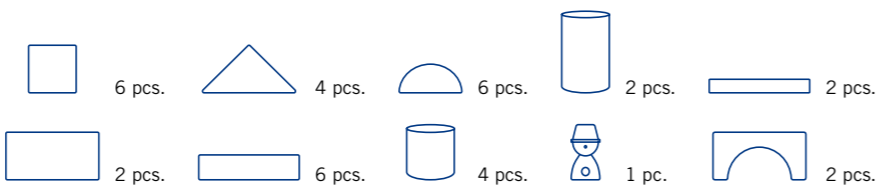
Hay cubos de muchas formas diversas llenos de sorpresas: al interior encontramos un caleidoscopio, un espejo, sonidos y un sonajero en un verdadero arcoiris de colores! La oferta comprende diversas propuestas de dimensiones y composiciones, junto a los colores brillantes y a la riqueza de las decoraciones típicas de Sevi.

toys

toys



82182 35 pcs.
cm 19 ▶ 29 ▲ 19 ▼
inch 7,4 ▶ 11,3 ▲ 7,4 ▼



Building Blocks
Set Cubetti
Würfel
Set Cubes
Cubos de Construcción

The 35-piece set includes cubes characterised by simple shapes and deep colours to build houses and buildings using your imagination! They are contained in a double-function bucket: perfect to put back the cubes, it is also an integral part of the toy, thanks to the shaped holes on its lid.

La confezione da 35 pezzi contiene cubetti dalle forme semplici e dai colori pieni per costruire con fantasia case e palazzi! Sono inseriti in un simpatico secchiello dalla duplice funzionalità: perfetto per riporre in ordine i cubetti diventa infatti anche parte integrante del gioco grazie ai fori sagomati presenti sul tappo.

Die Packung mit 35 Bauteilen enthält Würfel einfacher Form in leuchtenden Farben, um mit Fantasie Häuser und Paläste zu bauen! Sie sind in einem netten Eimer verpackt, der eine doppelte Funktion hat: nicht nur als Behälter für die Bauteile, sondern auch als Spielzeug dank der verschiedenen geformten Löcher auf dem Deckel, die die gleiche Form wie die Bauteile selbst haben.

Le paquet de 35 pièces contient des cubes de formes simples aux couleurs unies pour construire avec fantaisie des maisons et des palais. Le petit seau qui les contient a une double fonction: Parfait pour ranger les cubes, il devient aussi part intégrante du jeu grâce aux trous présents sur le couvercle.

El paquete de 35 piezas contiene cubos de formas simples y de colores lisos para construir con fantasía casas y palacios! Se insertan en un simpático baldecito de doble función: perfecto para ordenar los cubos, se convierte también en parte integrante del juego gracias a los agujeros presentes sobre la tapa.



82282 8 pcs.
cm 18 ▶ 13 ▲ 16 ▼
inch 7 ▶ 5 ▲ 6,2 ▼



Sorting House Duck
Casetta forme ad incastro Paperella
Steckspiel Haus
Maison Jeu Emboîtement Canard
Casa Juego de encaje Pato



A nice hut made for children from one year of age where a funny duckling enjoys hiding many coloured shapes! Perfect to learn - by playing - the shapes, simple and without sharp edges, and the colours, deep and bright to be easily distinguished by young babies as well.

Una simpatica capanna pensata per i bambini da un anno in su dove una buffa paperella si diverte a nascondere tante formine colorate! Perfetta per imparare, giocando, le forme, semplici e senza spigoli, ed i colori, pieni e brillanti per essere facilmente distinguibili anche dai più piccoli.

Ein nette Hütte für Kinder ab einem Jahr wo ein witziges Entchen Spaß dabei hat, viele bunte Formchen zu verstecken! Sie ist ideal, um spielend Formen, die einfach und kantenfrei sind, und Farben zu lernen, die intensiv und leuchtend sind, um auch von den Kleinsten gut erkannt zu werden.

Conçue pour les enfants à partir d'un an, une belle petite cabane où une oie comique s'amuse en cachant des petites formes colorées! Parfait pour apprendre en jouant: Les formes, simples et sans bords, et les couleurs, très vives et brillantes pouvant être facilement reconnues par les tout-petits aussi.

Una simpática cabaña pensada para los niños de un año en adelante donde una oca graciosa se divierte escondiendo muchos moldes coloridos! Perfecto para aprender jugando, las formas, sencillas y sin bordes, y los colores, muy vivos y brillantes para ser distinguidos fácilmente también por los más pequeños.

A nice cube made for children from one year of age, perfect to stimulate the learning of shapes, colours and animals: besides the coloured shapes to be inserted into the proper slots, in fact, there are many colourful cards, depicting the funny circus animals, which can be separated and combined endlessly to create many real or fantasy animals!

Un simpatico cubotto pensato per i bambini da un anno in su perfetto per stimolare l'apprendimento di forme, colori ed animali: oltre alle colorate formine da inserire negli appositi spazi, infatti, ci sono tante tessere colorate, raffiguranti i simpatici animali del circo, che possono essere scomposte e ricomposte all'infinito per creare tanti animali reali o di fantasia!

Ein lustiger Würfel für Kinder ab einem Jahr, ideal, um das Lernen von Formen, Farben und Tieren anzuregen: außer den bunten Formchen, die in die dafür vorgesehenen Öffnungen zu stecken sind, gibt es viele bunte Plättchen mit netten Zirkustieren, die zerlegt und immer neu zusammengesetzt werden können, um viele echte oder Fantasietiere zu schaffen!

Un cube très intéressant et conçu pour les enfants à partir d'une an, idéal pour stimuler l'apprentissage des formes, des couleurs et des animaux: En plus des formes de différentes couleurs à insérer dans les espaces appropriés, il y a de nombreuses petites cartes colorées, qui représentent les admirables animaux du cirque, et qui peuvent être décomposées et recomposées à l'infini pour créer un grand nombre d'animaux réels ou imaginaires!

Un simpático cubito pensado para los niños de un año en adelante perfecto para estimular el aprendizaje de formas, colores y animales: además de las coloridos moldes a insertar en los espacios apropiados, en efecto, hay muchas cartulinas coloridas, que representan a los simpáticos animales del circo, que pueden ser descompuestas y recompuestas al infinito para crear muchos animales reales o de fantasía!



82283 12 pcs.
cm 18 ▶ 13 ▲ 18 ▼
inch 7 ▶ 5 ▲ 7 ▼



Sorting Cube Animals
Cubotto forme ad incastro Animali
Steckspiel Würfel
Cube Jeu Emboîtement Animaux
Cubo Juego de encaje Animales



A funny and curious mouse peeps out the cheese holes: the guardian of many coloured cubes to build enchanted worlds!
It is an ideal toy for learning colours and stimulating logical association: the cheese holes, in fact, become perfect slots to learn to distinguish the shapes and develop manual skills. It is all enclosed in a container equipped with wheels and a cord for pulling it around!

Un buffo e curioso topino fa capolino dai buchi del formaggio: ecco il custode di tanti coloratissimi cubetti per costruire mondi incantati!
È un gioco ideale per imparare i colori e stimolare l'associazione logica: i buchi del formaggio infatti diventano perfetti incastrati per imparare a riconoscere le forme e sviluppare la manualità. Tutto è racchiuso in un elegante contenitore dotato di ruote e una comoda cordicella per portarlo sempre con sé!

Ein witziges und neugieriges Mäuschen lugt aus den Löchern des Käses: es wacht über viele bunte Bauklötze, um Zauberwelten zu erbauen!
Ein ideales Spiel, um die Farben zu lernen und logische Assoziationen anzuregen: die Bauklötze passen genau in die Käselöcher, um Formen erkennen zu lernen und die Handfertigkeit zu entwickeln.
Dies alles ist in einem eleganten Kästchen enthalten, mit Rädern und einer Schnur, um es immer hinter sich her zu ziehen!

Une petite souris comique et curieuse sort sa tête par les trous du fromage: C'est la gardienne d'un grand nombre de petits cubes très colorés pour construire des mondes enchantés!
C'est un jeu idéal pour apprendre les couleurs et stimuler l'association logique: Les trous du fromage en effet deviennent des pièces emboîtables parfaites pour apprendre à reconnaître les formes et développer l'habileté manuelle. Le tout est contenu dans un élégant récipient pourvu de roues et d'une petite ficelle pratique pour l'emporter toujours avec soi!

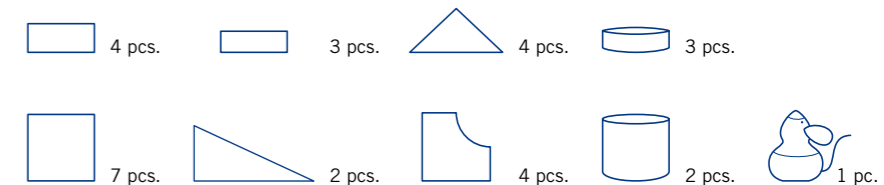
Un cómico y curioso ratoncito saca la cabeza por los agujeros del queso: éste es el guardián de muchos cubos muy coloridos para construir mundos encantados!
Es un juego ideal para aprender los colores y estimular la asociación lógica: los agujeros del queso de hecho se convierten en piezas encajables perfectas para aprender a reconocer las formas y desarrollar las manualidades. Se encierra todo en un elegante contenedor dotado de ruedas y de una cómoda cuerdecilla para llevarlo siempre consigo!



81675 30 pcs.
cm 26 ▶ 8 ▲ 26 ▼
inch 10 ▶ 3 ▲ 10 ▼



Mouse Cubes
Cubetti Topino
Baukasten Maus im Nachziehwagen
Cube Souris
Cubos Ratón



building toys

A colourful car to be disassembled and re-assembled to develop manual skills having fun! A cheerful squeaker signals departure and... ready, steady, go! Many funny races with your friends!

Una coloratissima macchinina tutta da smontare e rimontare per sviluppare la manualità divertendosi! Un allegro squeaker segnala la partenza e... pronti via per divertenti gare insieme agli amici!

Ein buntes Auto, das auseinandergenommen und wieder zusammengesetzt werden kann, um die Handfertigkeit spielerisch zu entwickeln! Ein lustiges Quietschen zeigt die Abfahrt an, und... los geht's zu spannenden Wettrennen mit den Freunden!

Une petite voiture très colorée à démonter et remonter pour développer l'habileté manuelle tout en s'amusant! Un joyeux signal sonore indique le départ et... voilà on est tous prêts pour des courses amusantes avec les amis!

Un cochecito muy colorido totalmente para desmontar y volver a montar y desarrollar las manualidades divirtiéndose! Una alegre bocina señala la salida y... ya están listos para salir en carreras divertidas con los amigos!



81733 6 pcs.
cm 15 ▶ 12 ▲ 10 ▼
inch 6 ▶ 4,7 ▲ 4 ▼

2+

Squeaky Car
Squeaky Car
Quietsch Auto
Squeaky Voiture
Coche con sonido



82331 7 pcs.
cm 18 ▶ 4 ▲ 15 ▼
inch 7 ▶ 1,4 ▲ 6 ▼

18m

Sorting Crab
Componibile Granchio
Lernpuzzle Krebs
Jeu Emboîtement Crabe
Juego de encaje Cangrejo



A friendly and happy crab made up of seven pieces different in shapes and colours, suitable for children from 18 months of age: it is ideal to develop the first logical and manual skills making up the figure according to a predefined pattern.

Un simpatico e vivace granchietto composto da sette pezzi diversi per forme e colori, adatto ai bimbi dai diciotto mesi in su: è ideale per sviluppare le prime capacità logiche e manuali componendo la figura secondo uno schema predefinito.

Ein lustiger und lebhafter Krebs, der aus sieben Puzzleteilen mit verschiedenen Formen und Farben besteht, geeignet für Kleinkinder ab anderthalb Jahren: er ist ideal für die Entwicklung der ersten logischen und manuellen Fähigkeiten, da die Kinder die Figur nach einem vorgegebenen Schema zusammensetzen können.

Un superbe crabe composé de sept pièces de différentes formes et couleurs, adapté pour les petits à partir de dix-huit mois: idéal pour développer les premières capacités logiques et manuelles en composant la figure d'après un schéma prédefini.

Un cangrejo simpático y vivaz compuesto de siete piezas de diversas formas y colores, adaptado para los niños de dieciocho meses en adelante: es ideal para desarrollar las primeras capacidades lógicas y manuales componiendo la figura según un esquema predefinido.



82332 8 pcs.
cm 10 ▶ 22 ▲ 7 ▼
inch 4 ▶ 8,6 ▲ 2,7 ▼

18m

Stacking tower Sailor
Impilabile Marinaio
Steckturm Sailor
Empilable Cubes Marin
Apilable Cubos Marinero



A smiling sailor hides among the shapes of this funny pile-up toy: his sailing boat, the fish and the sea waves can be assembled over and over again! A funny toy that stimulates manual skills and imagination to invent many sea adventures!

Un sorridente marinaio si nasconde tra le forme di questo divertente impilabile: la sua barchetta con le vele, il pesciolino e le onde del mare possono essere costruiti e ricostruiti all'infinito! Ecco un gioco divertente che stimola la manualità e la fantasia per inventare tante avventure in mezzo al mare!

Ein lächelnder Seemann versteckt sich in den Formen dieses unterhaltsamen Steckturms: sein Boot mit den Segeln, das Fischchen und die Wellen des Meeres können immer wieder zusammengebaut werden! Hier ist ein unterhaltsames Spiel das die Handfertigkeit und die Fantasie stimuliert, um viele Abenteuer im Meer zu erfinden!

Un marin souriant se cache entre les formes de cet amusant Empilable. Son bateau à voiles, le petit poisson et les vagues de la mer peuvent se construire et se reconstruire à l'infini! C'est un jeu amusant qui stimule l'adresse et l'imagination pour inventer de nombreuses aventures en pleine mer!

Un marinero risueño se esconde entre las formas de este divertido apilable: su barca con las velas, el pececillo y las olas del mar se pueden construir y reconstruir al infinito! Este es un juego divertido que estimula la destreza y la fantasía para inventar muchas aventuras en medio del mar!



82333 11 pcs.
cm 18 ▶ 15 ▲ 13 ▼
inch 7 ▶ 6 ▲ 5 ▼

18m

Stacking pull along Clown
Impilabile trainabile Clown
Nachzieh-Steckturm Clown
Empilable jouet à traîner Clown
Apilable Arrastre Payaso

Two smiling clowns do acrobatics on this funny pile-up and pull-along toy: made up of many coloured pile-up discs and equipped with a cord to be pulled around, it combines two toys in one to stimulate manual skills, learn the colours and develop the sense of movement!

Due pagliacci sorridenti fanno le acrobazie su questo divertente impilabile trainabile: composto da tanti dischi colorati da impilare e dotato di cordicella per essere portato a spasso, incorpora due giochi in uno per stimolare la manualità, imparare i colori e sviluppare il senso del movimento!

Zwei lachende Clowns vollführen Kunststücke auf diesem ziehbaren Steckturms: der Turm besteht aus vielen bunten, stapelbaren Scheiben und ist mit einer Schnur ausgestattet, so dass das Kind ihn hinter sich her ziehen kann. Er umfasst zwei Spiele in einem, um die Handfertigkeit anzuregen, die Farben zu lernen und den Bewegungssinn zu entwickeln!

Deux clowns souriants réalisent des acrobaties sur cette amusante petite remorque: Composé de plusieurs disques colorés à empiler et munie d'une petite ficelle pour la tirer et se balader, ce sont deux jouets en un pour stimuler les activités manuelles, apprendre les couleurs et développer le sens du mouvement!

Dos payasos risueños realizan las acrobacias encima de este divertido remolque apilable: compuesto de muchos discos coloridos para apilar y provisto con una cuerdecilla para ser llevado a pasear, incorpora dos juegos en uno para estimular las manualidades, aprender los colores y desarrollar el sentido del movimiento!





82397 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Dog
Impilabile Cane
Steckturm Hund
Empilable Chien
Apilable Perro



82396 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Cat
Impilabile Gatto
Steckturm Katze
Empilable Chat
Apilable Gato



82394 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Cricket
Impilabile Grillo
Steckturm Grille
Empilable Grillon
Apilable Grillo



82395 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Mouse
Impilabile Topo
Steckturm Maus
Empilable Souris
Apilable Ratón



82398 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Pig
Impilabile Maiale
Steckturm Schwein
Empilable Cochon
Apilable Cerdo



82393 5 pcs.
cm 7 ▶ 13 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 5 ▲ 2,7 ▼

Stacking Ladybug
Impilabile Coccinella
Steckturm Marienkäfer
Empilable Coccinelle
Apilable Mariquita



Many friendly little animals to be disassembled and re-assembled in an endless game hide a nice surprise: the base, in fact, transforms into a nice spinning top to provide even more fun!

Tanti allegri animalietti da scomporre e ricomporre in un gioco senza fine nascondono una gradita sorpresa: la base infatti si trasforma in una simpatica trottola per aggiungere divertimento al divertimento!

Viele fröhliche Tierchen zum Auseinanderbauen und Wiederausammensetzen in einem Spiel ohne Ende; sie verbergen eine schöne Überraschung: die Basis verwandelt sich in einen lustigen Kreisel, um noch mehr Freude am Spielen zu bieten!

De nombreux petits animaux joyeux à démonter et à remonter dans un jeu interminable cachent une agréable surprise: La base se transforme en une infatigable toupie pour s'amuser encore plus!

Muchos animalitos alegres para desmontar y volver a montar en un juego sin fin esconden una sorpresa agradable: en efecto, la base se transforma en una simpática peonza para añadir diversión a la diversión!



82407 5 pcs.
cm 13 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Police
Componibile Polizia
Lernpuzzle Polizei
Jeu Emboîtement Police
Juego de encaje Policía



82408 6 pcs.
cm 13 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Train
Componibile Treno
Lernpuzzle Zug
Jeu Emboîtement Train
Juego de encaje Tren



82405 6 pcs.
cm 13 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Firefighter
Componibile Pompieri
Lernpuzzle Feuerwehrauto
Jeu Emboîtement Pompiers
Juego de encaje Bomberos



82403 5 pcs.
cm 13 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Ambulance
Componibile Ambulanza
Lernpuzzle Krakenwagen
Jeu Emboîtement Ambulance
Juego de encaje Ambulancia



82406 6 pcs.
cm 16 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 6,2 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Bulldozer
Componibile Bulldozer
Lernpuzzle Bulldozer
Jeu Emboîtement Bulldozer
Juego de encaje Bulldozer



82404 5 pcs.
cm 13 ▶ 10 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 4 ▲ 3 ▼

NEW **2+**

Build-up Truck
Componibile Camion
Lernpuzzle Lastwagen
Jeu Emboîtement Camion
Juego de encaje Camión



Put the right piece in the right place and you will create trucks, trains and cars, all to be assembled and re-assembled in an endless game! Collect them all and let your imagination run wild by mixing up the pieces: colourful cars with the bucket or scrapers with the siren... for even more fun!

Inserisci il pezzo giusto nel posto corretto ed ecco apparire ruspanti camion, treni e macchinine, tutte da montare e rimontare in un gioco senza fine! Collezionale tutte e libera la fantasia mescolando tra loro i pezzi: ecco allora variopinte macchine con la benna o ruspe con la sirena... per moltiplicare il gioco ed il divertimento!

Setze das richtige Stück in die dafür vorgesehene Stelle ein und schon entstehen originelle Laster, Züge und Autos, alle auseinanderzunehmen und wieder zusammensetzen in einem Spiel ohne Ende! Sammle sie alle und lasse der Fantasie freien Lauf, indem du Teile vertauschst: so entstehen bunte Autos mit Greifer oder Bulldozer mit Sirene... um den Spielspaß zu verdoppeln!

Insérer la pièce exacte à l'endroit exact pour voir apparaître des tracteurs, des trains et des petites voitures, tous à monter, démonter et remonter dans un jeu interminable! Collectionne-les tous et donne libre cours à ta fantaisie en mélangeant les pièces entre elles: Tu trouveras alors des engins multicolores avec benne ou sirène... pour s'amuser toujours plus!

Inserta la pieza correcta en el sitio adecuado y verás aparecer un tractor de granja, trenes y cochecitos, ¡todos para montar y volver a montar en un juego sin fin! Colecciónalos todos y libera tu fantasía mezclando las piezas las unas con las otras: aquí están las máquinas multicolores con pala o excavadora y sirena... para multiplicar el juego y la diversión!



81732 11 pcs.
cm 17 ▶ 20 ▲ 8 ▼
inch 6,6 ▶ 7,8 ▲ 3 ▼

2+

Blue Castle
Castello Blu
Blaues Schloß
Château Bleu
Castillo Azul

A funny pile-up toy that combines several toys in one! By following the story on the booklet, the baby can reconstruct the adventures of four famous fairy tale characters: the beautiful queen, the valiant king, the fearless horse and the funny dragon! By inserting the 9 cubes onto the 3 pegs according to a specific arrangement, 6 different settings will be created. Ideal to develop the manual and logical skills of babies, it also becomes a first funny approach to reading!

Ecco un divertente impilabile cubetti che racchiude più giochi in uno! Seguendo la storia sul libretto in dotazione il bimbo può ricostruire di volta in volta le avventure di quattro personaggi molto conosciuti nel mondo delle favole: la bella regina, il valoroso re, l'impavido destriero ed il buffo drago! Inserendo i 9 cubetti nei 3 pioli secondo una precisa disposizione potrà infatti ottenere i 6 diversi scenari della storia. Ideale per sviluppare la manualità e le capacità logiche dei più piccoli, diventa anche un primo approccio divertente alla lettura!

Hier ist ein unterhaltsamer Würfel-Steckturn, der mehrere Spiele in einem enthält! Den Geschichten in dem beigefügten Büchlein folgend, kann das Kind nacheinander die Abenteuer von vier berühmten Figuren aus der Märchenwelt aufbauen: die schöne Königin, der tapfere König, das furchtlose Ross und der witzige Drache! Wenn man die 9 Würfel richtig auf die 3 Stangen steckt, erhält man in der Tat die 6 verschiedene Szenen der Geschichte aus dem Büchlein. Das Spiel ist ideal, um die Handfertigkeit und die logischen Fähigkeiten der Kleinsten zu entwickeln, sowie für erste lustige Leseschritte!

C'est un jeu amusant de cubes empilables qui comprend plusieurs jeux en un. En suivant l'histoire dans le livret d'accompagnement, l'enfant peut reconstruire au fur et à mesure les aventures de quatre personnages classiques dans le monde des contes: La jolie reine, le roi courageux, le cheval intrépide et l'étonnant dragon! En insérant les 9 cubes dans les 3 niveaux selon une disposition précise, on pourra ainsi obtenir les 6 différents scénarios de l'histoire. Idéal pour développer l'habileté manuelle et les capacités logiques des plus petits, il devient aussi une première approche amusante de la lecture!

Es un divertido juego de cubos apilables que incluye varios juegos en uno! Siguiendo la historia en la libreta de acompañamiento, el niño puede reconstruir de vez en cuando las aventuras de cuatro personajes muy conocidos en el mundo de los cuentos: la hermosa reina, el valiente rey, el impávido corcel y el gracioso dragón! Insertando los 9 cubos en los 3 pisos según una disposición precisa podrá obtener así los 6 diversos escenarios de la historia. Ideal para desarrollar las manualidades y las capacidades lógicas de los más pequeños, se convierte también en un primer acercamiento divertido a la lectura!



The nice Impilabile Cubetti (Cube Pile-Up Toy) is inspired to the world of farming: the farmer, the scarecrow and many other animals to give life to funny settings to be created and disassembled by inserting the 8 cubes onto the 4 pegs according to a specific arrangement. In the box you will also find the pictures that guide your baby in the arrangement of the cubes.

Il simpatico Impilabile Cubetti è ispirato al mondo della fattoria: ecco allora il contadino, lo spaventapasseri e tanti animali che popolano il paesaggio rurale dar vita ad 8 divertenti scenette tutte da comporre e ricomporre inserendo gli 8 cubetti nei 4 pioli secondo una precisa disposizione. All'interno della confezione troviamo le stampe delle illustrazioni per guidare il bambino nella ricomposizione dei cubetti.

Der lustige Stapelwürfel zeigt die Welt des Bauernhofs: da ist der Bauer, die Vogelscheuche und viele andere Tiere in 8 lustigen Szenen, die auseinandergenommen und wieder zusammengesetzt werden können, indem man die 8 Würfel auf die 4 Stangen steckt. In der Packung finden wir Abbildungen, die dem Kind beim Zusammensetzen der Würfel helfen.

Le sympathique Impilabile Cubetti s'inspire du monde de la ferme: On y trouve l'agriculteur, l'épouvantail et beaucoup d'autres animaux qui habitent le paysage rural. 8 scènes amusantes toutes faites pour être composées et recomposées en insérant les 8 cubes dans les 4 niveaux d'après une disposition précise. A l'intérieur du paquet se trouvent les reproductions des illustrations pour guider l'enfant à réaliser la recombinaison des cubes.

El simpático Impilabile Cubetti se inspira en el mundo de la granja: están presentes el granjero, el espantapájaros y muchos otros animales que habitan el paisaje rural para dar vida a 8 escenas divertidas todas hechas para ser compuestas y recompuestas mediante la inserción de los 8 cubos en los 4 pisos según una disposición precisa. Al interior del paquete encontramos las reproducciones de las ilustraciones para guiar al niño en la recomposición de los cubos.



82223 8 pcs.
cm 13 ▶ 14 ▲ 13 ▼
inch 5 ▶ 5,3 ▲ 5 ▼

2+

Stacking Cubes Farm
Impilabile Cubetti Fattoria
Stapelwürfel Bauernhaus
Empilable Cubes Ferme
Apilable Cubos Granja





82224 9 pcs.
cm 14 ▶ 5 ▲ 14 ▼
inch 5,3 ▶ 1,8 ▲ 5,3 ▼

2+

Puzzle Cubes Sea
Cubetti Puzzle Mare
Würfelpuzzle Meer
Cubes Puzzle Mer
Cubos Puzzle Mar

Six illustrated cubes that bring us into the sea world, among sharks, mermaids, jellyfishes, octopuses and many colourful fishes: by positioning them according to a specific arrangement, they will give life to 6 wonderful settings!

In the box you will also find the pictures that guide your baby in the arrangement of the cubes.

Ecco sei divertenti cubetti illustrati che ci portano in fondo al mare, in mezzo a squali, sirene, meduse, polipi e tanti pesci colorati: posizionandoli secondo una precisa disposizione daranno vita a 6 splendide scenette! All'interno della confezione troviamo le stampe delle illustrazioni per guidare il bambino nella ricomposizione dei cubetti.

Hier findet man sechs lustige Würfel mit Bildern, die uns in die Tiefe des Meeres führen, inmitten von Haien, Meerjungfrauen, Quallen, Polypen und vielen bunten Fischen: bei richtigem Zusammensetzen entstehen 6 prächtige Szenen!

In der Packung finden wir Abbildungen, die dem Kind beim Zusammensetzen der Würfel helfen.

Ces sont six amusants cubes illustrés qui nous emmènent au fond de la mer, au milieu des requins, sirènes, méduses, pieuvres et beaucoup d'autres poissons colorés. En suivant une disposition précise on donnera vie à 6 scènes splendides!

A l'intérieur du paquet se trouve la représentation des illustrations pour guider l'enfant à réaliser la recombinaison des cubes.

Estos son seis divertidos cubos ilustrados que nos llevan al fondo del mar, en medio de tiburones, sirenas, medusas, pulpos y muchos peces coloridos: disponiéndolos según una disposición precisa darán vida a 6 espléndidas escenas! Al interior del paquete encontramos las representaciones de las ilustraciones para guiar al niño en la recomposición de los cubos.

The solid workbench, to be assembled with daddy, is rich in tools and accessories: the saw, the screwdriver, the hammer, the spanner, the ruler, but also many screws, bolts and planks to create and build letting one's imagination run wild!

Il solido tavolo da lavoro, da montare insieme al papà, è ricco di attrezzi ed accessori: c'è la sega, il cacciavite, il martello, la chiave inglese, il righello, ma anche tante viti, bulloni e listelli per creare e costruire liberando la fantasia!

Die Werkbank, die mit Papas Hilfe zu montieren ist, ist reich an Ausrüstung und Zubehör: da ist die Säge, der Schraubenzieher, der Hammer, der Engländer, das Lineal, aber auch viele Schrauben, Bolzen und Leisten, um der Fantasie beim Bauen freien Lauf zu lassen!

La solide table de travail, à monter avec papa, est pleine d'outils et d'accessoires: il y a la scie, le tournevis, le marteau, la clef à molette, la règle, mais aussi plein de vis, des boulons et des petites barres de bois pour créer et construire en donnant libre cours à son imagination!

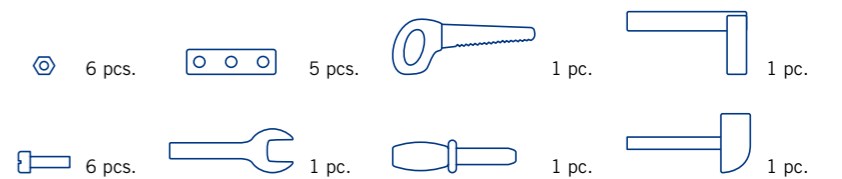
La sólida mesa de trabajo, a montar junto con papá, está llena de herramientas y de accesorios: están la sierra, el destornillador, el martillo, la llave inglesa, la regla, pero también varios tornillos, bulones y listones ¡para crear y construir liberando su fantasía!



82082 22 pcs.
cm 49 ▶ 64 ▲ 45 ▼
inch 19 ▶ 25 ▲ 17,6 ▼

3+

Work bench - Tools included
Tavolo da lavoro - Attrezzi inclusi
Werkbank - Werkzeuge einschliesslich
Table de travail pour charpenterie - Outils inclus
Mesa de trabajo carpintero - Herramientas incluidas



building toys

Kits with coloured screws, bolts and wooden pieces to build even the most complex vehicles, such as motorcycles, cranes, robots and helicopters! The kit also includes a friendly character that will be the pilot of all the objects built!

Available in various sizes, the boxes also include a booklet that suggests three different constructions, providing a step-by-step explanation.

Kit completi di colorate viti, bulloni e listelli di legno per realizzare anche le macchine più difficili, come moto, gru, robot ed elicotteri! All'interno troviamo anche un simpatico personaggio che sarà il pilota di tutte le costruzioni inventate!

Disponibili in assortimenti più o meno ampi, le confezioni includono anche un libretto per suggerire tre diverse costruzioni, spiegando gli assemblaggi passo dopo passo.

Vollständige Sets mit bunten Schrauben, Bolzen und Holzleisten, um auch komplizierte Fahrzeuge zu bauen, wie z. B. Motorrad, Kran, Roboter und Hubschrauber! Im Innern finden wir auch eine nette Figur, die der Fahrer aller erfundenen Bauten sein wird! Erhältlich in verschieden umfangreichen Sets, enthalten eine Anleitung mit drei verschiedenen Baumöglichkeiten, wobei die Bauschritte Schritt für Schritt erklärt werden.

Ces kits contiennent des vis, boulons et petites barres de bois colorés pour réaliser même les engins les plus difficiles, comme les motos, les grues, les robots et les hélicoptères! A l'intérieur se trouve aussi un sympathique personnage qui deviendra le pilote de toutes les constructions inventées. Disponibles en assortiments de plusieurs mesures, les paquets incluent aussi un livret pour suggérer trois constructions différentes, expliquant pas à pas les assemblages.

El kit completo de coloridos tornillos, bulones y listones de madera para construir también las máquinas más difíciles, ¡como las motos, las grúas, los robots y los helicópteros! Al interior encontraremos también un simpático personaje ¡que será el piloto de todas las construcciones inventadas! Disponibles en conjuntos de varios tamaños, los paquetes incluyen también una libreta para sugerir tres construcciones diferentes, explicando los ensamblajes paso a paso.



82409 53 pcs.
cm 29 ▶ 7 ▲ 19 ▼
inch 11,3 ▶ 2,7 ▲ 7,4 ▼

NEW 3+

Construction Kit Firefighter
Kit costruisci Camion Pompieri
Bau-Set Feuerwehrauto
Kit construire Camion Pompiers
Kit construye Camión Bomberos

⊙ 4 pcs. ⚓ 19 pcs. 🔧 1 pc. □ 7 pcs.
👤 1 pc. 📏 12 pcs. 🛠️ 1 pc. 🌀 8 pcs.



82410 88 pcs.
cm 39 ▶ 7 ▲ 29 ▼
inch 15,2 ▶ 2,7 ▲ 11,3 ▼

NEW 3+

Construction Kit Robot
Kit costruisci Robot
Bau-Set Roboter
Kit construire Robot
Kit construye Robot

- 13 pcs.
- 30 pcs.
- 1 pc.
- 8 pcs.
- 1 pc.
- 26 pcs.
- 1 pc.
- 8 pcs.

82084 68 pcs.
cm 39 ▶ 7 ▲ 29 ▼
inch 15,2 ▶ 2,7 ▲ 11,3 ▼

3+

Construction Kit F1 Car
Kit costruisci Macchina Formula 1
Bau-Set Rennwagen
Kit construire Voiture Formula 1
Kit construye Coche Fórmula 1

- 20 pcs.
- 20 pcs.
- 1 pc.
- 3 pcs.
- 1 pc.
- 14 pcs.
- 1 pc.
- 8 pcs.

toys

toys



A bucket with 104 pieces, full of coloured screws, bolts and wooden planks, equipped with a screwdriver and a spanner, to build even the biggest and most complex objects, letting one's imagination run wild!

Un secchiello con ben 104 pezzi, pieno di colorate viti, bulloni e listelli di legno, completo di cacciavite e chiave inglese, per costruire anche le macchine più grandi e complesse liberando tutta la propria creatività!

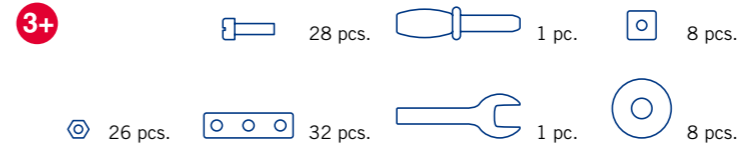
Ein Eimer mit nicht weniger als 104 Teilen, voll mit bunten Schrauben, Bolzen und Holzleisten, mit Schraubenzieher und Engländer, um auch die größten und kompliziertesten Fahrzeuge bauen zu können und der Kreativität freien Lauf zu lassen!

Un seau contenant 104 pièces, plein de vis, boulons et planches en bois colorés, avec des tournevis et une clef à molette, pour construire aussi des machines plus grandes et complexes en donnant libre cours à sa créativité!

Un cubo con 104 piezas, lleno de coloridos tornillos, bulones y listones de madera, equipado con destornillador y llave inglesa, para construir también las máquinas más grandes y complejas ¡liberando toda su creatividad!

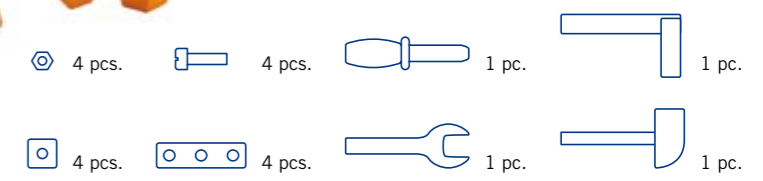
82083 104 pcs.
cm 18 ▶ 28 ▲ 18 ▼
inch 7 ▶ 11 ▲ 7 ▼

Construction Box
Box costruzioni
Baukasten
Box constructions
Caja de construcciones



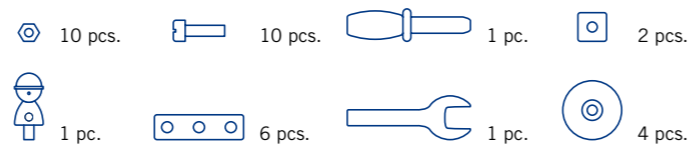
82081 20 pcs.
cm 28 ▶ 17 ▲ 13 ▼
inch 11 ▶ 6,6 ▲ 5 ▼

Toolbox - Tools included
Cassetta degli attrezzi - Attrezzi inclusi
Werkzeugkasten - Werkzeuge einschliesslich
Boîte à outils - Outils inclus
Caja de herramientas - Herramientas incluidas



82085 35 pcs.
cm 29 ▶ 7 ▲ 19 ▼
inch 11,3 ▶ 2,7 ▲ 7,3 ▼

Construction Kit Airplane
Kit costruisci Aereo
Bau-Set Flugzeug
Kit construire Avion
Kit construye Avión



A rich and practical toolbox to be carried around at all times like a real carpenter! Inside it you will find a hammer, a screwdriver, a spanner, a ruler, but also many screws, bolts and wooden pieces to create and build in total freedom!

Una ricca e pratica cassetta degli attrezzi da portare sempre con se come un vero carpentiere! All'interno troviamo un martello, un cacciavite, una chiave inglese, il righello ma anche tante viti, bulloni e listelli di legno per creare e costruire in libertà!

Ein Werkzeugkasten mit vielen Werkzeugen, den man immer bei sich tragen kann, wie ein echter Zimmermann! Im inneren finden wir einen Hammer, einen Schraubenzieher, einen Engländer, ein Lineal und auch viele Schrauben, Bolzen und Holzleisten, um der Fantasie beim Bauen freien Lauf zu lassen!

Une boîte à outils complète et pratique, à emporter toujours avec soi comme un vrai menuisier. On y trouve un marteau, un tournevis, une clef à molette, la règle et aussi plein de vis, boulons et petites planches en bois pour créer et construire en toute liberté!

Una completa y práctica caja de herramientas para llevar siempre consigo ¡como un verdadero carpintero! Al interior encontramos un martillo, un destornillador, una llave inglesa, la regla y también varios tornillos, bulones y listones de madera ¡para crear y construir en toda libertad!



musical instruments

strumenti musicali
Musikinstrument
instruments musicales
instrumentos musicales

Sevi's Music Band is made up of many colourful animals: join them among tambourines, flutes, whistles, guitars, xylophones and many other instruments... you will play like in a real orchestra!
All the musical instruments are characterised by beautiful and colourful design, they are rich in decorations and are made with attention to the smallest details, in accordance with Sevi's style! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Nella Banda musicale di Sevi suonano gli animaletti più colorati: divertiti anche tu tra tamburelli, flauti, fischiotti, chitarre, xilofoni e tanti altri strumenti... per suonare come in una vera orchestra! Tutti gli strumenti sono accomunati da un design allegro e colorato, ricco di decoro e curato in ogni particolare, in perfetto stile Sevi! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

In der Musikkapelle von Sevi spielen die buntesten Tierchen: hab auch du Spaß mit Tamburinen, Flöten, Pfeifen, Gitarren, Xylophonen und vielen anderen Instrumenten... um wie in einem richtigen Orchester zu spielen! Alle Instrumente haben lustiges und farbenfrohes Design, reich an Details nach dem typischen Sevi-Stil! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Dans le Groupe musical de Sevi ce sont les petits animaux les plus colorés qui jouent de la musique. Amuse-toi aussi avec les tambourins, les flûtes, les sifflets, les cithares, les xylophones et beaucoup d'autres instruments... pour jouer comme dans un véritable orchestre! Tous les instruments ont en commun un design gai et coloré, bien décoré et soigné dans le moindre détail, dans le parfait style Sevi! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles.

En la Banda musical de Sevi tocan los animalitos más coloridos: diviértete tú también entre pande-retas, flautas, silbatos, cítaras, xilófonos y muchos otros instrumentos... para tocar como en una verdadera orquesta! Todos los instrumentos se combinan en un diseño alegre y colorido, rico en adornos y cuidados en cada detalle, ¡de perfecto estilo Sevi! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82015 cm 4 ▶ 14 ▲ 4 ▼
inch 1,6 ▶ 5,5 ▲ 1,6 ▼ **1+**
Guiro
Güiro



82267 cm 15 ▶ 18 ▲
inch 6 ▶ 7 ▲ **2+**
Rattle frog
Raganella
Laubfrosch
Crécelle
Ranita



81855 cm 30 ▶ 4 ▲ 22 ▼
inch 11,7 ▶ 1,6 ▲ 8,6 ▼ **2+**
Xylophone
Xilofono
Xylophone
Xylophone
Xilofón

81856 cm 10 ▶ 6 ▲ 7 ▼
inch 4 ▶ 2,3 ▲ 2,7 ▼ **2+**
Castanets
Nacchere
Kastagnetten
Castagnette
Castañuelas



82266 cm 45 ▶ 20 ▲ 27 ▼
inch 17,6 ▶ 7,8 ▲ 10,5 ▼ **2+**

Music Center - 4 musical cards included
Tavolo musicale - 4 schede musicali incluse
Musikstisch - 4 usikkarten einschliesslichen
Table musicale - 4 partitions incluses
Mesa musical - 4 fichas musicales incluidas

A goldfish swims fast among the keys: thanks to the xylophone, the tambourine, the cymbal and the guiro, it plays like a whole orchestra! It is characterised by beautiful and colourful design, rich in decorations and with attention to the smallest details, in accordance with Sevi's style! This item also includes four music cards, with notes matching the colours of the corresponding keys, and the lyrics of well-known children's songs (Fra' Martino, Happy Birthday, Jingle Bells, Lullaby).

Nuota tra i tasti un velocissimo pesciolino rosso: grazie a xilofono, tamburello, cembalo e guiro suona come un'intera orchestra! È distinto da un design allegro e colorato, ricco di decoro e curato in ogni particolare, in perfetto stile Sevi! L'articolo include anche quattro schede musicali, con note abbinate al colore dei tasti corrispondenti, e testi di canzoni molto amate e conosciute dai bambini (Fra' Martino, Happy Birthday, Jingle Bells, Ninna nanna).

Zwischen den Tasten schwimmt ein flinkes, rotes Fischchen: dank dem Xylophon, dem Tamburin, Zimbel und Güiro spielt es wie ein ganzes Orchester! Dieser Musikstisch hat ein lustiges und buntes Design, reich an Details im typischen Sevi-Stil! Der Artikel umfasst auch vier Notenblätter, mit Noten, die mit Farben den entsprechenden Tasten zugeordnet sind, und Liedertexte von beliebten und bekannten Kinderliedern (Bruder Jakob, Happy Birthday, Jingle Bells, Wiegenlied).

Un petit poisson rouge très rapide nage entre les touches: grâce au xylophone, au tambourin, à la cymbale et au güiro, il joue de la musique comme si c'était un orchestre complet! Un design gai et coloré, bien décoré et soigné dans le moindre détail, dans le parfait style Sevi! L'article comprend aussi quatre partitions musicales, avec la couleur des notes associée à la couleur des touches correspondantes, et des textes de chansons que les enfants adorent (Fra' Martino, Happy Birthday, Jingle Bells, Ninna nanna).

Un rapidísimo pececillo rojo nada entre las teclas: gracias al xilófono, pandereta, címbalo y al güiro, ¡toca como una orquesta entera! Se distingue por un diseño alegre y colorido, rico en adornos y cuidados en cada detalle, ¡del perfecto estilo Sevi! El artículo incluye también cuatro partituras musicales, con notas combinadas con el color de las teclas correspondientes, y textos de canciones muy apreciadas y conocidas por los niños (Fra' Martino, Happy Birthday, Jingle Bells, Ninna nanna).



82014 Percussion set
Set percussioni
Perkussion - Set
Instruments à percussion
Set de percusión **2+**

cm 15 ▶ 15 ▲ 5 ▼
inch 6 ▶ 6 ▲ 2 ▼
cm 12 ▶ 11 ▲ 1 ▼
inch 4,7 ▶ 4,3 ▲ 0,4 ▼

cm 6 ▶ 16 ▲ 6 ▼
inch 2,3 ▶ 6,2 ▲ 2,3 ▼
cm 3 ▶ 15 ▲ 2 ▼
inch 1,2 ▶ 6 ▲ 0,8 ▼

cm 6 ▶ 11 ▲ 4 ▼
inch 2,3 ▶ 4,3 ▲ 1,6 ▼

The most colourful animals play in Sevi's percussion set: join them with tambourine, maracas, castanets, triangle and jingle stick... you will play like in a real orchestra! The 5 instruments are characterised by beautiful and colourful design, rich in decorations and with attention to the smallest details, in accordance with Sevi's style!

Nel set percussioni di Sevi suonano gli animalotti più colorati: divertiti anche tu con tamburello, maracas, nacchere, triangolo e sonaglio... per suonare come in una vera orchestra! Tutti i 5 strumenti sono distinti da un design allegro e colorato, ricco di decoro e curato in ogni particolare, in perfetto stile Sevi!

Im Schlagzeugset von Sevi spielen die buntesten Tierchen: hab auch du Spaß mit Tamburin, Maracas, Kastagnetten, Triangel und schellenstab... um wie in einem richtigen Orchester zu spielen! Alle 5 Instrumente haben ein lustiges und buntes Design, reich an Details nach dem typischen Sevi-Stil!

Dans le set de percussions de Sevi ce sont les petits animaux les plus colorés qui jouent de la musique. Amuse-toi aussi avec ton tambourin, tes maracas, tes castagnettes, ton triangle et ton grelot... pour jouer de la musique comme dans un véritable orchestre! Les 5 instruments complets se distinguent par un design gai et coloré, bien décoré et soigné dans le moindre détail, de parfait style Sevi!

En el set de percusiones de Sevi tocan los animalitos más coloridos: ¡diviértete tú también con pandereta, maracas, castañuelas, triángulo y vara de cascabeles... para tocar como en una verdadera orquesta! Los 5 instrumentos completos se distinguen por un diseño alegre y colorido, ricos en adornos y cuidados en cada detalle, ¡de perfecto estilo Sevi!



81857 cm 17 ▲
inch 6,6 ▲ **2+**

Whistle
Fischietto
Pfeife
Sifflet
Silbato



81859 cm 20 ▲
inch 7,8 ▲ **2+**

Flute
Flauto
Flöte
Flöte
Flauta



81858 cm 18 ▶ 5 ▲ 18 ▼
inch 7 ▶ 2 ▲ 7 ▼ **2+**

Tambourine
Tamburello
Tambourine
Tambourin
Pandereta



82268 cm 13 ▶ 3 ▼
inch 5 ▶ 1,2 ▼ **2+**

Harmonica
Armonica
Mundharmonika
Harmonica
Armónica



82012 cm 17 ▶ 53 ▲ 6 ▼
inch 6,6 ▶ 20,7 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Guitar
Chitarra
Gitarre
Guitare
Guitarra



82013 cm 22 ▶ 16 ▲ 22 ▼
inch 8,6 ▶ 6,2 ▲ 8,6 ▼ **3+**

Drum
Tamburo
Trommel
Tambour
Tambor



puzzle

puzzles

Watch carefully and find the right place for each piece: complete the puzzles and play with Sevi's colourful illustrations! Ideal to develop logical and association skills in younger children! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Osserva bene e divertiti a trovare il posto giusto per ogni tessera: completa i puzzle e gioca con le coloratissime illustrazioni di Sevi! Giochi ideali per lo sviluppo delle capacità logiche ed associative dei più piccoli! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Beobachte gut und amüsiere dich damit, den richtigen Platz für jedes Puzzleteil zu finden: vollständige die Puzzles und spiel mit den bunten Bildern von Sevi! Spiele, die ideal für die Entwicklung der logischen und Assoziationsfähigkeiten der Kleinsten sind! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Observe bien et amuse-toi à trouver la place correcte de chaque petite pièce, complète le puzzle et joue avec les illustrations de Sevi pleines de couleurs! Des jouets intéressants destinés au développement des capacités logiques et associatives des petits. Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Observa bien y diviértete buscando el sitio correcto de cada tarjetita: completa el puzzle y juega con las coloridas ilustraciones de Sevi! Juegos ideales para el desarrollo de las capacidades lógicas y asociativas de los más pequeños! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82181 8 pcs.
cm 37 ▶ 26 ▲ 1 ▼
inch 14,4 ▶ 10 ▲ 0,5 ▼

2+

Surprise Puzzle On the road
Puzzle sorpresa In Viaggio
Überraschung - Puzzle Straße
Puzzle surprise En route
Puzzle sorpresa De viaje

It is made up of many pieces - equipped with a practical knob to lift them easily - that hide a surprise: many beautiful pictures for learning and discovering new things having fun! Each piece has a different shape so that for each of them there is only one corresponding position: by placing each piece in its position, a colourful illustration will appear!

È composto da diverse tessere, dotate di pratico pomello per sollevarle facilmente, che nascondono una sorpresa: tante simpatiche immagini per imparare e scoprire sempre cose nuove divertendosi! Ogni tessera ha una forma diversa così che a ciascuna corrisponda una ed una sola posizione: riponendo ognuna al giusto posto comparirà una coloratissima illustrazione!

Es besteht aus verschiedenen Teilen, ausgestattet mit praktischen Knauf um sie leicht hochheben zu können, um die Überraschung zu entdecken: viele lustige Bilder um spielerisch viel Neues zu lernen und zu entdecken! Jedes Teil hat eine andere Form, so dass es nur an eine Stelle passt: wenn man jede Form an ihren Platz bringt, erscheint ein buntes Bild!

Il se compose de différentes pièces, chaque pièce détachable cache une surprise, mais est pourvue d'une pratique petite poignée qui permet de la soulever. De nombreuses images sympathiques pour apprendre et découvrir toujours des choses nouvelles en s'amusant! Chaque pièce détachable est de forme différente et correspond à une position unique: En disposant à nouveau chacune d'entre elles dans la position correcte on verra apparaître une illustration très colorée!

Se compone de diversas piezas, provistas con un práctico agarrador para elevarlas fácilmente, que esconden una sorpresa: numerosas imágenes simpáticas para aprender y descubrir siempre cosas nuevas divirtiéndose! Cada pieza tiene una forma diferente de tal modo que cada una corresponde a una única posición: recolocando cada una en la posición correcta aparecerá una ilustración muy colorida!



82180 5 pcs.
cm 18 ▶ 18 ▲ 1 ▼
inch 7 ▶ 7 ▲ 0,5 ▼

2+

Surprise Puzzle Flower
Puzzle sorpresa Fiore
Überraschung - Puzzle Blume
Puzzle surprise Fleur
Puzzle sorpresa Flor



82077 cm 36 ▶ 27 ▼
inch 14 ▶ 10,5 ▼ **2+**

Puzzle Maze Sea
Puzzle Labirinto Mare
Puzzle Labyrinth See
Puzzle Labyrinthe Mer
Puzzle Laberinto Mar



82076 16 pcs.
cm 27 ▶ 18 ▼
inch 10,5 ▶ 7 ▼ **2+**

Play Puzzle Day&Night
Play Puzzle Giorno&Notte
Play Puzzle Tag&Nacht
Play Puzzle Jour&Nuit
Play Puzzle Día&Noche

The child has to find the right place for each figure, but can also enjoy playing with colours, three-dimensional shapes and animals, inventing various adventures during the day and letting them rest at night: a hot sun leaves room for a peaceful moon and the butterflies disappear when the stars appear!

Il bimbo dovrà trovare il giusto posto ad ogni figura, ma potrà anche divertirsi giocando con colori, forme tridimensionali e animaletti, inventando le avventure più svariate di giorno e facendoli dolcemente riposare la notte: così un caldo sole lascia spazio ad una serena luna e le farfalle scompaiono all'apparire delle stelle!

Das Kleinkind muss für jede Figur die richtige Stelle finden, aber es kann sich auch beim Spielen mit Farben, dreidimensionalen Formen und Tierchen vergnügen, und kann für sie die verschiedensten Abenteuer für den Tag erfinden und sie nachts sanft ruhen lassen: so eine warme Sonne geht unter und macht Platz für den heiteren Mond, und die Schmetterlinge verschwinden, wenn die Sterne erscheinen!

L'enfant devra trouver la position correcte de chaque figure, mais il pourra aussi s'amuser en jouant avec les couleurs, les formes tridimensionnelles et les petits animaux, en inventant les aventures les plus variées de jour et en les laissant se reposer doucement la nuit: un soleil chaud laisse place à une lune sereine et les papillons disparaissent lorsque les étoiles apparaissent!

El niño tendrá que encontrar la posición correcta de cada figura, pero también podrá divertirse jugando con colores, formas tridimensionales y animaletos, inventando las aventuras más variadas durante el día y dejándolos descansar dulcemente por la noche: así, un sol caliente deja lugar a una luna serena y las mariposas desaparecen cuando aparecen las estrellas!

An alternative and original type of puzzle rich in paths that lead us to the discovery of the sea world, where all kinds of fish move with elegance, a curious diver explores the seabed and a big shark moves silently! Many paths where the animals can be moved creating many different stories!

Una tipologia di puzzle alternativo ed originale ricco di percorsi che ci portano a conoscere le profondità del mare, dove pesci di ogni specie si muovono con eleganza, un curioso sub esplora i fondali ed un grande squalo si muove silenziosamente! Ecco tanti percorsi dove spostare e rispostare gli animaletti inventando ogni volta una storia diversa!

Eine alternatives, originelles und reichhaltiges Puzzle, das uns in die Meerestiefen führt, wo sich Fische jeder Art mit Eleganz bewegen, ein neugieriger Taucher die Unterwasserwelt erforscht und ein großer Hai sich lautlos bewegt! Es gibt viele Möglichkeiten, die Tierchen zusammensetzen, um sich jedesmal neue Geschichten auszudenken!

Un type de Puzzle alternatif et original, plein de routes pour nous emmener dans les profondeurs de la mer, où les poissons de chaque espèce se déplacent avec élégance, un curieux sous-marin explore les fonds marins et un grand requin se déplace en silence! On dispose ici de plusieurs parcours pour déplacer à volonté les petits animaux en inventant chaque fois une histoire différente!

Una tipo de puzzle alternativo y original rico en rutas que nos llevan a conocer las profundidades del mar, donde los peces de cada especie se mueven con elegancia, ¡un curioso submarino explora los fondos marinos y un gran tiburón se desplaza en silencio! Disponemos aquí de varias rutas para mover y volver a mover los animalitos inventando cada vez una historia diferente!



82075 24 pcs.
cm 37 ▶ 26 ▼
inch 14,4 ▶ 10 ▼ **3+**

Puzzle double face Acrobatic show
Puzzle double face Show acrobatico
Puzzle Beidseitig Akrobatik-Show
Puzzle double face Show acrobatique
Puzzle doble cara Show acrobático



82074 9 pcs.
cm 18 ▶ 18 ▼
inch 7 ▶ 7 ▼ **3+**

Puzzle double face Bees
Puzzle double face Api
Puzzle Beidseitig Biene
Puzzle double face Abeilles
Puzzle doble cara Abejas



Double-face puzzle for reconstructing two different pictures linked to each other by a sequentiality: in fact, each piece is silk-screen printed on both sides to double fun!

Puzzle bifacciale per ricostruire due immagini diverse legate tra loro da una sequenzialità: ogni pezzo infatti è serigrafato su entrambi i lati per raddoppiare il gioco ed il divertimento!

Doppelseitiges Puzzle um zwei verschiedene Bilder zusammenzubauen, die inhaltlich zusammengehören: jedes Teil hat auf beiden Seiten einen Siebdruck für ein doppeltes Spiel- und Unterhaltungsvergnügen!

Puzzle double-face pour reconstruire deux images différentes reliées entre elles par une séquence: En effet chaque pièce est sérigraphiée des deux côtés pour que le jeu et l'amusement soient doubles!

Puzzle de doble cara para reconstruir dos imágenes diversas ligadas entre sí por una secuencia: ¡de hecho cada pieza se serigrafía en ambos lados para duplicar el juego y la diversión!



82078 78 pcs.
cm 36 ▶ 27 ▼
inch 14 ▶ 10,5 ▼

3+

Magnet Puzzle Farm
Puzzle magnetico Fattoria
Magnet-Puzzle Bauernhof
Puzzle magnétique Ferme
Puzzle magnético Granja



81860 78 pcs.
cm 36 ▶ 27 ▼
inch 14 ▶ 10,5 ▼

3+

Magnet Puzzle Savanna
Puzzle magnetico Savana
Magnet Puzzle Savanne
Puzzle magnétique Savane
Puzzle magnético Sabana

A very funny type of puzzle in which the child has to find the right place for each figure having fun with the many three-dimensional shapes to invent new adventures letting his/her imagination run wild! The puzzle includes three rigid sheets to be used as a background to create many different settings and a booklet that explains the ways of playing and suggests funny settings to be created!

Una tipologia di puzzle molto divertente in cui il bimbo sarà impegnato a trovare la giusta collocazione per ogni figura divertendosi con le tante forme tridimensionali per inventare avventure sempre nuove liberando la fantasia! Nel gioco sono inclusi tre fogli rigidi da utilizzare come sfondo per creare tanti scenari diversi ed un libretto che illustra le modalità di gioco e suggerisce divertenti scenette da realizzare!

Eine sehr unterhaltsames Puzzle, bei dem das Kleinkind damit beschäftigt ist, den richtigen Platz für jede Figur zu finden, und Spaß mit den vielen dreidimensionalen Formen hat, um immer neue Abenteuer zu erfinden, bei denen der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind! Im Spiel sind drei Platten inbegriffen, die als Hintergrund zu verwenden sind, um viele verschiedene Szenen zu schaffen, sowie ein Heft, das die Spielweise zeigt und unterhaltsame Szenen vorschlägt!

Un type de Puzzle très amusant où l'enfant sera occupé à trouver la disposition correcte pour chaque figure en s'amusant avec les nombreuses formes tridimensionnelles pour inventer des aventures toujours nouvelles en donnant libre cours à son imagination! Dans le jeu sont fournis trois cartons rigides à utiliser comme fond pour créer plusieurs scénarios différents et un livret qui illustre les modalités de jeu et suggère des scènes amusantes à réaliser!

Un tipo de puzzle muy divertido donde el niño estará ocupado en encontrar la disposición correcta para cada figura divirtiéndose con las numerosas formas tridimensionales para inventar aventuras siempre nuevas liberando su fantasía! En el juego se incluyen tres cartulinas rígidas a utilizar como fondo para crear varios escenarios diversos y una libreta que ilustra las modalidades de juego y sugiere escenas divertidas que realizar!



81676 10 pcs.
cm 18 ▶ 18 ◀
inch 7 ▶ 7 ◀ **3+**

Play Puzzle Farm
Play Puzzle Fattoria
Play Puzzle Bauernhaus
Play Puzzle Ferme
Puzzle Granja



81677 8 pcs.
cm 18 ▶ 18 ◀
inch 7 ▶ 7 ◀ **3+**

Play Puzzle Transportation
Play Puzzle Mezzi di Locomozione
Play Puzzle Mechaniker
Play Puzzle Transport
Puzzle Transportes



81662 18 pcs.
cm 27 ▶ 27 ◀
inch 10,5 ▶ 10,5 ◀ **3+**

Play Puzzle City
Play Puzzle Città
Play Puzzle Stadt
Play Puzzle Ville
Puzzle Ciudad

Colourful three-dimensional Puzzles that provide various playing opportunities: in fact, the child has to find the right place for each figure, but can also have fun with the many three-dimensional shapes to invent new adventures letting his/her imagination run wild!

Ecco coloratissimi Puzzle tridimensionali che offrono diverse opportunità di gioco: il bimbo infatti sarà impegnato a trovare la giusta collocazione per ogni figura ma potrà anche divertirsi con le tante forme tridimensionali per inventare storie sempre nuove liberando la fantasia!

Hier sind farbenfrohe dreidimensionale Puzzlespiele, die verschiedene Spielgelegenheiten bieten: das Kleinkind wird damit beschäftigt sein, den richtigen Platz für jede Figur zu finden, aber es kann auch Spaß mit den vielen dreidimensionalen Formen hat, um immer neue Geschichten zu erfinden, bei denen der Fantasie keine Grenzen gesetzt sind!

Voici des puzzles très colorés tridimensionnels qui offrent différentes opportunités de jeu: En effet l'enfant devra trouver la disposition correcte pour chaque figure mais pourra aussi s'amuser avec les nombreuses formes tridimensionnelles pour inventer des histoires toujours nouvelles en donnant libre cours à son imagination!

Estos son puzzles muy coloridos tridimensionales que ofrecen diversas oportunidades de juego: el niño se encargará así de encontrar la disposición correcta para cada figura pero ¡también podrá divertirse con las numerosas formas tridimensionales para inventar historias siempre nuevas liberando su fantasía!



ride-on

giganti
Rutschfahrzeug
les trotteurs
correpasillos

From one year of age children begin to move autonomously exploring the environment around them: this is a new line suitable to enhance motor skills and acquire confidence and balance. Rocking toys, tricycles and other toys are made with attention to the smallest details to provide maximum safety and comfort for children! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Dall'anno in su il bimbo inizia a muoversi autonomamente esplorando lo spazio circostante: ecco allora una linea adatta ad affinare le capacità motorie ed acquisire sicurezza ed equilibrio. Cavalcabili, tricicli e non solo, sono studiati nei minimi particolari per dare la massima sicurezza ed il massimo comfort al servizio del divertimento dei più piccoli! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Wenn es ein Jahr alt ist, fängt das Kleinkind an, sich selbständig zu bewegen und die Umgebung zu erkunden: hierfür gibt es eine passende Produktlinie, um die motorischen Fähigkeiten zu verfeinern und um Sicherheit und Gleichgewicht zu erwerben. Schaukeltiere, Dreiräder und vieles mehr sind bis ins kleinste Detail geplant, um die maximale Sicherheit und den maximalen Komfort zu gewährleisten, für die bestmögliche Unterhaltung der Kleinsten! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

A partir d'un an, bébé commence à se déplacer de manière autonome et à explorer l'espace qui l'entoure. Cette ligne est destinée à affiner les capacités motrices et à acquérir progressivement sécurité et équilibre. Des jouets chevauchables, des tricycles et d'autres encore, sont étudiés dans les plus petits détails pour que les petits puissent bien s'amuser tout en ayant le maximum de sécurité et de confort! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Desde un año en adelante el bebé comienza a moverse de manera autónoma explorando el espacio que lo rodea: ésta es una línea adaptada para afinar las capacidades motoras y adquirir seguridad y equilibrio. Cavalgables, triciclos y más, se estudian en los mínimos detalles para dar la máxima seguridad y la máxima comodidad al servicio de la diversión de los más pequeños! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.

The rocking horses are made of solid and safe wood... for long happy rides! The colours used are neutral, therefore they are suitable both for little boys and for little girls. The sizes and shapes make them suitable for children from one year of age: the railing helps younger children stay "in the saddle" without losing balance and the soft mane protects them from accidental bumps... a classic toy, handed down the generations, renovated in its shapes and design for great fun!

I cavallini a dondolo sono realizzati interamente in legno solido e sicuro... per lunghe cavalcate in allegria! I colori utilizzati sono neutri, così da essere adatti sia per maschietti che per femminucce. Le dimensioni e le forme sono pensate per renderli adatti a bimbi dall'anno di età: così la ringhierina aiuta i più piccoli a stare "in sella" senza perdere l'equilibrio o la morbida criniera li protegge dai colpi accidentali... ecco un gioco classico, che si tramanda da generazioni, rinnovato nella forme e nel design per il divertimento dei più piccoli!

Die Schaukelpferdchen sind aus solidem und sicherem Vollholz... für lange fröhliche Ausritte! Die verwendeten Farben sind neutral, so dass sie für Jungen und Mädchen geeignet sind. Die Maße und die Formen sind für Kinder ab einem Jahr gedacht: so hilft das "Geländer" den Kleinsten, auf dem Sattel zu bleiben, ohne das Gleichgewicht zu verlieren, und die weiche Mähne schützt sie vor zufälligen Stößen... ein klassisches Spiel, das seit Generationen überliefert wird, in neuen Formen und neuem Design zur Unterhaltung der Kleinsten!

Les chevaux à bascule sont réalisés entièrement en bois solide et sûr... pour de longues et passionnantes chevauchées! Les couleurs utilisées sont neutres, afin de s'adapter aussi bien aux garçons qu'aux filles. Les dimensions et les formes sont étudiées pour s'adapter aux petits dès 1 an: Ainsi, la petite barre aide les plus petits à rester "en selle" sans perdre l'équilibre, et la douce crinière les protège d'éventuels petits coups... C'est un jeu classique, qui se transmet depuis des générations, rénovés ici dans les formes et le design pour le divertissement des petits!

Los caballitos de balancín se realizan totalmente en madera sólida y segura... ¡para largas cabalgatas llenas de alegría! Los colores utilizados son neutros, de tal modo que se adaptan tanto a niños como a niñas. Las dimensiones y las formas están pensadas para que se adapten a bebés de un año de edad: así la barandilla ayuda a los más pequeños a mantenerse montados "en silla" sin perder el equilibrio y la suave crin los protege de los golpes accidentales... éste es un juego clásico que se transmite desde generaciones, renovado en las formas y en el diseño para la diversión de los más pequeños!



82328 cm 70 ▶ 50 ▲ 29 ▼
inch 27,3 ▶ 19,5 ▲ 11,3 ▼



Rocking Baby
Cavalcabile Baby
Schaukelpferd Baby
Cheval à bascule Baby
Caballo Balancín Baby



82020 cm 58 ▶ 48 ▲ 38 ▼
inch 22,6 ▶ 18,7 ▲ 14,8 ▼ **1+**

Rocking
Cavalcabile
Schaukelpferd
Cheval à bascule
Balancín



82312 cm 36 ▶ 50 ▲ 34 ▼
inch 14 ▶ 19,5 ▲ 13,3 ▼ **1+**

Funny Walker
Primi passi spingi e gioca
Schiebe - und Spielwagen
Premiers Pas pousse et joue
Primeros Pasos empuja y juega

A nice and safe support for your baby's first steps; it stimulates balance and movement coordination, perfect for babies who are learning to walk! But it is also a funny activity centre: the central board, in fact, is full of paths, gears, figures to assemble and sounds that entertain your child and stimulate his/her development!

Ecco un simpatico supporto per muovere in sicurezza ed allegria i primi passi: stimola l'equilibrio e la coordinazione dei movimenti, perfetto per i bimbi che stanno imparando a camminare! Ma è anche un divertente centro attività: il pannello centrale infatti è ricco di percorsi, ingranaggi, figure da comporre e suoni che intrattengono il bambino e ne stimolano lo sviluppo!

Hier ist ein netter Lauflernwagen um gefahrlos und fröhlich die ersten Schritte machen zu können: Er regt das Gleichgewicht und die Koordination der Bewegungen an, perfekt für Kleinkinder, die gerade Laufen lernen! Aber er ist auch ein unterhaltsame Spielsammlung: die Vorderseite bietet viele Vorrichtungen, Räderwerke, zusammensetzende Figuren und Töne, die das Kind unterhalten und seine Entwicklung stimulieren!

Un charmant support pour se déplacer en sécurité et gaiement en faisant les premiers pas: Il stimule l'équilibre et la coordination des mouvements, parfait pour les bébés qui sont en train d'apprendre à marcher. C'est aussi un intéressant centre d'activités: En effet le panneau central propose plein de routes, de correspondances, de figures à composer et de sons qui entretiennent l'enfant et stimulent son développement!

Este es un simpático soporte para moverse con seguridad y alegría durante los primeros pasos: estimula el equilibrio y la coordinación de los movimientos, ¡perfecto para los bebés que están aprendiendo a caminar! Aunque es también un divertido centro de actividades: en efecto el panel central está lleno de rutas, enlaces, figuras que montar y sonidos que entretienen al niño y estimulan su desarrollo!



A rich item that includes several functions in one product: it is the first means for moving and having fun at home or outdoors, but it is also a useful toy holder (many things can be carried in the space under the seat), which can also become a funny shape sorting toy, perfect to learn to recognise the shapes and develop manual abilities when taking a break from running!

È un articolo ricco che racchiude più funzionalità in un prodotto solo: è infatti un primo mezzo per muoversi e divertirsi in casa o all'aperto ma anche un comodo portagiochi (quante cose si possono trasportare nel vano sotto la seduta!) che può diventare anche un divertente gioco ad incastri, perfetto per imparare a riconoscere le forme e sviluppare la manualità nei momenti di pausa dalla corsa!

Dies ist ein vielseitiger Artikel der mehrere Funktionen in sich vereinigt: er ist in der Tat ein erstes Mittel, um sich zu Hause oder im Freien zu bewegen und zu vergnügen, bietet aber auch Platz für Spielsachen (wie viele Dinge können in dem Raum unter dem Sitz transportiert werden!). Und es kann auch zu einem unterhaltsamen Baukasten werden, ideal zum Lernen der Formen und der Handfertigkeit in den Pausen zwischen den Fahrten!

C'est un article qui comprend plusieurs fonctions en un seul produit. C'est avant tout un premier moyen de se déplacer et de s'amuser à la maison ou à l'extérieur mais aussi un porte-jouets très pratique (plein de choses peuvent être transportées dans le compartiment sous le siège) qui peut se transformer en un amusant jeu à encastrements, très utile pour apprendre à reconnaître les formes et développer les activités manuelles pendant les pauses en cours de route!

Es un artículo completo que incluye varias funcionalidades en un solo producto: es un primer medio para moverse y divertirse en casa o al exterior pero también un cómodo porta juguetes (cuantas cosas se pueden transportar en el compartimento debajo del asiento!) que se puede convertir también en un divertido juego para encastrar, perfecto para aprender a reconocer las formas y desarrollar las manualidades en los momentos de parada durante el camino!

A tricycle made completely of wood, solid and safe for happy rides! Its steering wheels, made with silent rubber tyres, are decorated in bright colours, as is the saddle, equipped with a backrest to provide your baby with further stability and safety. Perfect to stimulate the sense of balance, it is ideal for the first trips at home or outdoors!

Un triciclo realizzato interamente in legno, solido e sicuro per muoversi in allegria! Le ruote sterzanti, realizzate con pneumatici in gomma molto silenziosi, sono decorate con colori brillanti e vivaci, così come il sellino, dotato di poggia schiena per dare maggior stabilità e sicurezza ai bimbi. Perfetto per stimolare il senso dell'equilibrio, è ideale per le prime scorribande in casa o all'aperto!

Ein Dreirad aus Vollholz, solide und sicher, um sich fröhlich bewegen zu können! Die steuerbaren Räder mit leisen Gummireifen, sind mit lebhaften Farben bemalt, wie auch der Sattel, der mit einer Rückenstütze ausgestattet ist, um den Kleinkindern mehr Stabilität und Sicherheit zu bieten. Der Baby Buggy ist ideal, um den Gleichgewichtssinn anzuregen, und für die ersten Erkundungen zuhause oder im Freien!

Un tricycle réalisé entièrement en bois, solide et sûr pour se déplacer en gaieté! Les roues de direction, en caoutchouc très silencieux, sont décorées avec des couleurs brillantes et vives, ainsi que la selle, dotée d'un dossier pour donner une plus grande stabilité et sécurité aux bébés. Parfait pour stimuler le sens de l'équilibre, il est idéal pour les premières courses à la maison ou à l'air libre!

Un triciclo totalmente hecho de madera, sólido y seguro para moverse con alegría! Las ruedas de dirección, realizadas con neumáticos de caucho muy silenciosos, se adornan con colores brillantes y vivos, así como el sillín, dotado de un respaldo para dar mayor estabilidad y seguridad a los bebés. Perfecto para estimular el sentido del equilibrio, es ideal para las primeras carreras en casa o al aire libre!



82179 cm 28 ▶ 36 ▲ 46 ▼
inch 11 ▶ 14 ▲ 18 ▼ 1+

Giretto

81883 cm 52 ▶ 34 ▲ 25 ▼
inch 20,3 ▶ 13,3 ▲ 9,8 ▼ 1+

Baby Buggy
Triciclo



82021 cm 20 ▶ 55 ▲ 55 ▼
inch 7,8 ▶ 21,5 ▲ 21,5 ▼ **2+**

Scooter blue
Monopattino azzurro
Tretroller blau
Scooter bleu
Patinete azul



82313 cm 20 ▶ 55 ▲ 55 ▼
inch 7,8 ▶ 21,5 ▲ 21,5 ▼ **2+**

Scooter pink
Monopattino rosa
Tretroller rosa
Scooter rose
Patinete rosa

Perfect to ride freely at home or outdoors, Sevi's push scooter has an irresistible 1960s-style design inspired to the legendary Vespa scooter! It is designed to resist knocks and bumps, which are unavoidable to have real fun! So there is nothing else to do than get on again and ride towards new adventures!
Available in two colours: pink for gritty little girls and blue for daring little boys!

Perfetto per correre in libertà in casa o all'aria aperta il monopattino Sevi si presenta con un irresistibile design anni '60 ispirato alla mitica Vespa! È progettato in modo da resistere ad urti e cadute... inevitabili per divertirsi davvero! E allora non resta che risalire a bordo e via, veloci, verso nuove avventure!
Disponibile in una doppia versione colore: rosa per le bambine più grintose e azzurro per i maschietti più spericolati!

Der Tretroller von Sevi ist ideal, um zu Hause oder im Freien frei fahren zu können. Er besitzt ein unwiderstehliches 60er Jahre-Design, inspiriert von der legendären Vespa! Er ist so gebaut worden, dass er gegen Stöße und Stürze resistent ist... denn die sind für ein wahres Vergnügen unvermeidbar! Dann bleibt nichts anderes übrig, als wieder auf den Tretroller zu steigen und schnell in Richtung neuer Abenteuer zu fahren! Er ist in zwei Farben erhältlich: rosa für die entschlossenen Mädchen und blau für die waghalsigen Jungen!

Pour courir en toute liberté à la maison ou à l'extérieur avec la trottinette Sevi au look irrésistible des années '60 inspirée de la légendaire Vespa! Conçue pour résister aux coups et chutes... indispensable pour vraiment s'amuser! Il ne reste plus qu'à remonter sur la planche et partir à toute vitesse vers de nouvelles aventures! Disponible dans une double version de couleurs: Rose pour les petites filles les plus audacieuses et bleu pour les petits garçons les plus téméraires!

Perfecto para correr en libertad por casa o al aire libre, el monopattin Sevi se presenta con un irresistible diseño de los años 60 inspirado en la mítica Vespa!
Se ha proyectado para resistir a golpes y caídas... inevitables para divertirse de verdad! Sólo hay que volver a subir a la tabla y rodar, veloces, hacia nuevas aventuras! Disponible en una versión doble de colores: rosa para las niñas más audaces y azul para los niños más temerarios!



81882 cm 85 ▶ 53 ▲ 38 ▼
inch 33,2 ▶ 20,7 ▲ 14,8 ▼ **3+**

Moto Bike
Moto Bike
Motorrad
Moto
Bicicleta sin pedales

A beautiful Moto Bike with modern design inspired to the legendary Ducati... to turn all rides into fantastic adventures!
It is ideal to gradually learn to keep balance in a simple and safe way, improving motor skills and coordination. The absence of pedals allows the child to relate to the bicycle in a safer way and to make the passage to a "big kid's" bike simpler and faster.
Its steering wheels are made with rubber tyres, perfect both for indoor and outdoor use, and the saddle is height-adjustable! A perfect item for developing independence in moving, until riding around skillfully and easily in a short time... to become little champions!

Una bellissima Moto Bike dal design moderno ispirato alla mitica Ducati... per trasformare tutte le passeggiate in fantastiche avventure!
È ideale per imparare gradualmente a stare in equilibrio in modo semplice e sicuro, migliorando le capacità motorie ed il coordinamento dei movimenti.
L'assenza di pedali permette al bambino di rapportarsi con la bicicletta in modo più sicuro e rendere più semplice e rapido il passaggio ad una bicicletta "da grandi". Le ruote sono sterzanti e realizzate con pneumatici in gomma, perfetti sia per uso interno che esterno, mentre il sellino è regolabile in altezza!
Ecco un articolo perfetto per acquisire indipendenza nel movimento fino a scorrizzare in poco tempo con destrezza e facilità... per diventare piccoli grandi campioni!

Ein wunderschönes Motorrad mit modernem Design, inspiriert von der legendären Ducati... um alle Spazierfahrten in fantastische Abenteuer zu verwandeln!
Es ist ideal um Schritt für Schritt einfach und sicher zu lernen, das Gleichgewicht zu halten, und die motorischen Fähigkeiten sowie die Koordination der Bewegungen zu verbessern.
Das Fehlen der Pedale gestattet dem Kind, sich sicherer auf dem Fahrrad zu bewegen, und erleichtert und beschleunigt somit den Übergang auf ein Fahrrad für "die Großen". Die steuerbaren Räder sind aus Gummi hergestellt, ideal sowohl für den Einsatz drinnen und draußen, während der Sattel höhenverstellbar ist!
Es ist ideal, um in kurzer Zeit mit Geschicklichkeit und Leichtigkeit Unabhängigkeit in der Bewegung und im Laufen zu erlangen und kleine Weltmeister zu werden!

Une très belle Moto Bike à la ligne moderne inspirée de la légendaire Ducati... Pour transformer toutes les promenades en aventures fantastiques!
Une aide précieuse pour apprendre graduellement à se maintenir en équilibre de manière simple et sûre, en améliorant les capacités motrices et la coordination des mouvements. L'absence de pédales permet à l'enfant de s'adapter à la bicyclette de façon plus sûre, permettant ainsi le passage plus simple et plus rapide à une bicyclette "de grands". Les roues sont de direction, en caoutchouc, à usage aussi bien interne qu'externe, la selle est réglable en hauteur. C'est un article tout indiqué pour acquérir de l'indépendance dans le mouvement jusqu'à pouvoir se déplacer en peu de temps avec dextérité et facilité... Pour devenir des petits grands champions!

Una bellissima Moto de diseño moderno inspirado en la mítica Ducati... ¡para transformar todos los paseos en aventuras fantásticas!
Es ideal para aprender gradualmente a mantenerse en equilibrio de manera sencilla y segura, mejorando las capacidades motoras y la coordinación de los movimientos.
La ausencia de pedales permite al niño acoplarse a la bicicleta de modo más seguro y que el hecho de pasar a una bicicleta "de grandes" sea más sencillo y más rápido.
Las ruedas son direccionales y realizadas con neumáticos de caucho, perfectas tanto para el uso interno como externo, mientras que el sillín es regulable en altura! Este es un artículo perfecto para ganar independencia en el movimiento hasta desplazarse en poco tiempo con destreza y facilidad... para convertirse en pequeños grandes campeones!



action toys

giochi di movimento
Bewegungsspiele
jeux à mouvement
juegos de exterior

Activity toys to have fun at home or outdoors challenging your friends in thrilling ability competitions! Who will manage to do the most jumps and who will toss the ring the farthest? The challenge has begun!

Giochi di attività per divertirsi in casa o all'aria aperta sfidando gli amici in appassionanti gare di abilità! Chi riuscirà a fare più salti e chi a lanciare l'anello più lontano? La sfida è cominciata!

Geschicklichkeitsspiele, um sich zu Hause oder im Freien zu vergnügen, indem man seine Freunde in spannenden Wettkämpfen, herausfordert! Wem gelingt es, mehrere Sprünge hintereinander zu vollbringen, und wer wirft den Ring am weitesten? Die Herausforderung hat begonnen!

Jeux d'activités pour s'amuser à la maison ou en plein air en défiant ses amis dans de passionnants concours d'habileté! Qui réussira à faire le plus de sauts et à lancer l'anneau le plus loin? Le défi est lancé!

Juegos de actividades para entretenerse en casa o al aire libre ¡desafiando a los amigos en apasionantes concursos de habilidades! ¿Quién conseguirá hacer más saltos y lanzar el anillo más lejos? ¡Comienza el desafío!



81892 cm 4 ▶ 126 ▲ 4 ▼
inch 1,6 ▶ 49 ▲ 1,6 ▼ **3+**

Skipping Rope
Corda per Saltare
Springseil
Corde à Sauter
Saltador

Ideal to play outdoors, a colourful skipping rope to keep fit! Its wooden handles are decorated in accordance with Sevi's style, with bright colours and a funny frog ready to jump with us!

Ideale per giocare all'aria aperta, ecco una coloratissima corda per saltare in allegria e mantenersi in forma! Le manopole in legno sono decorate in perfetto stile Sevi, con colori brillanti e una simpatica ranocchia pronta a saltellare con noi!

Ideal, um im Freien zu spielen, ist dieses bunte Seil, um fröhlich zu springen und sich in Form zu halten! Die Holzgriffe sind im Sevi-Stil dekoriert, mit leuchtenden Farben und einem netten Frosch, der bereit ist mit uns zu springen!

Idéale pour jouer à l'air libre, c'est une corde très colorée pour sauter gaie-ment et se maintenir en forme! Les poignées en bois sont décorées dans le style Sevi, avec des couleurs brillantes et une grenouille enthousiaste prête à sauter avec nous!

Ideal para jugar al aire libre, es una cuerda muy colorida para saltar con alegría y mantenerse en forma! Las empuñaduras de madera se adornan según el perfecto estilo Sevi, con colores brillantes y una simpática rana lista para saltar con nosotros!



81976 cm 12 ▶ 18 ▲ 12 ▼
inch 4,7 ▶ 7 ▲ 4,7 ▼ **3+**

Throw the Ring
Lancia l'Anello
Ringwerfen
Lance l'Anneau
Lanza el Anillo

A funny game to develop dexterity and have fun with one's friends in thrilling competitions at home or outdoors! Toss the ring and try to target one of the funny clowns to get points and invent harder and harder challenges!

Un divertentissimo gioco per sviluppare la mira e divertirsi insieme agli amici in appassionanti gare in casa o all'aria aperta! Lancia l'anello e cerca di centrare uno dei simpaticissimi clown per accumulare punti e inventare sfide sempre più difficili!

Ein lustiges Spiel, um zielen zu lernen und sich zusammen mit Freunden zu vergnügen bei spannenden Wettkämpfen im Haus oder an der frischen Luft! Wirf den Ring und versuche, einen der lustigen Clowns zu treffen, um Punkte zu sammeln und erfinden immer neue, noch schwierigere Herausforderungen!

Un jeu très amusant pour développer la concentration, apprendre à viser et s'amuser avec les amis pendant des parties passionnantes à la maison ou à l'air libre!

Lance l'anneau et essaye de viser l'un des clowns rigolos pour accumuler des points et inventer des défis toujours plus difficiles!

Un divertidísimo juego ¡para desarrollar la puntería y divertirse con los amigos en partidas apasionantes en casa o al aire libre! Lanza el anillo e intenta centrar uno de los simpaticísimos payasos ¡para acumular puntos e inventar desafíos siempre más difíciles!



board games

giochi di società
Gesellschaftsspiele
jeux de société
juegos de mesa

Playing is a very serious job... and Sevi knows that! For this reason it has developed many games for children from 4 years old to teach them that playing has its rules too! Classic or innovative games, board or travel games stimulate children's memory and skills to have fun with their friends and parents in thrilling challenges!

Giocare è un lavoro serissimo... e Sevi lo sa! Per questo sono stati sviluppati tantissimi giochi dedicati ai bambini dai 4 anni d'età per insegnare loro che nel gioco ci sono anche delle regole da rispettare! Giochi classici o innovativi, da tavolo o da viaggio, stimolano la memoria e l'abilità dei piccoli per divertirsi con amici e genitori in appassionanti sfide!

Spielen ist eine ernste Sache... und Sevi weiß das! Deshalb wurden sehr viele Spiele für Kinder ab 4 Jahren entwickelt, um ihnen beibringen zu können, dass es beim Spielen Regeln gibt, die man einhalten muss! Klassische oder neue Spiele, Tisch- oder Reisespiele stimulieren das Gedächtnis und die Geschicklichkeit der Kleinen, um sich mit Freunden und Eltern bei spannenden Herausforderungen zu vergnügen!

Jouer, c'est très sérieux... et Sevi le sait! Voilà pour quoi on a développé de nombreux jeux consacrés aux enfants à partir de 4 ans pour leur enseigner aussi qu'il y a des règles à respecter dans le jeu! Jeux classiques ou innovants, de table ou de voyage, qui stimulent la mémoire et la dextérité des petits tout en s'amusant avec les amis et les parents dans des défis passionnants!

Jugar es un trabajo muy serio... ¡Y Sevi lo sabe! Por eso se han desarrollado muchos juegos dedicados a los niños de 4 años, para enseñarles que en el juego ¡también hay reglas que respetar! Juegos clásicos o innovadores, de mesa o de viaje, estimulan la memoria y las habilidades de los pequeños ¡para divertirse con amigos y padres en apasionantes desafíos!



In a big field full of flowers many different characters hide: under which flowers are the identical figures? A classic game loved by adults and children, interpreted in an extremely original way by Sevi's design. It includes five cards with different levels of difficulty to provide many possible combinations and test the memory of the whole family!

In un grande prato fiorito si nascondono tanti personaggi diversi: sotto quali fiori si nascondono le figure uguali? Ecco un gioco classico molto amato e conosciuto da grandi e piccini, interpretato in modo assolutamente originale dal design Sevi. Include 5 schede con diversi livelli di difficoltà per dare al gioco tantissime combinazioni possibili e mettere alla prova la memoria di tutta la famiglia!

Auf einer großen Blumenwiese verstecken sich viele verschiedene Figuren: unter welchen Blumen verstecken sich die gleichen?

Hier ist ein klassisches Spiel, das sehr beliebt und bekannt bei Groß und Klein ist und von Sevi ausgefallen interpretiert wurde.

Es umfasst 5 Brettchen mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen, um dem Spiel viele mögliche Spielkombinationen zu geben und das Gedächtnis der ganzen Familie auf die Probe zu stellen!

Dans une grand pré fleuri se cachent de nombreux personnages différents. Sous quelles fleurs se cachent les mêmes figures? Ceci est un jeu classique très apprécié et connu des petits et des grands, interprété et présenté de façon totalement originale par Sevi. Il contient 5 fiches avec différents niveaux de difficulté pour permettre plusieurs combinaisons possibles de jeu et mettre à l'épreuve la mémoire de toute la famille!

En una gran pradera florecida se esconden varios personajes diversos: ¿Debajo de qué flores se esconden unas figuras iguales? Este es un juego clásico muy apreciado y conocido por grandes y pequeños, interpretado de modo totalmente original por el diseño Sevi.

Incluye 5 fichas con diversos niveles de dificultad para proporcionar varias combinaciones posibles al juego y poner a prueba la memoria de toda la familia!

81861 cm 26 ▶ 5 ▲ 26 ▼
inch 10 ▶ 2 ▲ 10 ▼



Memory
Memoria



82026 cm 60 ▶ 40 ▼
inch 23,4 ▶ 15,6 ▼



Find me!

Where have all the farm animals gone? Throw the dice, move onto the first square with the corresponding colour stripe and choose one of the central cards: if you find the same animal depicted on the square, you will earn an apple to fill your basket!

But be careful, you have to remember where they are hiding!

Find me, a funny game to test the memory of the whole family!

Dove sono andati tutti gli animali della fattoria? Tira il dado, spostati sulla prima casella con la fascia di colore corrispondente e scegli una carta tra quelle centrali: se trovi lo stesso animale raffigurato nella casella guadagnerai una mela per riempire il tuo cestino!

Ma stai attento, devi ricordarti dove si nascondono!

Find me, un gioco divertente che mette alla prova la memoria di tutta la famiglia!

Wohin sind alle Tiere des Bauernhofs hingegangen? Würfle, geh auf das erste Feld mit der gleichen Würfelfarbe und wähle eine Karte in der Mitte des Spielfelds: wenn du das gleiche Tier wie auf dem Spielfeld gezogen hast, gewinnst du einen Apfel, um deinen Korb zu füllen!

Aber pass auf, du musst dich daran erinnern, wo sich die Tiere verstecken!

Find me, ein lustiges Spiel, das das Gedächtnis der ganzen Familie auf die Probe stellt!

Où sont passés tous les animaux de la ferme? Jette le dé, place-toi sur la première case de couleur correspondante et choisis une lettre parmi les centrales: Si tu découvres le même animal représenté sur la case tu gagnes une pomme pour remplir ton panier! Mais fais attention, tu dois te rappeler où ils se cachent!

Find me, un jeu amusant qui met à l'épreuve la mémoire de toute la famille!

¿Dónde se han marchado todos los animales de la granja? Tira el dado, colócate sobre la primera casilla con el lado de color correspondiente y escoge una carta entre las que están al centro: si descubres el mismo animal representado en la casilla ¡ganas una manzana para llenar tu cesta!

Pero atención, ¡debes recordar dónde se esconden!

Find me, ¡un juego divertido que pone a prueba la memoria de toda la familia!

Crocodiles, elephants, giraffes... many animals in a small space, will there be room for all of them?

Try to let them on, but be careful not to make them fall down!

Challenge your friends and parents to place in turn all the animals on the ark in the strangest positions: the winner is who manages to position the last animal without making the others fall down. A simple and funny balance game for the whole family!

Cocodrilli, elefanti, giraffe... che tanti animali in poco spazio, ci staranno tutti?

Prova a farli salire, ma attento a non farli cadere! Sfida amici e genitori a posizionare a turno uno ad uno tutti gli animali sull'arca nelle posizioni più strane: vince chi riesce ad appoggiare l'ultimo animale senza far cadere tutti gli altri. Ecco un gioco di equilibrio semplice e divertente per tutta la famiglia!

Krokodile, Elefanten, Giraffen... viele Tiere auf engen Raum, passen sie alle hinein?

Versuche sie einsteigen zu lassen, aber pass auf, dass sie nicht runterfallen! Fordere Freunde und Eltern heraus, die Tiere nacheinander in den seltsamsten Positionen auf der Arche zu platzieren: es gewinnt derjenige, der es schafft, als Letzter ein Tier auf der Arche unterzubringen, ohne dass alle anderen herunterfallen.

Es ist ein einfaches und lustiges Gleichgewichtsspiel für die ganze Familie!

Crocodiles, éléphants, girafes... Que d'animaux en si peu d'espace, sont-ils tous là?

Essaye de les faire monter, mais fais attention à ne pas les laisser tomber! Défie tes amis et tes parents à placer chacun à leur tour tous les animaux sur l'arche dans les positions les plus étranges: Le vainqueur est celui qui réussit à déposer le dernier animal sans faire tomber tous les autres. C'est un jeu d'équilibre simple et amusant pour toute la famille!

Cocodrilos, elefantes, jirafas... ¿Cuántos animales en tan poco espacio, estarán todos? Intenta hacerlos subir, pero ¡ten cuidado de que no se caigan! Desafía a tus amigos y a tus padres para colocar en turno, uno por uno todos los animales sobre el arca en las posiciones más extrañas: gana el que puede apoyar el último animal sin que se caigan todos los demás. ¡Este es un juego de equilibrio simple y divertido para toda la familia!



81979 cm 21 ▶ 14 ▲ 4 ▼
inch 8,2 ▶ 5,5 ▲ 1,6 ▼



Balance



It is dawn in the vegetable garden still damp of dew and the rabbits merrily hop around collecting tasty carrots but... watch out! The carrots are not many and not all of them are good: throw the dice, jump, and try to bring into your bunny's burrow as many carrots as you can!
Lucky Bunny is a funny game suitable to develop the first calculation and space skills!

È l'alba nell'orto ancora umido di rugiada ed i conigli saltellano allegramente in giro raccogliendo gustose carote ma... attenzione! Le carote non sono molte e non sono tutte buone: tira il dado, salta e cerca di portare nella tana del tuo coniglietto più carote possibili!
Lucky Bunny, un gioco divertente adatto a sviluppare le prime capacità di calcolo e di spazio!

Es ist früh am Morgen im Gemüsegarten, der noch feucht vom Tau ist, und die Kaninchen hopsen fröhlich umher und sammeln dabei leckere Karotten ein, aber... Achtung! Es gibt nicht viele Karotten und sie sind nicht alle gut: würfle, spring und versuch, so viele Karotten wie möglich in die Höhle deines Kaninchens zu bringen! Lucky Bunny, ein lustiges Spiel, geeignet, um die ersten Rechen- und Raumerkennungsfähigkeiten zu entwickeln!

C'est l'aube dans le potager encore humide de rosée et les lapins sautent gaiement en ramassant des savoureuses carottes, mais... attention! Il n'y a pas beaucoup de carottes et elles ne sont pas toutes bonnes. Jette le dé, saute et essaie de faire entrer dans la tanière de ton petit lapin la plus grande quantité possible de carottes!
Lucky Bunny, un jeu amusant adapté pour développer les premières capacités de calcul et d'espace!

Se levanta el alba en la huerta todavía húmeda por el rocío y los conejos saltan alegremente recogiendo zanahorias sabrosas, pero... ¡cuidado! no hay muchas zanahorias y no todas son buenas: ¡tira el dado, salta e intenta meter en la guarida de tu conejito la mayor cantidad de zanahorias posible!
Lucky Bunny, un juego divertido adaptado para desarrollar las primeras capacidades de cálculo y de espacio!

82027 cm 33 ▶ 5 ▲ 33 ▼
inch 13 ▶ 2 ▲ 13 ▼



Lucky Bunny



81980 cm 32 ▶ 5 ▲ 32 ▼
inch 12,5 ▶ 2 ▲ 12,5 ▼



Froggy

There are so many flies in the pond! Help your frog eat them, but watch out for the fishes!
Spin the wheel, put the fly onto the animal shown and turn the disc over... if you memorized the position of your fly's holes correctly, it will not be eaten by the fishes and you will give it to your frog, thus increasing your score!
Froggy, a funny game to test the memory of the whole family!

Quante mosche nello stagno! Aiuta la tua rana a mangiarle, ma attento ai pesci!
Fai girare la ruota, metti la mosca sull'animale indicato e gira il disco... se avrai memorizzato correttamente la posizione dei buchi la tua mosca non cadrà in pasto ai pesci e potrai darla alla tua rana aumentando il tuo punteggio!
Froggy, un gioco divertente per mettere alla prova la memoria di tutta la famiglia!

So viele Fliegen sind im Teich! Hilf deinem Frosch, sie zu fressen, aber pass auf die Fische auf!
Lass das Rad drehen, leg die Fliege auf das angegebene Tier und dreh die Scheibe... wenn du dir die genaue Position der Löcher gemerkt hast, wird deine Fliege nicht zur Mahlzeit für die Fische, und du kannst sie deinem Frosch geben und damit deine Punktzahl erhöhen!
Froggy, ein lustiges Spiel, um das Gedächtnis der ganzen Familie auf die Probe zu stellen!

L'étang est rempli de mouches! Aide ta grenouille à les manger, mais attention aux poissons! Fais tourner la roue, place la mouche sur l'animal indiqué et fait tourner le disque... Si tu as mémorisé correctement la position des trous, ta mouche ne tombera pas pour devenir le repas des poissons. Tu pourras la donner à ta grenouille et augmenter ton score!
Froggy, un jeu amusant pour mettre à l'épreuve la mémoire de toute la famille!

¡Cuántas moscas en el estanco! Ayuda a tu rana a comérselas, pero ¡cuidado con a los peces!
Haz girar la rueda, coloca la mosca sobre el animal indicado y gira el disco... si la posición de los agujeros se ha memorizado correctamente, tu mosca no caerá en la comida de los peces y podrás dársela a tu rana ¡para aumentar tu puntuación!
Froggy, ¡un juego divertido para poner a prueba la memoria de toda la familia!



81981 cm 33 ▶ 33 ▶
inch 13 ▶ 13 ▶

Going up

Two audacious architects challenge each other to build the highest skyscraper: they cleverly move along the city's streets trying to catch the other skyscrapers' pieces to make their own building higher... a funny and enthralling tactics game to play with intelligence!

Due intrepidi architetti si sfidano per costruire il grattacielo più alto: si muovono astutamente per le strade della città cercando di catturare i pezzi degli altri grattacieli per innalzare il proprio... ecco un gioco di tattica divertente ed avvincente per giocare con intelligenza!

Zwei furchtlose Architekten wetteifern darin, den höchsten Wolkenkratzer zu bauen: sie bewegen sich schlau auf den Straßen der Stadt und versuchen, die Stücke der anderen Wolkenkratzer zu erwischen, um ihren eigenen aufzustocken... hier ist ein lustiges und fesselndes Taktikspiel, um intelligent zu spielen!

Deux architectes intrépides se défient pour construire le gratte-ciel le plus haut. Ils se déplacent habilement dans les rues de la ville et essaient de capturer les pièces d'autres buildings afin de faire grandir le propre... C'est un jeu de tactique, amusant et captivant pour jouer avec intelligence et stratégie!

Dos arquitectos intrépidos se desafían para construir el rascacielos más alto: se mueven con habilidad por las calles de la ciudad intentando capturar las piezas de otros rascacielos para elevar el suyo... ¡éste es un juego de táctica divertido y cautivador para jugar con inteligencia!



82025 cm 51 ▶ 51 ▶
inch 20 ▶ 20 ▶

Taxi!

Ready, steady, go! The taxis speed in the city in a race against time to earn as much money as possible. Take a short cut, drive the highest number of passengers to destination, drive faster than the other taxis, but watch out for the accidents and be careful not to crash! Taxi, a lively strategy game for the whole family!

Pronti, attenti, via! Sfrecciano i taxi per la città in una gara contro il tempo per guadagnare più denaro possibile. Prendi le scorciatoie, porta a destinazione il maggior numero di clienti, corri più veloce degli altri taxi, ma attenzione agli imprevisti ed a non fare incidenti! Taxi, un movimentato gioco di strategia per tutta la famiglia!

Achtung, fertig, los! Die Taxis sausen in der Stadt umher, um in einem Rennen gegen die Zeit möglichst viel Geld zu verdienen. Suche Abkürzungen, bringe möglichst viele Fahrgäste an ihr Ziel und fahre schneller als die anderen Taxis - aber pass auf die Zufallsfelder auf und verursache keine Unfälle. Taxi ist ein spannendes Strategiespiel für die ganze Familie!

Attention, prêts, partez! Les taxis circulent rapidement à travers la ville dans une course contre la montre pour gagner le plus d'argent possible. Prends les raccourcis, emmène à destination le plus grand nombre de clients possible, soit plus rapide que les autres taxis, mais attention aux imprévus et à ne pas provoquer d'accidents! Taxi, un jeu animé de stratégie pour toute la famille!

¡Listos, atentos, vamos! Los taxis circulan velozmente por la ciudad en una carrera contra el tiempo para ganar la mayor cantidad de dinero posible. Toma los atajos, lleva hasta su destino al mayor número de clientes, sé más veloz que los otros taxis, pero ¡cuidado con los imprevistos y con no hacer accidentes! Taxi, ¡un juego animado de estrategia para toda la familia!



82024 cm 52 ▶ 52 ▼
inch 20,3 ▶ 20,3 ▼



Pirates

Dive into the adventurous world of pirates and sailing ships in a breathless race to seize the island's treasure: people turn over a card in turn, those who have the same figure in their pack of cards have to try to be the first to hit the coffer with their hand, thus conquering the riches indicated on the card!

A lively game that will turn you into a battle-trained pirate always ready to fight to seize the treasure!

Immergiti nel mondo avventuroso di pirati e velieri in una gara senza respiro per mettere le mani sul famoso tesoro dell'isola: si gira a turno una carta, chi ha la stessa figura girata nel proprio mazzo deve cercare di battere per primo la mano sul forziere conquistando così i denari indicati sulla propria carta! Un gioco grintoso e movimentato che ti trasformerà in un agguerrito pirata sempre pronto a lottare per conquistare il tesoro del forziere!

Tauche in die abenteuerliche Welt der Piraten und Segelschiffe ein, in einem spannenden Wettkampf, um die berühmte Schatztruhe auf der Insel zu erobern: jeder deckt abwechselnd eine Karte auf; wer die gleiche Figur in seinem Stapel hat muss als erster versuchen die Hand auf die Schatztruhe zu schlagen, um so das Geld, das auf der eigenen Karte gezeigt wird, zu gewinnen! Ein schwungvolles und bewegtes Spiel, das dich zu einem abgehärteten Piraten macht, der immer bereit ist, um den Schatz in der Truhe zu kämpfen!

Plonge dans le monde d'aventures des pirates et des voiliers dans une compétition sans répit pour remporter le fameux trésor de l'île. On retourne une carte à la fois, celui qui a la même figure dans son jeu de cartes doit essayer de taper le premier avec la main sur le coffre-fort pour gagner ainsi l'argent indiqué sur sa carte! Un jeu combatif et mouvementé qui te transformera en pirate aguerri toujours prêt à lutter pour conquérir le trésor du coffre-fort!

Sumérgete en el mundo aventurero de piratas y veleros en una competición sin respiro para conseguir el famoso tesoro de la isla: se pasa una carta a la vez, quien tiene la misma figura girada en su baraja debe intentar golpear el primero la mano sobre el cofre ¡conquistando así el dinero indicado sobre su carta! Un juego competitivo y movimiento que te transformará en un feroz pirata siempre dispuesto a luchar ¡para conquistar el tesoro del cofre!



82115 Asst. 32 pcs.
cm 39 ▶ 34 ▲ 38 ▼
inch 15,2 ▶ 13,3 ▲ 14,8 ▼

Assort. Parlour Games
Ass. Giochi Società
Sort. Gesellschaftsspiele
Ass. Jeux de Société
Surt. Juegos de Sociedad



Classic board games loved by adults and children, characterised by few simple rules.

Draughts, Tic Tac Toe, Snakes and Ladders, Domino and many others: eight beautiful games decorated and coloured in Sevi's style, contained in practical small-sized boxes to be carried around at all times to play with your friends and relatives!

Giochi di società classici molto amati e conosciuti da piccoli e grandi, caratterizzati da poche regole semplici ma da rispettare!

Ecco allora la Dama, la Tria, il Gioco dell'Oca, il Domino e tanti altri: otto bellissimi giochi decorati e colorati come solo Sevi sa fare, presentati in pratiche confezioni di piccole dimensioni, ideali da portare sempre con se per divertirsi con amici e parenti!



Klassische Gesellschaftsspiele, die bei Groß und Klein sehr beliebt sind, gekennzeichnet durch wenige, einfache Regeln die aber einzuhalten sind! Hier gibt es Spiele wie Dame, Mühle, Gänsepiel, Domino und viele andere: acht wunderschöne, bunte Spiele wie nur Sevi sie herstellen kann, in kleinen Schachteln präsentiert, ideal, um sie immer dabei zu haben, um sich mit Freunden und Verwandten zu vergnügen!

Jeux de société classiques très appréciés et connus des petits comme des grands, caractérisés par quelques règles simples mais à respecter! On y trouve le Jeu de dames, la marelle, le Jeu de l'Oie, le Domino et bien d'autres: 8 jeux très beaux, décorés et colorés comme seul Sevi sait faire, présentés dans des pratiques paquets de petite taille, facile à emporter toujours avec soi pour s'amuser avec les amis et la famille!



Juegos de mesa clásicos muy apreciados y conocidos por pequeños y grandes, caracterizados por algunas reglas sencillas ¡pero que hay que respetar!

Aquí están las Damas, el juego del Molino, el Juego de la Oca, el Domino y muchos otros: ocho juegos preciosos adornados y coloridos como sólo Sevi sabe hacerlo, presentados en prácticos paquetes de pequeñas dimensiones, ¡ideales para llevar siempre consigo y divertirse con los amigos y la familia!





81888 cm 10 ▶ 3,5 ▲ 6,5 ▼
inch 4 ▶ 1,4 ▲ 2,5 ▼   **4+**
Mini Memory
Mini-Memory





81884 cm 10 ▶ 3,5 ▲ 6,5 ▼
inch 4 ▶ 1,4 ▲ 2,5 ▼   **4+**
Domino
Dominó





82080 cm 14 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **5+**
Ludo
Parchis



82079 cm 14 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **6+**
Mill
Tria
Mühle
Jeu du Moulin
Tres en raya





81889 cm 21 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 8,3 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **4+**
Sticks
Bastoncini
Mikado
Jonchet
Palillos





81891 cm 14 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **4+**
Balance Game
Equilibrio
Gleichgewichtsspiel
Jeu de l'Équilibre
Equilibrio



81887 cm 14 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **6+**
Game of the Goose
Gioco dell'Oca
Gänsepiel
Jeu de l'Oie
Juego de la Oca



81886 cm 14 ▶ 3,5 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 1,4 ▲ 4 ▼   **6+**
Checkers
Dama
Dame
Jeu de Dames
Damas

toys

toys



educational games

giochi didattici
Lernspiele
jeux éducatifs
juegos educativos

With Sevi learning is easier and funnier! Many games for discovering the world of numbers and of letters and much more... ideal to develop logical and learning skills in a funny and colourful way! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Con Sevi imparare diventa più facile e divertente! Tanti giochi per iniziare a scoprire il mondo dei numeri e delle lettere ma non solo... ideali per sviluppare le capacità logiche e di apprendimento in modo allegro e colorato! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Mit Sevi wird das Lernen leichter und macht Spaß! Viele Spiele, um die Welt der Zahlen und der Buchstaben zu entdecken, und noch mehr... sie sind ideal um die logischen und Lernfähigkeiten zu entwickeln, mit Farben und mit Spaß! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Avec Sevi, apprendre devient plus facile et amusant! De nombreux jeux pour commencer à découvrir le monde des chiffres et des lettres, et plein d'autres choses encore... Indiqués pour développer les capacités logiques et d'apprentissage de manière gaie et colorée! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Con Sevi aprender se hace más fácil y divertido! Muchos juegos para empezar a descubrir el mundo de los números y de las letras, y también... ideales para desarrollar las capacidades lógicas y de aprendizaje de modo alegre y colorido! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82452 cm 14 ▶ 18 ▲
inch 5,5 ▶ 7 ▲ NEW 18m

Forms Landscape
Paesaggio formine
Würfel - Landschaft
Paysage formes
Paisaje formas



82453 cm 47 ▶ 10 ▲ 3 ▼
inch 18,3 ▶ 4 ▲ 1,2 ▼ NEW 2+

Count on elephants
Conta sugli elefanti
Zählen mit Elefant
Compte sur les éléphants
Cuenta con los elefantes

...look for the right shape or colour and put it in the corresponding place... you will create a beautiful flower or a friendly millipede in a beautiful landscape illuminated by a warm sun!

...cerca la formina o il colore giusto e mettila nel posto corrispondente... ecco allora comparire un bellissimo fiore o un simpatico millepiedi in un bellissimo paesaggio illuminato da un caldo sole!

Suche das richtige Förmchen oder die richtige Farbe und setze es in die entsprechende Stelle... und es erscheint eine wunderschöne Blume oder ein lustiger Tausendfüßler, in einer herrlichen Landschaft, die von der warmen Sonne beschienen wird!

...Cherche la forme exacte ou la couleur correcte et met-la à la place qui lui correspond... tu verras alors apparaître une très belle fleur ou un mille-pattes rigolo dans un très beau paysage illuminé par un soleil radiant!

...busca la forma o el color correcto y colócala en el sitio correspondiente... ¡Entonces verás aparecer una bellísima flor o un simpático ciempiés en un bellísimo paisaje iluminado por un sol cálido!

It is so funny to learn numbers and colours with Sevi's elephants! Put the rings in the right place and learning to count is great fun! Equipped with a practical bag to put away all the pieces once you have finished playing.

Che divertimento imparare numeri e colori con gli elefantini di Sevi! Infilare i cerchietti nel posto giusto e imparare a contare diventa uno spasso! Dotato di un pratico sacchetto per riporre tutti i pezzi una volta finito il gioco.

Welch ein Spaß, die Zahlen und Farben mit den Elefanten von Sevi zu erlernen! Setze die Ringe an die richtige Stelle, so wird das Zählen zu einem Kinderspiel! Mit einem praktischen Beutel, um nach dem Spielen alles an seinen Platz zu räumen.

Que c'est amusant d'apprendre les chiffres et les couleurs avec les éléphanteaux de Sevi! Enfiler les cerceaux à l'endroit approprié et apprendre à compter devient un jeu amusant! Fourni avec un petit sachet pratique pour ranger toutes les pièces une fois qu'on a fini de jouer.

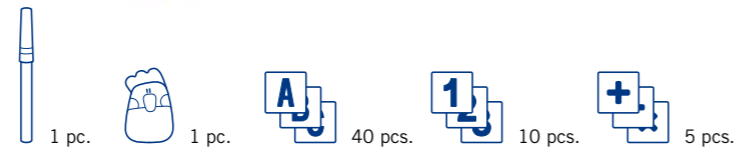
¡Qué divertido es aprender números y colores con los elefantitos de Sevi! Introduce los anillos en el sitio correcto ¡Y aprender a contar se convierte en una distracción! Provisto con una práctica bolsita para recoger todas las piezas una vez terminado el juego.



82226 57 pcs.
cm 28 ▶ 4 ▲ 28 ▼
inch 11 ▶ 1,6 ▲ 11 ▼

3+

Portable Magnetic Board with letters
Lavagna portabile con lettere
Tragbare Magnettafel mit Buchstaben
Tableau portable avec lettres
Pizarra portátil con letras



A practical case to be carried around at all times, which has a double function: outside, it is a classic blackboard for writing and drawing with many coloured chalks while, inside, it becomes a funny magnetic whiteboard for writing with markers and attaching magnetic numbers and letters, in order to compose the first words or make the first operations! The box contains a marker, a nice chick-shaped eraser and 57 magnetic cards (letters, numbers and arithmetical signs)... with Sevi, learning is great fun!

Una praticissima valigetta da portare sempre con sé che nasconde una doppia funzionalità: se all'esterno infatti è una classica lavagna per scrivere e disegnare con tanti gessi colorati, all'interno diventa una divertente lavagna magnetica per scrivere con i pennarelli ed attaccare numeri e lettere magnetiche per comporre le prime parole o fare le prime operazioni! La confezione contiene un pennarello, un simpatico cancellino e ben 57 tessere magnetiche tra lettere, numeri e segni aritmetici... con Sevi imparare è uno spasso!

Ein sehr praktischer Koffer, den man immer bei sich tragen kann, mit doppelter Funktion: von außen ist es eine Tafel, auf der man mit bunter Kreide schreiben und zeichnen kann, im Inneren ist es eine Magnettafel ist, auf der man mit Filzstiften schreiben kann und auf der man Magnetbuchstaben und -zahlen anheften kann, für die Bildung von ersten Wörtern und erste Rechenaufgaben! Die Packung enthält einen Filzstift, einen lustigen Filzstiftlöscher in Form eines Küchens und 57 magnetische Buchstaben, Zahlen und Rechenzeichen... mit Sevi zu lernen macht Spaß!

Une petite valise très pratique à transporter toujours avec soi qui cache une double fonctionnalité: à l'extérieur on a une ardoise classique faite pour écrire et dessiner avec les nombreuses craies colorées et à l'intérieur elle se transforme en une amusante ardoise magnétique pour écrire avec des marqueurs et fixer les numéros et les lettres magnétiques pour composer les premiers mots ou faire les premières opérations de calcul! Le paquet contient un marqueur, un effaceur tout mignon en forme de poussin et près de 57 cartes magnétiques contenant lettres, chiffres et signes arithmétiques... Avec Sevi apprendre c'est un jeu!

Un práctico maletín para llevar siempre consigo que oculta una función doble: si al exterior en efecto es una pizarra clásica para escribir y dibujar con varias tizas de colores, al interior se convierte en una divertida pizarra magnética para escribir con los rotuladores y pegar números o realizar las primeras operaciones! El paquete contiene un rotulador, un simpático borrador en forma de pollito y unas 57 tarjetas magnéticas de letras, números y signos aritmética... ¡con Sevi aprender es una diversión!



82229 25 pcs.
cm 7 ▶ 15 ▲ 7 ▼
inch 2,5 ▶ 5,7 ▲ 2,5 ▼

3+



Set magnetic Numbers
Kit Numeri magnetici
Set Zahl magnetisch
Kit Numéros magnétiques
Kit Números magnéticos

82228 40 pcs.
cm 7 ▶ 20 ▲ 7 ▼
inch 2,5 ▶ 7,8 ▲ 2,5 ▼

3+



Set magnetic Letters
Kit Lettere magnetiche
Set Buchstaben magnetisch
Kit Lettres magnétiques
Kit Letras magnéticas

A traditional and loved educational game, suitable for pre-school children to become familiar with number and to make learning fun! The item also includes - on the bottom - a sliding whiteboard equipped with a marker and a nice dragon-shaped eraser to write and re-write the first operations!

Un gioco didattico tradizionale, adatto ai bimbi in età prescolare per iniziare a prendere confidenza con i numeri rendendo divertente l'apprendimento! L'articolo include anche una lavagnetta scorrevole sul fondo completa di pennarello e di un simpatico per scrivere e riscrivere le prime operazioni!

Ein traditionelles Lernspiel, das sehr beliebt und bekannt ist, geeignet für Vorschulkinder, um sich spielerisch mit den Zahlen vertraut zu machen! Der Artikel umfasst auch eine bewegliche Tafel auf dem Boden, mit einem Filzstift und einem Filzstiftlöscher in Form eines kleinen Drachens, um die ersten Rechenaufgaben zu schreiben!

Un jeu didactique traditionnel très aimé et connu, adapté aux enfants en âge préscolaire afin de commencer à se familiariser avec les nombres en s'amusant tout en apprenant. L'article inclut aussi une petite ardoise coulissante sur le fond pourvue d'un marqueur et d'un effaceur tout mignon en forme de dragon pour écrire et récrire les premières opérations!

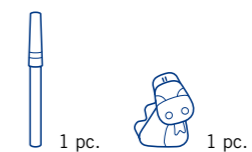
Un juego didáctico tradicional muy apreciado y conocido, adaptado para los niños de edad preescolar ¡para empezar a familiarizarse con los números haciendo que el aprendizaje sea divertido! El artículo incluye también una pizarra pequeña deslizable en el fondo provista de un rotulador y de un simpático borrador en forma de dragón ¡para escribir y reescribir las primeras operaciones!



82225 cm 26 ▶ 28 ▲ 16 ▼
inch 10 ▶ 11 ▲ 6,2 ▼

3+

Abacus
Pallottoliere
Abakus
Boulier
Abaco





82029 cm 20 ▶ 15 ▲
inch 7,8 ▶ 6 ▲ **3+**

Colours - Felt pen included
Colours - Colori inclusi
Colours - Faserstifte einschliesslich
Colours - Couleurs inclus
Colours - Rotuladores de colores incluidos

An amusing game to have fun with colours creating original postcards to be sent or to be hung in the bedroom! The item includes a booklet with many pages (coloured and to be coloured) to learn to use the colours letting one's imagination run wild or following the suggestions (the pictures represent the twelve months of the year). The box also includes 12 coloured felt tip pens and a wooden postcard-holder with two nice magnets for hanging all the little artists' masterpieces!

Un simpatico gioco per divertirsi con i colori creando originali cartoline da spedire o da attaccare nella cameretta! L'articolo include un libretto con tante pagine colorate e da colorare per imparare a utilizzare i colori liberando la fantasia o seguendo i suggerimenti (i disegni rappresentano i dodici mesi dell'anno). Nella confezione sono inclusi anche 12 pennarelli colorati ed un porta cartoline in legno con due simpatici magneti per appendere tutti i capolavori dei piccoli artisti!

Ein lustiges Spiel, um mit den Farben Spaß zu haben, indem es originelle Postkarten kreiert, die man dann verschicken oder im Zimmer aufhängen kann!

Der Artikel umfasst ein Malbuch mit vielen bunten Seiten sowie Seiten, die das Kind ausmalen kann, indem es der Fantasie freien Lauf lässt oder den Vorschlägen folgt (die Zeichnungen stellen die zwölf Monate des Jahres dar).

Die Packung enthält auch 12 bunte Filzstifte, einen Kartenständer aus Holz mit zwei lustigen Magneten, um alle Meisterwerke der kleinen Künstler aufhängen zu können!

Un jeu bien sympathique pour s'amuser avec les couleurs en créant d'originales cartes postales à expédier ou à exposer dans la chambre!

L'article comprend un livret avec de nombreuses pages colorées et à colorier pour apprendre à utiliser les couleurs tout donnant libre cours à son imagination, ou bien en suivant les suggestions (les dessins représentent les douze mois de l'année).

Dans le paquet sont également inclus 12 marqueurs pour colorier et un porte-cartes postales en bois avec deux sympathiques aimants pour accrocher tous les chefs-d'œuvre des petits artistes!

Un simpático juego para divertirse con los colores creando postales originales ya enviar o pegar en el dormitorio! El artículo incluye una libreta con varias páginas coloridas y a colorear para aprender a utilizar los colores liberando su fantasía o siguiendo las sugerencias (los dibujos representan los doce meses del año).

En el paquete se incluyen también 12 rotuladores de colores y un portatarjetas de madera con dos simpáticos imanes ¡para colgar todas las obras de arte de los pequeños artistas!



82028 cm 26 ▶ 19 ▲
inch 10 ▶ 7,4 ▲ **5+**

ABC

A funny educational game to stimulate your child's development and learning: ABC, in fact, helps your child learn the alphabet and word composition in five languages (Italian, English, French, Spanish and German)! Of course, first of all it is a game: for this reason, each letter is a nice bird-shaped stamp with which to complete the 16 cards present in the box. Each card is numbered to indicate the growing level of difficulty of the exercises: one starts with the recognition of the letters to then get to word building! The box also includes an ink pad and a pencil... and everything is ready to start playing!

Un divertente gioco didattico realizzato per stimolare lo sviluppo e l'apprendimento del bambino: ABC infatti aiuta il bimbo ad imparare l'alfabeto e la formazione delle parole in ben cinque lingue (italiano, inglese, francese, spagnolo e tedesco)! È ovviamente prima di tutto un gioco: per questo ogni lettera è uno simpatico stampino a forma di uccellino con cui completare le 16 schede presenti nella confezione. Ogni scheda è numerata per indicare la difficoltà crescente degli esercizi richiesti: si inizia col riconoscimento delle lettere per arrivare fino alla formazione delle parole! Nella confezione è compreso anche un tampone di inchiostro ed una matita... e tutto è pronto per iniziare a giocare!

Ein lustiges Lernspiel, um die Entwicklung und die Lernfähigkeit des Kindes anzuregen: ABC hilft dem Kleinkind, das Alphabet und die Wortbildung zu lernen, und das in fünf Sprachen (Italienisch, Englisch, Französisch, Spanisch und Deutsch)! Es ist natürlich vor allem ein Spiel: deshalb ist jeder Buchstabe ein Stempel in Form eines Vögelchens, mit dem die 16 Karten, die in der Packung enthalten sind, bedruckt werden können. Jede Karte ist nummeriert, um die Schwierigkeitsstufen der Übungen anzuzeigen: man fängt mit der Erkennung der Buchstaben an und gelangt bis zur Bildung von Wörtern! Die Packung enthält auch ein Stempelkissen und einen Bleistift... alles ist bereit zum Spielen!

Un jeu didactique amusant réalisé pour stimuler le développement et l'apprentissage de l'enfant. ABC aide l'enfant à apprendre l'alphabet et la formation des mots en cinq langues (italien, anglais, français, espagnol et allemand)! Bien évidemment il s'agit avant tout d'un jeu. Par conséquent chaque petite lettre se présente en un petit moule en forme de petit oiseau avec lequel on complète les 16 fiches contenues dans le paquet. Chaque fiche est numérotée pour indiquer la difficulté croissante des exercices demandés: On commence par la reconnaissance des lettres jusqu'à arriver à la formation des mots. Dans le paquet, il y a aussi un tampon à encre et un crayon... et tout est prêt pour commencer à jouer!

Un divertido juego didáctico realizado para estimular el desarrollo y el aprendizaje del niño: en efecto ABC ayuda al niño a aprender el alfabeto y la formación de las palabras en cinco idiomas (italiano, inglés, francés, español y alemán)! Obviamente se trata ante todo de un juego: por eso cada letra es un simpático moldecito en forma de pájaro con la que se completan las 16 fichas presentes en el paquete. Cada ficha se numerada para indicar la dificultad creciente de los ejercicios requeridos: se empieza con el reconocimiento de las letras para llegar a la formación de las palabras! En el paquete se incluye también un tampón de tinta y un lápiz... ¡y todo está listo para empezar a jugar!



This is Sevi's colourful villa, a complete set, made with attention to the smallest details, rich in accessories and characters to create an imaginary world and let your imagination run wild! In this beautiful house, characterised by wide spaces and bright colours, the happy Sevi family spends the days playing in the garden, taking a nap or working at the computer! The house consists of six rooms: a cosy kitchen, a comfortable sitting room and a large dining room on the ground floor, two bedrooms and a bathroom on the first floor: they are all nicely furnished with attention to the smallest details, from the furniture to the furnishing accessories; there is also a well-equipped garden and a terrace for sunbathing! The small version, the structure without furniture and the furniture of the single rooms are also available.

Ecco la coloratissima villa di Sevi, un set completo, curato in ogni dettaglio, ricco di accessori e personaggi per ricreare un vero e proprio mondo immaginario liberando la fantasia! In questa bellissima casa dagli ampi spazi aperti e dai colori brillanti l'allegria famiglia Sevi trascorre le giornate tra giochi spensierati in giardino, dolci riposini o al lavoro di fronte al computer! La casa è composta da sei stanze: un'accogliente cucina, un comodo salottino ed un'ampia sala da pranzo al piano terreno, due camere da letto ed un bagno a quello superiore: tutte sono allegramente arredate e complete fin nei più piccoli dettagli, dai mobili ai complementi d'arredo; ma c'è anche un giardino attrezzato ed una terrazza per prendere il sole! Disponibile anche la versione small, la struttura senza arredo e gli arredi delle singole stanze.

Hier ist die bunte Villa von Sevi, ein vollständiges Set, reich an Details, Zubehör und Figuren, um eine eigene Welt zu schaffen und dabei der Fantasie freien Lauf zu lassen! In diesem wunderschönen Haus mit weiten, offenen Räumen und leuchtenden Farben verbringt die fröhliche Sevi-Familie die Tage zwischen unbeschwerten Spielen im Garten, süßen Träumen oder bei der Arbeit am Computer! Das Haus besteht aus sechs Zimmern: eine gemütliche Küche, ein bequemes Wohnzimmer und ein großes Esszimmer im Erdgeschoss, zwei Schlafzimmer und ein Bad im oberen Stockwerk: sie sind alle fröhlich eingerichtet und reich an kleinsten Details, von den Möbeln bis hin zu den Einrichtungsgegenständen; Aber es gibt auch einen gut ausgerüsteten Garten und eine Terrasse, um sich zu sonnen! Die Villa ist auch in der kleinen Version erhältlich, ohne Einrichtung und Gegenstände in den einzelnen Zimmern.

Voilà la villa de Sevi, très colorée. Un ensemble complet, soigné dans chaque détail, plein d'accessoires et de personnages pour recréer un vrai monde imaginaire et donner libre cours à son imagination! Dans cette très belle maison aux amples espaces ouverts et aux couleurs brillantes, la joyeuse famille Sevi passe ses journées entre les jeux insouciantes dans le jardin, les douces siestes ou le travail à l'ordinateur! La maison se compose de six pièces: Une cuisine accueillante, un salon confortable et une ample salle à manger au rez-de-chaussée, deux chambres à coucher et une salle de bains à l'étage. Chaque pièce est gaiement décorée jusque dans les moindres détails, des meubles aux compléments de décoration; Mais il y a aussi un jardin équipé et une terrasse pour prendre le soleil! Disponible aussi la version small, la structure sans ameublement et les meubles des pièces individuelles.

Este es el chalet muy colorido de Sevi, un conjunto completo, cuidado en cada detalle, rico en accesorios y personajes ¡para volver a crear un verdadero mundo imaginario mientras se libera la fantasía! En esta casa preciosa de amplios espacios abiertos y colores brillantes la alegre familia Sevi transcurre los días entre juegos despreocupados en el jardín, dulces siestas ¡o el trabajo frente al ordenador! la casa se compone de seis estancias: una cocina acogedora, un cómodo sala de estar y un amplio comedor en la planta baja, dos dormitorios y un baño en la planta superior: todas están amuebladas alegremente y completadas con los más pequeños detalles, desde los muebles hasta los complementos mobiliarios; pero también hay un jardín equipado y una terraza para tomar el sol! También está disponible la versión small, la estructura sin mobiliario y los muebles de las estancias individuales.

play set

From 3 years of age playing means socializing and children begin to show interest in playing with friends of the same age. Playing goes beyond simple fun: it becomes a means through which the environment is experienced and discovered. Many dynamic and well-detailed toys to develop one's imagination with friends and parents! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Dai 3 anni in su il gioco si apre alla socializzazione e i bimbi iniziano a mostrare interesse nel giocare con i coetanei. Il momento ludico va allora oltre il semplice divertimento: esso infatti diventa un mezzo attraverso il quale l'ambiente viene sperimentato e conosciuto. Ecco allora tanti giochi dinamici ed articolati per sviluppare la fantasia e l'immaginazione insieme ad amici e genitori! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Ab 3 Jahren wird das Spielen zu einer Form der Geselligkeit, und die Kleinkinder bekommen Lust, mit Gleichaltrigen zu spielen. Das Spiel geht dann über das einfache Vergnügen hinaus: es wird zu einem Mittel, um die Umgebung zu erkunden. Hier gibt es viele dynamische Spiele um die Fantasie und das Vorstellungsvermögen zu entwickeln, zusammen mit Freunden und Eltern! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

A partir de 3 ans le jeu s'ouvre à la socialisation et les enfants commencent à montrer de l'intérêt à jouer avec d'autres de leur âge. Le moment ludique n'est plus un simple divertissement, mais devient aussi un moyen d'expérimenter et de connaître son environnement. Voici donc de nombreux jeux dynamiques et articulés pour développer la fantasia et l'immaginazione avec les amis et les parents! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Desde los 3 años en adelante el juego se abre a la socialización y los niños empiezan a mostrar interés en jugar con niños de su edad. El momento lúdico va entonces más allá de la simple diversión: se convierte en efecto en un medio a través del cual se experimenta y se conoce el entorno. Disponemos aquí de muchos juegos dinámicos y articulados para desarrollar la fantasia y la imaginación con los amigos y los padres! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.





82381 78 pcs. + Accessories
cm 70 ▶ 45 ▲ 27 ▼
inch 27,3 ▶ 17,6 ▲ 10,5 ▼

3+

Doll's House big with furniture
Sevi dolce casa con arredo
Puppenhaus maxi inkl. Möbel
Maison poupée avec meubles
Casa de muñecas con muebles



82383 30 pcs. + Accessories
cm 35 ▶ 45 ▲ 27 ▼
inch 13,7 ▶ 17,6 ▲ 10,5 ▼

3+

Doll's House small
Sevi dolce casa small
Puppenhaus klein
Maison poupée mini
Casa de muñecas pequeña



82382 cm 70 ▶ 45 ▲ 27 ▼
inch 27,3 ▶ 17,6 ▲ 10,5 ▼

3+

Doll's House big without furniture
Sevi dolce casa senza arredo
Puppenhaus maxi ohne Möbel
Maison poupée sans meubles
Casa de muñecas sin muebles



82384 4 pcs.
cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

3+

Sevi's Family
Famiglia Sevi
Sevi Familie
Familie Sevi
Familia Sevi

This is the happy Sevi family: mum and dad with a little boy and a little girl will be the protagonists of many fantastic adventures to be created playing with your imagination!

Ecco l'allegria famiglia Sevi: mamma e papà con un bimbo ed una bimba saranno i protagonisti di tante fantastiche avventure tutte da inventare lavorando di fantasia!

Hier ist die fröhliche Sevi-Familie: Mama und Papa mit einem Sohn und einer Tochter werden zu Hauptdarstellern vieler fantastischer Abenteuer, ohne Grenzen für die Fantasie!

Voici la joyeuse famille Sevi: Maman et papa avec un garçon et une fille seront les protagonistes de nombreuses aventures fantastiques toutes à inventer en donnant libre cours à l'imagination!

Esta es la alegre familia Sevi: mamá y papá con un niño y una niña serán los protagonistas de muchas aventuras fantásticas todas para inventarse haciendo trabajar su fantasía!



82386 10 pcs. + Accessories
cm 28,5 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 11,1 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Kitchen
Cucina
Küche
Cuisine
Cocina

In the shades of orange and pink, Sevi's kitchen has all the necessary to prepare and enjoy tasty meals: a large central table to be laid with the dishes and glasses contained in the dresser, a pink fridge with freezer and a stove with a sink and even the separate waste containers!

Tutta giocata sui toni dell'arancione e del rosa, la cucina Sevi presenta tutto il necessario per preparare e consumare golosi pranzetti: un ampio tavolo centrare da apparecchiare con i piatti e i bicchieri riposti nella credenza, un frigo tutto rosa completo di congelatore ed una zona fornelli con lavabo e perfino gli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti!

Sie ist in orange und rosa Tönen gehalten; die Küche von Sevi hat alles notwendige, um leckere Mahlzeiten zuzubereiten: einen großen Tisch in der Mitte, der mit Tellern und Gläsern zu decken ist, die sich in der Anrichte befinden, einen rosa Kühlschrank mit Gefrierfach, eine Kochzone mit Spüle und sogar Eimer für die Abfalltrennung!

Entièrement combinée dans les tons orange et rose, la cuisine Sevi présente tout le nécessaire pour préparer et consommer des repas gourmands: Une grande table centrale à dresser avec les assiettes et les verres posés dans le buffet, un frigo tout rose avec congélateur et une zone de cuisine avec lavabo et même les récipients destinés au ramassage sélectif des déchets!

Toda combinada en tonos de naranja y de rosa, la cocina Sevi presenta todo lo necesario para preparar y consumir apetitosas comidas: una amplia mesa central para poner los platos y los vasos guardados en el aparador, un frigorífico totalmente rosa completo con congelador y una zona para cocinar con lavabo ¡e incluso los contenedores apropiados para la recogida de basura diferenciada!

...you have guests, dinner is served in the dining room: the crackling fire in the fireplace and the fresh flowers on the table make the atmosphere special! The elegant sideboard with design lamp complete the furnishing of the most elegant room in the house!

...arrivano ospiti, per cena tutti in sala da pranzo: il fuoco scoppiettante nel camino ed i fiori freschi sul tavolo rendono l'atmosfera speciale! L'elegante credenza con la lampada di design completa l'arredo della stanza più elegante della casa!

Es kommen Gäste zum Abendessen; alle ins Esszimmer: das prickelnde Feuer im Kamin und die frischen Blumen auf dem Tisch zaubern eine besondere Atmosphäre! Die elegante Anrichte mit der Designlampe vervollständigt die Einrichtung des elegantesten Zimmers im Haus!

...Les invités arrivent. Pour le dîner, tous ensemble dans la salle à manger! Le feu crépitant dans la cheminée et les fleurs fraîches sur la table créent une atmosphère agréable. L'élégant buffet avec la lampe au design particulier complète l'ameublement de la pièce la plus élégante de la maison!

...llegan los huéspedes, para cenar todos juntos en el comedor: ¡el fuego crepitante en la chimenea y las flores frescas sobre la mesa forman la atmósfera especial! ¡el elegante aparador con la lámpara de diseño completan el mobiliario de la sala más elegante de la casa!



82388 13 pcs.
cm 28,5 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 11,1 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Living room
Salotto
Wohnzimmer
Salon
Salón

A sitting room characterized by modern design and colours and provided with all comforts to spend some relaxing moments with a book taken from the bookcase in the company of a goldfish or to watch TV (equipped with DVD player and decoder), lying on the sofa in the soft light of a lamp!

Ecco un salotto dal design moderno e dai colori alla moda con tutti i comfort per trascorrere qualche ora in tranquillità con un bel libro preso dalla libreria ed un pesce rosso a far compagnia o guardando la TV completa di dvd e decoder, distesi in relax sul divano alla luce soffusa di una lampada!

Hier ist ein Wohnzimmer mit modernem Design und Farben, mit allen Komforts, um seine Stunden in Ruhe verbringen zu können mit einem schönen Buch aus dem Bücherregal und einem Goldfisch, der Gesellschaft leistet, oder fernsehen mit einem Fernseher, der mit DVD-Rekorder und Decoder ausgestattet ist, auf dem Sofa liegend im diffusen Licht einer Lampe!

Voici un salon au design moderne et aux couleurs à la mode offrant tout le confort pour passer quelques heures en tranquillité avec un bon livre pris dans la bibliothèque et un poisson rouge qui fait compagnie... ou en regardant la télé équipée d'un DVD et d'un décodeur, détendu en se relaxant sur le divan à la lumière diffuse d'une lampe!

Este es un salón de diseño moderno y de colores de moda con todas la comodidades para pasar unas horas tranquilas con un buen libro cogido de la biblioteca y un pez rojo para la compañía o mirando la tele equipada con un DVD y un descodificador, jechado de forma relajada sobre el sofá a la luz difusa de una lámpara!



82390 10 pcs.
cm 19 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 7,4 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Dining room
Sala da pranzo
Esszimmer
Salle à manger
Comedor

In sunny days there is nothing better than taking a nap in the open air on a comfortable deckchair or on the swing seat... and then preparing a tasty barbecue to be eaten on the outdoor table among the flowers in nature!

Nelle giornate di sole non c'è niente di meglio di un riposino all'aperto su un comodo sdraio o sul dondolo... e poi via a preparare un gustoso barbecue da mangiare sul tavolino esterno tra fiori e natura!

Es gibt nichts Schöneres, als sich an einem sonnigen Tag im Freien auf einem bequemen Liegestuhl oder Schaukelstuhl auszuruhen... und dann ein schmackhaftes Barbecue vorzubereiten, das man dann draußen am Tisch verzehrt inmitten von Blumen und der Natur!

Pendant les journées ensoleillées, il n'y a rien de mieux qu'une bonne petite sieste en plein air sur une chaise longue confortable ou sur la balancelle... et ensuite aller préparer un savoureux barbecue pour manger sur la petite table à l'extérieur parmi les fleurs et la nature!

En los días de sol no hay nada mejor que una siesta al aire libre en una tumbona cómoda o en la hamaca... ¡y preparar después una sabrosa barbacoa para comer sobre la mesita al exterior entre las flores y la naturaleza!



82391 9 pcs.
cm 19 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 7,4 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Set Garden
Set Giardino
Gartenmöbel
Set Jardin
Set Jardín



82387 6 pcs.
cm 19 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 7,4 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼

3+

Bathroom
Bagno
Badezimmer
Salle de bain
Baño

In the evening, take a hot and relaxing bath among a thousand blue bubbles: a comfortable bathtub or a practical shower with curtain, take a look at the mirror, step onto the scales and... you are ready to go out!

A sera ci vuole un bel bagno caldo e rilassante tra mille bolle blu: ecco allora una comoda vasca o una pratica doccia con tendina, un'occhiatina allo specchio, un salto sulla bilancia e via... pronti per uscire!

Abends gönnt man sich ein schönes warmes erholsames Bad: hier gibt es eine bequeme Badewanne oder eine praktische Dusche mit Vorhang, ein Blick in den Spiegel, ein Sprung auf die Waage und los... fertig zum Ausgehen!

Le soir, un bon bain chaud et relaxant parmi des milliers de bulles bleues: Voici donc une baignoire confortable, ou bien une douche bien pratique avec son rideau. Un coup d'oeil au miroir, un saut sur la balance et hop... prêt à sortir!

Por la noche se aprecia un buen baño caliente y relajante entre mil burbujas azules: tenemos una cómoda bañera o una práctica ducha con cortina, un vistazo al espejo, un salto sobre la báscula y andando... ¡listos para salir!

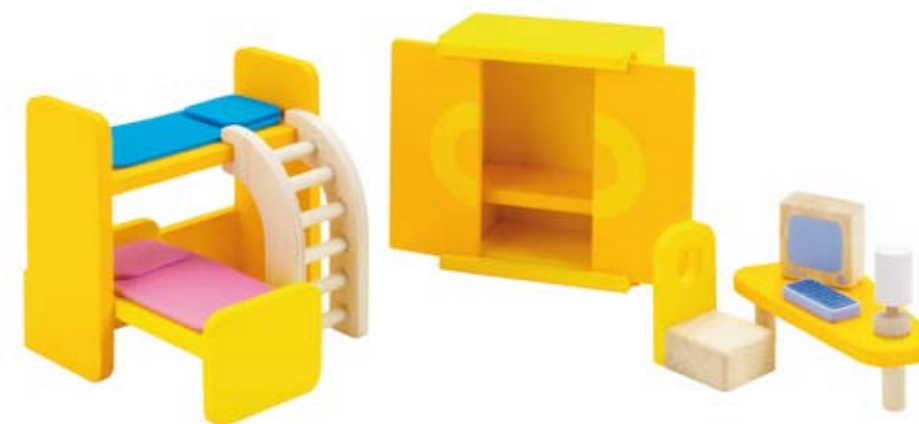
In the children's bedroom there is a beautiful bunk bed with ladder, interlockable to one's taste. But there is also a desk for doing the homework, taking some breaks at the computer or playing hide-and-peek... inside the sliding-door cupboard!

Nella camera dei piccoli ecco un bellissimo letto a castello con scaletta, incastrabili a piacimento. Ma c'è anche una scrivania per fare i compiti, concedendosi solo qualche distrazione al computer o giocando a nascondino... magari dentro l'armadio ad ante scorrevoli!

Im Zimmer der Kleinen gibt es ein schönes Etagenbett mit Leiter, die nach Belieben angeordnet werden können. Aber es gibt auch einen Schreibtisch, um Hausaufgaben zu machen oder um sich kurz am Computer eine Auszeit zu gönnen oder um im Schrank mit Schiebetüren Verstecken zu spielen!

Dans la chambre des enfants il y a un très beau lit superposé avec une échelle, emboîtable si on le veut. Mais il y a aussi un bureau pour faire ses devoirs, ou pour quelques brefs instants devant l'ordinateur... et pourquoi pas jouer aussi à cache-cache?... Par exemple dans l'armoire à portes coulissantes!

En la habitación de los niños hay una preciosa cama en forma de castillo con escalera, encajable si se desea. Pero también hay un escritorio para hacer los deberes, permitiendo sólo algunas distracciones con el ordenador o jugando al escondite... ¡tal vez dentro el armario de puertas correderas!



82389 8 pcs.
cm 28,5 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 11,1 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼

3+

Children's bedroom
Camera dei bambini
Kinderzimmer
Chambre des enfants
Dormitorio de los niños



82385 8 pcs.
cm 28,5 ▶ 12,5 ▲ 6 ▼
inch 11,1 ▶ 4,9 ▲ 2,3 ▼

3+

Bedroom
Camera da letto
Schlafzimmer
Chambre
Dormitorio

Finally, mum and dad can rest in their romantic and large bedroom: besides the bed with bedside tables and abat-jours, there is the sliding-door cupboard with pull-out shelf, the chest of drawers with mirror, the pouffe and the carpet... all in soft pink for very sweet dreams!

Finalmente anche per mamma e papà è ora di riposare nella loro romantica e spaziosa camera matrimoniale: oltre al letto con comodini e abat-jour c'è l'armadio ad ante scorrevoli e ripiano estraibile, il comò con specchio, il pouff ed il tappeto... tutto in un delicato rosa per dolcissimi sogni!

Endlich haben auch Mama und Papa Zeit, sich in ihrem romantischen und geräumigen Schlafzimmer auszuruhen: neben dem Bett mit Nachttischen und einem Lampenschirm gibt es auch einen Schrank mit Schiebetüren und herausziehbarer Ablagefläche, die Kommode mit Spiegel, den Hocker und den Teppich... alles in einem zarten Rosa für süße Träume!

Finalment aussi pour maman et papa il est temps de se reposer dans la romantique et spacieuse chambre matrimoniale. En plus du lit avec tables de nuit et abat-jour, il y a l'armoire à portes coulissantes et étagère extractible, la commode avec coiffeuse, le pouf et le tapis... le tout dans un rose délicat pour de merveilleux rêves!

Finalmente también para mamá y papá es hora de descansar en su romántica y espaciosa habitación de matrimonio: además de la cama con mesitas de noche y lámparas de mesa, está el armario de puertas correderas y la repisa extraíble, la cómoda con espejo, el puf y la alfombra... todo en un delicado color rosa ¡para sueños muy dulces!

90684 cm 50 ▶ 70 ▲
inch 19,5 ▶ 27,3 ▲

Carton poster doll's house Sevi
Cartello vetrina dolce casa Sevi
Fenster Bildung Sevi Puppenhaus
Pancarte Vetr. Maison poupée
Póster Escap. Sevi Casa de Muñecas





82239 cm 71 ▶ 32 ▲ 46 ▼
inch 27,7 ▶ 12,5 ▲ 18 ▼ **3+**

Multiservice Parking - Vehicle and man included
Parking multiattività - Veicolo e omino inclusi
Parkhaus Multifunktion - Fahrzeug und Mann einschließlich
Parking multiactivités - Véhicule et homme inclus
Parqueo multiactividades - Vehículo y hombre incluidos

A fantastic more-level garage rich in details to invent fantastic adventures! There is a lift for taking the cars to the upper level and a toll gate, to be paid before driving down the steep ramp! Nearby there is a filling station and a car wash with very soft brushes! And if the car breaks down, there is a repair shop with a lifting platform to immediately repair the damage! The item also includes a car with removable driver and a friendly filling station attendant which complete the item to start playing immediately and let one's imagination run wild!

Un fantastico garage a più livelli ricco di dettagli per inventare tante fantastiche avventure! Ecco allora un ascensore per far salire le macchine al parcheggio superiore ed una sbarra per il pedaggio, da pagare prima di poter scendere dalla ripida rampa! Per fortuna lì vicino c'è un benzinaiolo per poter fare il pieno ed un comodo autolavaggio dotato di morbidissime spazzole! Ma se la macchina si rompe ecco un'officina con carro sollevatore per riparare subito il danno! L'articolo comprende anche una macchinina con guidatore staccabile ed un simpatico benzinaiolo che completano l'articolo per iniziare subito a giocare liberando la fantasia!

Ein tolles Parkhaus mit mehreren Ebenen und vielen Einzelheiten, um viele fantastische Abenteuer zu erfinden! Es gibt auch einen Aufzug, um die Autos zur oberen Etage zu befördern, und eine Schranke, an der man erst bezahlen muss, bevor man die steile Rampe herunterfahren kann! Zum Glück gibt es in der Nähe eine Tankstelle, um tanken zu können und eine Autowaschanlage, die mit sehr weichen Bürsten ausgestattet ist! Wenn das Auto kaputt geht, gibt es auch eine Werkstatt mit Hebevorrichtung, um den Schaden sofort zu reparieren! Der Artikel enthält auch ein Auto mit abnehmbarem Fahrer und einem netten Tankwart, um sofort fantasievoll spielen zu können!

Un fantastico garage a più livelli, pieno di dettagli per inventare tante fantastiche avventure! On y trouve un ascenseur pour faire monter les voitures au parking supérieur et une barre pour le péage: Obligé de payer avant de pouvoir descendre par la rampe raide! Heureusement qu'à proximité se trouve un pompiste pour pouvoir faire le plein de carburant et laver le véhicule à l'autolavage équipé de brosses très douces! Et si la voiture tombe en panne, on dispose d'un garage avec un chariot élévateur pour la réparer aussitôt! L'article comprend aussi une petite voiture avec conducteur détachable et un pompiste sympathique pour commencer à jouer aussitôt avec toute son imagination!

Un fantástico parking de varios niveles llenos de detalles ¡para inventarse muchas aventuras fantásticas! Está el ascensor para hacer subir los coches hasta el aparcamiento superior y una barra para el peaje, ¡a pagar antes de poder bajar por la rampa empinada! Por suerte, cerca de ahí, hay una gasolinera para poder hacer el lleno ¡y un cómodo lavadero automático equipado con cepillos muy suaves! Y si el coche se rompe está el taller con carro elevador ¡para reparar al instante el daño! El artículo comprende también un cochecito con conductor amovible y un simpático empleado de gasolinera que completan el artículo ¡para empezar enseguida a jugar liberando su fantasía!

Means of transport provided with removable drivers ideal to enrich the Parking lot and increase its playability! All the means are rich in details: from the petrol filler to the roll-up hydrant and to the rotating and extensible ladder of the fire brigade truck, from the breakdown truck that can really tow the other means to the helicopter equipped with rope and hook for lifting the means of transport in trouble!

Mezzi di trasporto dotati di guidatore staccabile ideali per arricchire il Parking e aumentare la giocabilità! Tutti i mezzi sono ricchi di dettagli: dal bocchettone di rifornimento per poter far benzina all'idrante arrotolabile e alla scaletta rotante ed estensibile del camion dei pompieri, dal carro attrezzi che può realmente trainare gli altri mezzi all'elicottero dotato di corda con gancio per sollevare i mezzi in difficoltà!

Fahrzeuge mit abnehmbaren Fahrer, um noch besser mit dem Parkhaus spielen zu können! Alle sind reich an Details: von der Tanköffnung, um tanken zu können bis hin zum aufwickelbaren Wasserschlauch und zur dreh- und ausziehbaren Leiter des Feuerwehrgagens, vom Abschleppwagen, der die anderen Fahrzeuge auch wirklich abschleppen kann, bis hin zum Hubschrauber, der mit einem Seil mit Haken ausgestattet ist, um Fahrzeuge, die in Schwierigkeiten sind, hochheben zu können!

Moyens de transport pourvus de conducteur détachable: L'idéal pour compléter le Parking et augmenter les possibilités de jeu! Tous les véhicules sont minutieusement conçus: Depuis le tube de ravitaillement pour faire passer l'essence jusqu'au tuyau enroulable et à l'échelle rotative et extensible du camion des pompiers, du chariot d'outils qui peut vraiment remorquer les autres moyens à l'hélicoptère équipé d'une corde et d'un crochet pour soulever les véhicules en difficulté!

Medios de transporte provistos con un conductor amovible ideales para completar el Parking ¡y aumentar las posibilidades de juego! Todos los medios están llenos de detalles: desde la boquilla de surtidor para poder llevar la gasolina hasta la manguera enrollable y hasta la escalera rodante y extensible del camión de los bomberos, desde el carro equipado que puede remolcar realmente los otros medios hasta el helicóptero provisto de una cuerda con un gancho ¡para elevar los medios en dificultad!



82326 cm 11 ▶ 7 ▲ 7 ▼
inch 4,3 ▶ 2,7 ▲ 2,7 ▼ **3+**

Police car parking
Macchina Polizia parking
Polizeiauto für Parkhaus
Voiture Police parking
Coche de Policía parking



82242 cm 11 ▶ 7 ▲ 7 ▼
inch 4,3 ▶ 2,7 ▲ 2,7 ▼ **3+**

Car parking
Macchinina parking
Auto für Parkhaus
Voiture parking
Carrito parqueo



82241 cm 11 ▶ 11 ▲ 7 ▼
inch 4,3 ▶ 4,3 ▲ 2,7 ▼ **3+**

Breakdown Truck parking
Carroattrezzi parking
Pannwagen für Parkhaus
Dépanneuse parking
Carro de reparaciones parqueo



82327 cm 13 ▶ 11 ▲ 6 ▼
inch 5 ▶ 4,3 ▲ 2,3 ▼ **3+**

Helicopter parking
Elicottero parking
Hubschrauber für Parkhaus
Hélicoptère parking
Helicóptero parking



82240 cm 13 ▶ 12 ▲ 7 ▼
inch 5 ▶ 4,7 ▲ 2,7 ▼ **3+**

Fire Engine parking
Camion Pompieri parking
Feuerwehrauto für Parkhaus
Sapeur-pompier parking
Camión Bomberos parqueo



82120 cm 8,5 ▶
inch 3,3 ▶ **3+**

School bus
Scuolabus
Schulbus
Autobus scolaire
Bús Escuela



82124 Asst. 2 pcs.
cm 7 ▶ - inch 2,7 ▶ **3+**

F1 Cars
Macchine Formula 1
Rennwagen
Voitures Formula 1
Coche Fórmula 1



82118 cm 6,5 ▶
inch 2,5 ▶ **3+**

Ambulance
Ambulanza
Krankenwagen
Ambulance
Ambulancia



82234 cm 14 ▶
inch 5,5 ▶ **3+**

Tractor with trailer
Trattore con rimorchio
Traktor mit Anhänger
Tracteur avec remorque
Tractor con remorque



82122 cm 9 ▶
inch 3,5 ▶ **3+**

Airplane
Aereo
Flugzeug
Avion
Avión



82129 Asst. 3 pcs.
cm 7,5 ▶ - inch 3 ▶ **3+**

Machines
Mezzi di lavoro
Baufahrzeuge
Machines pour travailler
Máquinas para trabajar

Many well-detailed miniature means of transport to have fun creating always new stories!
Trucks with trailers for transporting cars, cranes for unloading the trucks, helicopters, airplanes, taxis, ambulances, building site and working vehicles, boats, ships and many other miniatures to enrich the Train Villages or let your imagination run wild!

Tanti dettagliati mezzi in miniatura per divertirsi creando storie sempre nuove! Ecco allora camion con rimorchi per il trasporto delle auto, gru per lo scarico dei camion, elicotteri, aerei, taxi, ambulanze, mezzi da cantiere e da lavoro, barche, navi e tante altre miniatures per arricchire i Villaggi del treno o giocare semplicemente con la fantasia!

Viele detaillierte Miniaturfahrzeuge, um Spaß am Erfinden von immer neuen Geschichten zu haben! Hier gibt es einen Autotransporter mit Anhänger, ein Kran zum Entladen der Lkws, Hubschrauber, Flugzeuge, Taxis, Krankenwagen, Baustellen- und Arbeitsfahrzeuge, Boote, Schiffe und viele andere, für die Eisenbahnstadt oder einfach zum Spielen mit Fantasie!

Des véhicules plein d'accessoires, miniaturisés pour s'amuser en créant des histoires toujours nouvelles! On y trouve le camion à remorques pour le transport des voitures, la grue pour le déchargement des camions, les hélicoptères, avions, taxi, ambulances, moyens de transport de chantier et de travail, bateaux, navires et tant d'autres miniatures pour enrichir les Villages du train ou simplement jouer en suivant son imagination!

Varios detalles en miniatura ¡para divertirse creando historias siempre nuevas! Tenemos aquí el camión con remorques para el transporte de los coches, la grúa para la descarga del camión, helicópteros, aviones, taxis, ambulancias, medios de transporte de obra y de trabajo, barcos, naves ¡y muchas otras miniaturas para enriquecer los pueblos por donde pasa el tren o simplemente para jugar con su fantasía!



82127 cm 15 ▶
inch 6 ▶ **3+**

Towing Truck with Cars
Camion rimorchio con Macchinine
Autotransporter mit Autos
Camion remorque avec Voitures
Camión remolque con Carritos



82119 cm 7,5 ▶
inch 3 ▶ **3+**

Fire Engine
Camion Pompieri
Feuerwehrauto
Camion Pompiers
Camión Bomberos



82233 cm 8 ▶
inch 3 ▶ **3+**

Harvester
Miettrebbia
Mährescher
Moissonneur-batteur
Segadora-trilladora



82123 cm 9,5 ▶
inch 3,7 ▶ **3+**

Cruisiner
Nave da crociera
Schiff
Yacht de croisière
Crucero



82117 cm 6 ▶
inch 2,3 ▶ **3+**

Police car
Macchina Polizia
Polizeiauto
Voiture Police
Coche de Policía



82236 Asst. 3 pcs.
cm 10 ▶ - inch 4 ▶ **3+**

Road construction set
Mezzi da cantiere
Baufahrzeuge
Engins pour construction
Medios para construir



82128 Asst. 3 pcs.
cm 6,5 ▶ - inch 2,5 ▶ **3+**

Cars
Macchinine
Autos
Voitures
Carritos



82126 cm 8 ▶
inch 3 ▶ **3+**

Crane with Truck
Gru con Camion
Kran mit Lastwagen
Grue avec Camion
Grúa con Camión



82235 Asst. 3 pcs.
cm 6 ▶ - inch 2,3 ▶ **3+**

Boats
Barche
Boote
Bateaux
Barcas



82116 cm 6 ▶
inch 2,3 ▶ **3+**

Taxi



82125 cm 8,5 ▶
inch 3,3 ▶ **3+**

Shuttle with Refueling Truck
Shuttle con Camion rifornimento
Shuttle mit Tankwagen
Navette avec Camion provisions
Cohete con Camión abastecimiento



82121 cm 7 ▶
inch 2,7 ▶ **3+**

Helicopter yellow
Elicottero giallo
Hubschrauber gelb
Hélicoptère jaune
Helicóptero amarillo



82231 cm 69 ▶ 48 ▼
inch 27 ▶ 18,7 ▼ **3+**

Set Train - The Seaport
Play set Treno - Il Porto
Set Eisenbahn - Hafen
Play set Train - Le Port
Play set Tren - El Puerto



5 pcs.



82232 cm 69 ▶ 48 ▼
inch 27 ▶ 18,7 ▼ **3+**

Set Train - The Farm
Play set Treno - La Fattoria
Set Eisenbahn - Bauernhof
Play set Train - La Ferme
Play set Tren - La Granja



5 pcs.

A panel setting reconstructs the context in which various working vehicles operate to invent thousands of funny adventures! Available in the Harbour and Farm versions, there is a cargo ship that is about to moor and a crane ready for the container loading and unloading operations, but also a combine harvester that harvests grain crops or a tractor working in the fields. Besides the background panel, each set includes 5 miniatures to increase playability and let one's imagination run wild!

Un pannello ambientato ricostruisce il contesto in cui operano diversi mezzi impegnati nel lavoro quotidiano per inventare mille avventure divertenti! Disponibile nella versione del Porto o dalla Fattoria ecco una nave cargo che sta per attraccare e una gru pronta per le operazioni di carico e scarico dei container, ma anche una mietitrebbia impegnata nella raccolta del grano o un trattore mentre lavora i campi. Oltre al pannello di sfondo ogni confezione comprende 5 miniature per aumentare la giocabilità e liberare la fantasia!

Ein Hintergrundbild zeigt die Umgebung, in der verschiedene Fahrzeuge des täglichen Arbeitslebens wirken, um tausende lustige Abenteuer zu erfinden! Erhältlich in der Version Hafen oder Bauernhof. Hier ist ein Frachtschiff, das gerade dabei ist anzulegen, und ein Kran, der bereit für die Be- und Entladung der Container ist, aber auch ein Mähdrescher, der das Getreide einsammelt oder ein Traktor, der auf dem Feld arbeitet. Neben dem Hintergrundbild enthält die Packung 5 Miniartikel, um das Spiel zu bereichern und der Fantasie freien Lauf zu lassen!

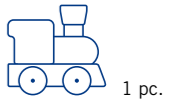
Un panneau décoré reconstruit le contexte où opèrent différents véhicules dans des occupations quotidiennes de travail pour inventer mille aventures amusantes! Disponible dans la version Port ou Ferme, on dispose d'un navire de charge prêt pour l'amarrage et d'une grue prête pour les opérations de chargement et déchargement des containers, mais aussi d'une moissonneuse chargée de la récolte du blé ou d'un tracteur labourant les champs. En plus du panneau de fond, chaque paquet contient 5 miniatures pour augmenter les possibilités de jeu et donner libre cours à l'imagination!

Un cartel decorado reconstruye el contexto donde operan diversos medios ocupados con el trabajo diario ¡para inventar miles de aventuras divertidas! Disponible en la versión del Puerto o de la Granja éste es un barco de carga que está listo para amarrar y una grúa lista para las operaciones de carga y descarga del contenedor, pero también una segadora destinada a la recogida del trigo o un tractor que está labrando los campos. Además del cartel de fondo cada paquete comprende 5 miniaturas ¡para aumentar el juego y liberar la fantasía!



82086 cm 95 ▶ 69 ▼
inch 37 ▶ 27 ▼ **3+**

Village with Train speedway
Villaggio Treno autodromo
Dorf mit Zug - Autodrom
Village avec Train autodrome
Aldea con Tren autódrómo



1 pc.



12 pcs.

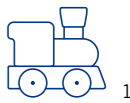


20 pcs.



81974 cm 95 ▶ 69 ▼
inch 37 ▶ 27 ▼ **3+**

Village with Train
Villaggio con il Treno
Dorf mit Zug
Village avec Train
Aldea con Tren



1 pc.



12 pcs.



18 pcs.

A game loved by adults and children to invent fantastic adventures every day: this is the rich Train Village from Sevi!

Available in the port city and motor racing circuit versions, a funny train runs along the tracks crossing lively settings! A plane is about to land, a Formula 1 circuit and many other situations to give life to endless stories! Besides the background panel, the tracks and the train, the box also includes 12 miniatures to enrich the game and let one's imagination run wild!

Un gioco molto amato da piccoli e grandi per inventare ogni giorno fantastiche avventure: ecco il ricchissimo villaggio con treno di Sevi! Disponibile nell'ambientazione della città portuale e dell'autodromo, un simpatico trenino corre lungo i binari attraversando sfondi vivaci, tutti da giocare! Ecco allora l'aereo che sta per decollare sulla pista, un impervio circuito di Formula 1 e tante altre situazioni tra le più svariate per dare vita a infinite storie! Oltre al pannello di sfondo, i binari ed il treno la confezione comprende anche 12 miniature per arricchire il gioco e liberare la fantasia!

Ein Spiel, das bei Kindern und Erwachsenen sehr beliebt ist um jeden Tag fantastische Abenteuer zu erfinden: hier ist die spektakuläre Eisenbahnstadt von Sevi! Erhältlich in der Version Hafenstadt und Autorennbahn: ein lustiger Zug fährt auf den Schienen vor lebhaften Kulissen! Hier ist das Flugzeug, das gerade dabei ist, abzuheben, oder eine schwierige Formel 1-Rennstrecke und viele andere verschiedene Situationen, um immer neue Geschichten zu erfinden! Neben dem Hintergrundbild, den Schienen und dem Zug enthält die Packung auch 12 Miniartikel, um das Spiel zu bereichern und der Fantasie freien Lauf zu lassen!

Un jeu très apprécié des petits et des grands pour inventer chaque jour des aventures fantastiques: voici le fabuleux village avec son train de Sevi! Disponible dans le décor de la ville portuaire et du circuit automobile, un petit train sympathique se déplace le long des rails en traversant des toiles de fond aux couleurs vives, tous faits pour jouer! On y trouve l'avion prêt à décoller de la piste, ou un difficile circuit de formule 1 et beaucoup d'autres différentes situations pour donner vie à des histoires infinies! En plus du panneau de fond, des rails et du train, le paquet comprend aussi 12 miniatures pour enrichir le jeu et donner libre cours à l'imagination!

Un juego muy amado por pequeños y grandes para inventar cada día fantásticas aventuras: ¡Este es el precioso pueblo con el tren de Sevi! Disponible con el decorado de la ciudad portuaria y del autódromo, un simpático trenecito corre a lo largo de los carriles atravesando fondos vivos, ¡todos hechos para jugar! Aquí está el avión listo para despegar en la pista, o un difícil circuito de Formula 1 ¡y muchas otras situaciones de las más variadas para dar vida a historias sin fin! Además del cartel de fondo, los railes y el tren, el paquete comprende también 12 miniaturas ¡para enriquecer el juego y liberar la fantasía!



82130 cm 137 ▶ 95 ▼
inch 53,4 ▶ 37 ▼ **3+**

Village with Train maxi - Track expansion included
Villaggio Treno maxi - Connessione binari inclusa
Dorf mit Zug maxi - Anschlussgleis einschliesslich
Village avec Train maxi - Voies de raccordement incluses
Aldea con Tren maxi - Conexión de tren incluidas

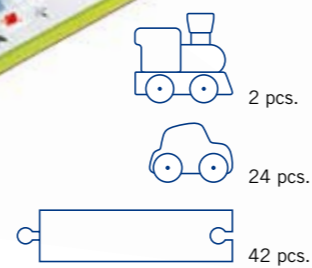
The two background panels of the Train Village are made to interact with each other: in fact, they can be joined to create one big village where the train can run and to double the fun! The box includes 2 background panels, 24 miniatures, 2 track circuits and 4 sidetrack pieces to let the 2 trains run along... perfect for an important gift!

I due pannelli di sfondo del Villaggio con treno sono stati pensati per interagire tra loro: possono infatti essere uniti creando un unico grande villaggio dove far scorrere il treno raddoppiando il divertimento! La confezione contiene quindi 2 pannelli di sfondo, 24 miniature, 2 circuiti di binari e 4 pezzi di raccordo per far correre i 2 trenini lungo tutto il paesaggio... perfetto per un regalo importante!

Die beiden Hintergrundbilder der Eisenbahnstadt wurden entwickelt, um miteinander zu interagieren: sie können miteinander verbunden werden, um eine einzige große Stadt zu bilden, in der der Zug fahren kann, so dass man noch mehr Spaß hat! Die Packung enthält daher 2 Hintergrundbilder, 24 Miniartikeln, 2 Schienenrundstrecken und 4 Verbindungsstücke, um die 2 Züge durch die ganze Stadt fahren zu lassen... eine perfekte Geschenkidee!

Les deux panneaux de fond du Village avec train ont été conçus pour interagir: ils peuvent être unis afin de créer un unique grand village où le train peut se déplacer, multipliant ainsi l'amusement! Le paquet contient donc 2 panneaux de fond, 24 miniatures, 2 circuits de rails et 4 pièces de raccordo pour que les 2 trains se déplacent le long du paysage entier... parfait pour faire un cadeau important!

Los dos carteles de fondo del pueblo con tren han sido pensados para interactuar entre sí: en efecto se pueden juntar para crear un pueblo único y grande donde dejar pasar el tren ¡para multiplicar la diversión! El paquete contiene así 2 paneles de fondo, 24 miniaturas, 2 circuitos de rails y 4 piezas de empalme para que se desplacen los 2 trenecitos a lo largo de todo el paisaje... ¡perfecto para un gran regalo!



90666 cm 34 ▶ 76 ▲ 24 ▼
inch 13,4 ▶ 29,9 ▲ 9,5 ▼ **3+**

Display Miniatures - Articles not included
Display Miniature - Articoli non inclusi
Display Miniatures - Keine Artikel einschliesslichen
Présentoir Miniatures - Articles non inclus
Expositor Miniaturas - Artículos no incluidos



82208 Asst. 4 pcs.
cm 1 ▶ 7 ▲ 17 ▼
inch 0,4 ▶ 2,8 ▲ 6,7 ▼ **3+**

Track Expansion
Connessione binari
Anschlussgleis
Voies de raccordement
Conexión de tren

Four sidetrack pieces for connecting the tracks of the two villages creating one big circuit where the train can run to the discovery of new and funny adventures!

Quattro pezzi di raccordo per unire i binari dei due villaggi creando un unico grande circuito dove far correre il treno alla scoperta di avventure sempre nuove e divertenti!

Vier Verbindungsstücke, um die Schienen der beiden Städte zu verbinden, um eine einzige große Rundstrecke zu bilden, wo der Zug auf Entdeckungsreise zu neuen Abenteuern fährt!

Quatre pièces de raccord pour unir les voies des deux villages en créant un unique et grand circuit où on laissera le train se déplacer à la découverte d'aventures toujours nouvelles et amusantes!

Cuatro piezas de empalme para unir las vías de los dos pueblos y crear un circuito único y grande donde dejar correr el tren ¡para descubrir aventuras siempre nuevas y divertidas!



pretend play

giochi d'imitazione
Spiele wie die Großen
jouets d'imitation
juego de imitación

Imitating adults is children's favourite game... they are attentive and curious observers, this is why Sevi has created a line dedicated to role play toys, with items rich in accessories to enhance playability and imagination respecting the real characteristics of the various contexts. The bright colours together with the original design and the richness of details and functionality make all Sevi creations unique! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Imitare i grandi, si sa, è il gioco preferito dai bambini... sono osservatori attenti e curiosi, per questo Sevi ha creato una linea tutta dedicata ai giochi di ruolo, con articoli ricchi di accessori per valorizzare al massimo la giocabilità e la fantasia nel rispetto delle caratteristiche reali dei diversi contesti. I colori solari e accesi insieme al design originale ed alla ricchezza di dettagli e funzionalità rendono unica ogni creazione Sevi! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, secondo le più severe normative vigenti.

Wie man weiß, ist das Imitieren der Großen das Lieblingsspiel der Kinder... sie sind aufmerksame und neugierige Beobachter, deshalb hat Sevi eine Produktlinie geschaffen, die sich voll und ganz den Rollenspielen widmet, mit Artikeln reich an Zubehör für optimalen Spielspaß, alles wirklichkeitsgetreu. Die warmen und leuchtenden Farben zusammen mit dem originellen Design und dem Reichtum an Einzelheiten und Funktionen machen jede Kreation von Sevi einzigartig! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

A partir de 3 ans le jeu s'ouvre à la socialisation et les enfants commencent à montrer de l'intérêt à jouer avec d'autres de leur âge. Le moment ludique n'est plus un simple divertissement, mais devient aussi un moyen d'expérimenter et de connaître son environnement. Voici donc de nombreux jeux dynamiques et articulés pour développer la fantaisie et l'imagination avec les amis et les parents! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Imitar a los mayores, como se sabe, es el juego preferido de los bebés... son observadores atentos y curiosos, por eso Sevi ha creado una línea totalmente dedicada a los juegos de rol, con artículos ricos en accesorios para valorizar al máximo el juego y la fantasía respetando las características reales de los diversos contextos. Los colores brillantes y vivos junto al diseño original y a la riqueza de detalles y funcionalidades hacen que cada creación Sevi sea única! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, según las normativas vigentes más severas.



Oven, spoons and pans for cooking many delicacies, sink, washing-up liquid and cloth for tidying up and, on the shelf, all the chef's favourite ingredients: this is Sevi's beautiful Kitchen! With a solid structure and rich in bright colours and unique details, it has all the necessary accessories to imitate the adults' world!

Forno, mestoli e padelle per cuocere tante prelibatezze, lavello, detersivo e strofinaccio per riordinare e sulla mensola tutti gli ingredienti preferiti dallo chef: ecco la bellissima Cucina Sevi! Solida nella struttura e ricca di colori brillanti e dettagli unici, è completa di tutti gli accessori necessari per imitare come si deve il mondo dei grandi!

Herd, Schöpflöffel und Pfannen, um viele Köstlichkeiten kochen zu können, Spülbecken, Reinigungsmittel und Lappen, um alles sauber zu machen, und im Regal alle Lieblingszutaten des Chefkochs: hier ist die wunderschöne Küche von Sevi! Sie hat eine solide Struktur und ist reich an leuchtenden Farben und einzigartigen Details, und sie besitzt alle notwendigen Accessoires, um die Welt der "Großen" nachzuahmen!

Four, ustensiles de cuisine et poêles pour cuisiner de nombreux délices, évier, détergent et éponge pour remettre de l'ordre et sur l'étagère tous les ingrédients préférés du chef: C'est la merveilleuse Cuisine Sevi! De structure solide, aux couleurs brillantes et avec des détails uniques, elle est équipée de tous les accessoires nécessaires pour imiter comme il se doit le monde des grands!

Horno, utensilios de cocina y sartenes para cocinar muchas delicias, fregadero, detergente y estropajo para limpiar y sobre la encimera todos los ingredientes preferidos del chef: ¡ésta es la preciosa cocina Sevi! De estructura sólida y rica en colores brillantes y detalles únicos, está equipada con todos los accesorios necesarios ¡para imitar de verdad el mundo de los grandes!

82270 12 pcs.
cm 42 ▶ 51 ▲ 26 ▼
inch 16,4 ▶ 20 ▲ 10 ▼ **3+**

Kitchen with Oven
Cucina con Forno
Küche mit Ofen
Cuisine avec Four
Cocina con Horno



A set of 1960s-style design pans and spoons decorated with a nice and colourful bubble pattern to provide your guests with many delicacies!

Un set di pentole e mestoli dal design anni '60 decorato con una fantasia a bolle allegra e colorata per cucinare ai propri ospiti tanti squisiti menù!

Ein Set mit Töpfen und Schöpflöffeln im Design der 60er Jahre, mit lustigem buntem Blasen-Dekor, um den Gästen viele köstliche Menüs zu kochen!

Un jeu de casseroles et d'ustensiles de cuisine qui s'inspire du style des années '60 avec un décor de joyeuses bulles colorées, pour cuisiner de nombreux menus exquis et les proposer aux invités!

Un conjunto de cacerolas y utensilios de cocina del diseño de los años 60 decorados con una fantasía de burbujas alegres y coloridas ¡para cocinar a sus invitados muchos platos exquisitos!

82316 5 pcs.
cm 15 ▶ 6 ▲ 11 ▼
inch 5,9 ▶ 2,3 ▲ 4,3 ▼

3+

Pans & Utensils Set
Set Padelle e Mestoli
Set Pfanne mit Küchengeräten
Set Poêles et Louches
Set Sartenes y Cucharones



82271 9 pcs.
cm 35 ▶ 25 ▲ 27 ▼
inch 13,7 ▶ 9,8 ▲ 10,5 ▼

3+

Portable cooker
Fornello ripiegabile
Kochplatte
Four repliable
Hornillo portatil

Ideal to be carried with you at all times, this colourful foldable Stove is made with attention to the smallest details and has all the necessary pans, spoons and accessories to provide your guests with an excellent meal on all occasions!

Ideale da portare con sé, ecco il coloratissimo Fornello pieghevole: curato in ogni dettaglio è completo di pentole, mestoli ed accessori per offrire ai propri ospiti un raffinato menù in tutte le occasioni!

Hier ist der bunte, zusammenlegbare Kochherd, ideal zum Mitnehmen: er ist reich an Details und hat viele Töpfe, Schöpflöffel und Zubehör, um den Gästen bei jeder Gelegenheit ein elegantes Menü anbieten zu können!

Idéal pour transporter avec soi, voilà le Four pliable très coloré. Soigné dans chaque détail, il est équipé de casseroles, d'ustensiles de cuisine et d'accessoires pour offrir aux invités un menu raffiné à chaque occasion!

Ideal para llevarlo consigo, éste es el Hornito plegable muy colorido: cuidado en cada detalle y equipado con cacerolas, utensilios de cocina y accesorios ¡para ofrecer un menú refinado a sus invitados en cualquier ocasión!



pretend play

The offer is completed by a vast range of trays to meet all tastes: from the international breakfast tray, with milk, cake, bacon and eggs, to the scrumptious tray with hamburger and chips, without forgetting the ever-popular Pizza set, garnished with all the specialities. It comes with a pizza wheel to cut plenty of slices to enjoy with friends!

Non potevano mancare una vasta scelta di vassoi per tutti i gusti: dall'internazionale vassoio per la prima colazione, con latte, brioche, uova e bacon, al gustoso vassoio con hamburger e patatine, senza dimenticare l'immaneabile set per la pizza, guarnita con tutte le specialità, completo di rotella per tagliare tante fette da gustare con gli amici!

Das Angebot bietet die verschiedensten Spezialitäten aus internationalen Esskulturen. Vom Frühstück mit Milch, Croissants, Speck und Eier, über den leckeren Burger mit Pommes. Nicht zu vergessen die allseits beliebte Pizza. Passend dazu gibt es ein Pizzamesser, damit man die leckere italienische Mahlzeit mit all seinen Freunden teilen und genießen kann!

Il ne pouvait pas manquer un vaste choix de plats pour tous les goûts: le plat international pour le petit déjeuner avec lait, brioches, oeufs et bacon, le plat délice avec hamburger et frites sans oublier le plat pour la pizza, avec de nombreux ingrédients et le coupe-pizza pour découper des tranches à savourer avec les amis!

No podía faltar una amplia gama de platos para todos los gustos desde la bandeja para el desayuno, con leche, medialunas, el bacon y los huevos, la bandeja de sabrosas hamburguesas y patatas fritas, por no mencionar el conjunto para pizza, adornado con todos los ingredientes y el cortapizzas para poder cortarla. Y a disfrutar con los amigos!



82317 16 pcs.
cm 27 ▶ 23 ◀
inch 10,5 ▶ 9 ◀

3+

Breakfast Tray
Vassoio Prima Colazione
Frühstückstablett
Plateau Petit Déjeuner
Bandeja Desayuno



82318 25 pcs.
cm 27 ▶ 18 ◀
inch 10,5 ▶ 7 ◀

3+

Hamburger Tray
Vassoio Hamburger
Set Hamburger
Plateau Hamburger
Bandeja Hamburguesa



82319 8 pcs. + 22 ingredients
cm 18 ▶ 18 ◀
inch 7 ▶ 7 ◀

3+

Pizza Set





decorations

Several funny friends full of attentions, to grow, live and dream in an even prettier, cozier and safer environment, fit for a child: day and night, from his/her little room... to the whole house!

Tanti amici divertenti e pieni di attenzioni, per crescere, vivere e sognare in un ambiente ancora più bello, accogliente, sicuro ed a misura di bambino: di notte e di giorno, dalla cameretta... alla casa intera!

Viele lustige, aufmerksame Freunde, zum Erwachsenwerden und zum Träumen, die das Zuhause für Kinder noch schöner, behaglicher und sicherer machen, bei Tag und bei Nacht, im Kinderzimmer... und in der ganzen Wohnung!

De nombreux amis amusants et pleins d'attention, pour grandir, vivre et rêver dans un milieu encore plus beau, accueillant, sûr et à la mesure de l'enfant: de nuit ou de jour, dans la chambre ou dans toute la maison.

Muchos amigos divertidos con ganas de crecer, vivir y soñar en un ambiente todavía más bello, acogedor y seguro, a la medida del niño: de noche y de día, desde su habitación al resto de la casa.

- 118 fly with me
- 124 katy cat
- 130 happy splash
- 138 B my prince
- 144 le cirque
- 152 accessories
- 154 jumping jacks
- 160 pinocchio
- 166 graffiti
- 172 christmas decorations



fly with me

The protagonist of this line is a friendly aviator who loves to fly in blue skies among white and soft clouds with his fast airplane and to fly over beautiful landscapes on a colourful hot-air balloon! Suitable for little boys, this line is characterised by bright, vivid colours such as orange, blue and light blue, matched with the natural and neutral shades of wood. The offer of this line is wide and well-structured: all the items stand out for their original design and the richness of details and functionality! All the paints used are non-toxic and resistant.

Il protagonista della linea è un simpatico aviatore che ama volare per cieli azzurri tra nuvole bianche e soffici con il suo veloce aereo e sorvolare bellissimi paesaggi a bordo di una colorata mongolfiera! Pensata per i maschietti, la linea è dominata da colori decisi e grintosi come l'arancione, il blu e l'azzurro, abbinati alle tonalità naturali e neutre del legno. L'offerta della linea è ampia e strutturata: tutti gli articoli si distinguono per il design originale e la ricchezza di dettagli e funzionalità! Le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti.

Die Hauptperson dieser Produktlinie ist ein netter Flieger, der gern mit seinem schnellen Flugzeug durch den blauen Himmel zwischen weißen und weichen Wolken hindurchfliegt und an Bord eines bunten Heißluftballons über wunderschöne Landschaften schwebt! Diese Produktlinie ist für Jungen gedacht und wird von kräftigen Farben dominiert wie orange, blau und hellblau, zu den natürlichen und neutralen Tönungen des Holzes. Das Angebot dieser Produktlinie ist umfangreich: alle Artikel zeichnen sich durch das originelle Design und den Reichtum an Einzelheiten und Funktionen aus! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig.

Le protagoniste de la ligne est un charmant aviateur et son avion très rapide. Il adore voler dans le ciel bleu et parmi les nuages blancs et floconneux. A bord d'une montgolfière colorée il survole de magnifiques paysages! Conçue pour les petits garçons, la ligne est dominée par des couleurs fortes et énergiques comme l'orange, le bleu et le bleu ciel, combinées avec les tons naturels et neutres du bois. L'offre de la ligne est ample et structurée: Tous les articles se distinguent par le design original et la richesse des détails et fonctionnalités! Les vernis utilisés sont atoxiques et résistants.

El protagonista de la línea es un simpático aviator ¡que ama volar en cielos azules entre nubes blancas y suaves con su avión veloz y sobrevolar bellísimos paisajes a bordo de un colorido globo aerostático! Pensada para los niños, la línea está dominada por colores fuertes y brillantes como el naranja, el azul y el celeste, combinados con los tonos naturales y neutros de la madera. La oferta de la línea es amplia y estructurada: todos los artículos se distinguen por el diseño original y la riqueza de detalles y funcionalidades! Los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes.



82440 cm 30 ▶ 22 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 8,6 ▲ 11,7 ▼



Mobile cross
Mobile a croce
Kreuzmobile
Mobile à croix
Móvil de cruz



82439 cm 9 ▶ 13 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 5 ▲ 3,5 ▼



Music box Ball
Carillon Ball
Spieldose
Boîte à musique Balle
Caja de música
Mozart's lullaby



82445 cm 9 ▶ 26 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 10 ▲ 3,5 ▼



Music box Hot-air balloon
Carillon Mongolfiera
Spielduhr Heißluftballon
Boîte à musique Montgolfière
Caja de música Globo
Brahms' lullaby



82441 cm 15 ▶ 12 ▲ 10 ▼
inch 6 ▶ 4,7 ▲ 4 ▼



Toothbrush Timer blue
Portaspazzolino blu
Zahnbürstenhalter blau
Porte Brosse à dents bleu
Portacepillo azul



82442 cm 15 ▶ 12 ▲ 10 ▼
inch 6 ▶ 4,7 ▲ 4 ▼



Toothbrush Timer orange
Portaspazzolino arancione
Zahnbürstenhalter orange
Porte Brosse à dents orange
Portacepillo azul naranja



82448 cm 16 ▶ 15 ▲ 7 ▼
inch 6,2 ▶ 6 ▲ 2,7 ▼



Alarm Clock
Sveglia
Wecker
Horloge
Despertador



82447 cm 18 ▶ 75 ▲
inch 7 ▶ 29,3 ▲



Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor



82450 cm 16 ▶ 11 ▲ 16 ▼
inch 6,2 ▶ 4,3 ▲ 6,2 ▼



Money box
Salvadañaio
Spardose
Tirelire
Hucha



82444 cm 18 ▶ 16 ▲
inch 7 ▶ 6,2 ▲



Clothes Hook Hot-air balloon
Appediabiti Mongolfiera
Garderobe Heißluftballon
Portemanteau Montgolfière
Colgador Globo



Comfortable, practical and funny, this is a useful coat stand to complete the furnishing of your child's bedroom: equipped with 6 hooks for hanging coats and clothes, it is also provided with a handy seat to facilitate the changing of younger children.

Comodo, pratico e divertente, ecco un utile appendiabiti da terra per completare l'arredo della cameretta: dotato di 6 agganci per appendere giacche e vestiti è fornito anche di un'agevole seduta per facilitare il cambio dei più piccoli.

Bequem, praktisch und lustig ist dieser nützliche Garderobenständer für das Kinderzimmer: er ist mit 6 Haken ausgestattet, um Jacken und Kleidungsstücke aufzuhängen, und hat auch einen bequemen Sitz, um das Umziehen der Kleinsten zu erleichtern.

Facile, pratique et amusant, voilà un portemanteau de sol très utile pour compléter l'ameublement de la chambre des enfants: Il est pourvu de 6 crochets pour accrocher les vestes et les vêtements et d'un siège pour changer plus facilement les tout-petits.

Cómodo, práctico y divertido, éste es un perchero de pie útil para completar el mobiliario del dormitorio: provisto con 6 perchas para colgar chaquetas y ropa y un asiento cómodo para facilitar el cambio de los más pequeños.



82446 cm 48 ▶ 140 ▲ 38 ▼
inch 18,7 ▶ 54,6 ▲ 14,8 ▼



Clothes Tree
Appediabiti da terra
Garderobe groß
Portemanteau
Colgador



82449 cm 22 ▶ 20 ▲ 8 ▼
inch 8,6 ▶ 7,8 ▲ 3 ▼



Picture Frame
Portafoto
Bilderrahmen
Porte-photos
Marco



decorations

decorations



katy cat

The protagonist of this line is Katy, a vivacious red-haired little girl who loves to stay in the open air and take long walks in blossoming fields with her kitten! Designed for little girls, the main colour is pink, matched with delicate and fresh colours in the shades of yellow and green. All the items stand out for their original design and the richness of details and well-defined elements, which make all Sevi creations unique! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

La protagonista della linea è Katy, una vivace bambina dai capelli rossi che ama stare all'aria aperta e fare lunghe passeggiate in mezzo a prati fioriti insieme al suo gattino! Pensata per le bambine, il colore dominante non poteva essere che il rosa, a cui sono abbinata tinte delicate e fresche sui toni del giallo e del verde. Tutti gli articoli si distinguono per il design originale e la ricchezza di dettagli ed elementi torniti, che rendono unica ogni creazione Sevi! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Die Hauptperson dieser Linie ist Katy, ein lebhaftes Mädchen mit roten Haaren, das gern im Freien ist und lange Spaziergänge über Blumenwiesen zusammen mit seinem Kätzchen macht! Da es für Mädchen ist, musste die dominante Farbe rosa sein, dem zarte und frische Farben in Gelb- und Grüntönen beigeordnet werden. Alle Artikel zeichnen sich durch das originale Design und den Reichtum an Einzelheiten und gedrechselten Elementen aus, was jedes Sevi-Produkt einzigartig macht! Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

La protagoniste de la ligne est Katy, une enfant pétillante aux cheveux roux qui aime rester à l'air libre et faire de longues promenades au milieu des prés fleuris avec son chaton! Étudiée et conçue pour les petites filles, la couleur dominante ne pouvait être autre que le rose, avec laquelle se combinent des teintes délicates et fraîches dans les tons jaune et vert. Tous les articles se distinguent pour le design original, la richesse de détails et une finition impeccable, qui rendent unique chaque création Sevi! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

La protagonista de la línea es Katy, una niña viva de cabellos rojos que ama estar al aire libre y hacer largos paseos en medio de praderas florecidas junto a su gatito! Pensada para las niñas, el color dominante no podía ser otro que el rosa, con el que se combinan colores delicados y frescos de tonos amarillo y verde. Todos los artículos se distinguen por el diseño original y la riqueza de detalles y de elementos giratorios, que hacen que cada creación Sevi sea única! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, con respecto a las más normativas vigentes más severas.



82295 cm 24 ▶ 26 ▲ 24 ▼
inch 9,4 ▶ 10 ▲ 9,4 ▼

Mobile jumbo
Móvil jumbo



82296 cm 30 ▶ 26 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 10 ▲ 11,7 ▼

Mobile cross
Mobile a croce
Kreuzmobile
Mobile à croix
Móvil de cruz



82294 cm 9 ▶ 13 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 5 ▲ 3,5 ▼

Music box Ball
Carillon Ball
Spieldose
Boîte à musique balle
Caja de Música
Alle Vogel sind shon da



82293 cm 14 ▶ 19 ▲ 14 ▼
inch 5,5 ▶ 7,4 ▲ 5,5 ▼

Music box Merry-go-round
Carillon Giostra
Spieluhr
Boîte à musique manège
Caja de Música Giratoria
Pop! Goes the weasel



82297 cm 11 ▶ 17 ▲ 11 ▼
inch 4,3 ▶ 6,6 ▲ 4,3 ▼

Toothbrush Timer She
Portaspazzolino Lei
Zahnbürstenhalter Sie
Porte Brosse à dents Elle
Portacepillo Ella



82298 cm 11 ▶ 17 ▲ 11 ▼
inch 4,3 ▶ 6,6 ▲ 4,3 ▼

Toothbrush Timer Cat
Portaspazzolino Gatto
Zahnbürstenhalter Katze
Porte Brosse à dents Chat
Portacepillo Gato



82300 cm 16 ▶ 84 ▲
inch 6,2 ▶ 32,8 ▲

Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor



decorations

decorations



82299 cm 58 ▶ 28 ▲ 21 ▼
inch 22,6 ▶ 11 ▲ 8,2 ▼

Clothes Rack & Shelf
Appendiabiti - Mensola
Garderobe mit Ablage
Portemanteau et Étagère
Colgador Estante



82304 cm 26 ▶ 18 ▲ 10 ▼
inch 10 ▶ 7 ▲ 4 ▼

Bookends
Reggi libri
Buchstuetzen
Serre-livres
Sujetalibros



82302 cm 18 ▶ 25 ▲ 8 ▼
inch 7 ▶ 9,8 ▲ 3 ▼

Picture Frame
Portafoto
Bilderrahmen
Porte-photos
Marco



82306 cm 14 ▶ 8 ▲
inch 5,5 ▶ 3 ▲

Night Lamp
Luce notte
Nachtlcht
Veilleuse
Lámpara nocturna

The soft and comforting light of Sevi's night light is ideal to help your baby fall asleep or comfort him/her after a bad dream. Very simple to use, you will just have to push its top to turn on or turn off the light. Moreover, when it is dark, the light can automatically turn on thanks to a photosensor (you will just have to screen the sensor behind one of the wooden decorations to de-activate the mechanism).

La luce lieve e confortevole della lampada notturna di Sevi è l'ideale per accompagnare il bambino alla nanna con serenità o tranquillizzarlo dopo un brutto sogno. Semplicissima da usare, è sufficiente premere sulla sommità della lampada per accendere o spegnere la luce. Inoltre, grazie ad un fotosensore, la lampada può attivarsi automaticamente al calare del buio (basterà oscurare il sensore dietro una delle decorazioni di legno per disattivare il meccanismo).

Das beruhigende schwache Licht der Nachtlampe von Sevi ist ideal zum ruhigen Einschlafen oder zum Wiedereinschlafen nach einem Alptraum. Es ist sehr einfach zu bedienen, man braucht nur oben auf die Lampe zu drücken, um das Licht ein- und auszuschalten. Dank eines Fotosensors, kann sich die Lampe bei Anbruch der Dunkelheit selbst einschalten (um diesen Mechanismus zu deaktivieren, kann man den Sensor hinter einer der Holzdekorationen verdunkeln).

La lumière légère et confortable de la lampe de nuit Sevi est idéale pour aider l'enfant à s'endormir sereinement ou à le tranquilliser après un mauvais rêve. Très simple à utiliser, il suffit d'appuyer en haut de la lampe pour allumer ou éteindre la lumière. De plus, grâce à un photocapteur, la lampe peut s'activer automatiquement à la tombée de la nuit (il suffira de placer le capteur derrière l'une des décorations de bois dans l'obscurité pour désactiver le mécanisme).

La luz ligera y confortable de la lámpara de noche de Sevi es ideal para acompañar a bebé a la hora de acostarse con serenidad o tranquilizarlo después de un mal sueño. Muy fácil de usar, basta con presionar la parte superior de la lámpara para encender o apagar la luz. Además, gracias a un fotosensor, la lámpara puede activarse automáticamente al caer la noche (sólo se tiene que oscurecer el sensor detrás de una de las decoraciones de madera para desactivar el mecanismo).



82301 cm 11 ▶ 14 ▲ 7 ▼
inch 4,3 ▶ 5,5 ▲ 2,7 ▼

Alarm Clock
Sveglia
Wecker
Horloge
Despertador





happy splash

The protagonists of the Happy Splash line are a green frog and a funny mouse that enliven many accessories for your children's bedroom.

All the items stand out for their original design and richness of details and functionality, which make all Sevi creations unique! Suitable for little boys and girls, it is characterised by bright colours, such as turquoise, pink and green. All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force. Dive into this happy pond world!

I protagonisti della linea Happy Splash sono una verdissima rana ed un buffo topolino che portano allegria e vivacità sui tanti accessori dedicati all'arredo della cameretta dei bimbi. Tutti gli articoli si distinguono per il design originale e la ricchezza di dettagli e funzionalità, che rendono unica ogni creazione Sevi! Adatta a maschietti e femminucce, è dominata da colori vivi e brillanti, come il turchese, il rosa ed il verde. Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti. Tuffati anche tu nell'allegro mondo dello stagno!

Die Hauptdarsteller der Linie Happy Splash sind eine sehr grüner Frosch und ein lustiges Mäuschen auf Zubehör für die Einrichtung des Zimmers der Kleinkinder fröhlich und lebendig machen. Alle Artikel zeichnen sich aus durch das originelle Design und den Reichtum an Einzelheiten und Funktionen, die jedes Sevi-Produkt einzigartig machen! Sie sind für Jungen und Mädchen geeignet und in lebhaften und leuchtenden Farben gehalten, wie Türkis, Rosa und Grün. Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen. Tauch auch du in die fröhliche Welt des Teiches!

Les protagonistes de la ligne Happy Splash sont une grenouille très verte et une drôle de souris qui apportent gaieté et vivacité aux beaucoup des accessoires pour l'aménagement de la chambre des enfants. Tous les articles se distinguent pour leur design original, la richesse de détails et leur fonctionnalité, qui rendent unique chaque création Sevi! Adaptée aux petits garçons et aux petites filles, elle est dominée par des couleurs vives et brillantes comme turquoise, rose et vert. Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères. Plonge-toi aussi dans le monde fantastique de l'étang!

Los protagonistas de la línea Happy Splash son una rana muy verde y un gracioso ratoncito que aportan alegría y vivacidad a muchos accesorios para el mobiliario del dormitorio de los niños. Todos los artículos se distinguen por el diseño original y la riqueza de los detalles y de la funcionalidad, que hacen que cada creación Sevi sea única! Adaptada para niños y niñas, dominan los colores vivos y brillantes, como el turquesa, el rosa y el verde. Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas. Sumérgete tú también en el alegre mundo del estanque!



82090 cm 30 ▶ 28 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 11 ▲ 11,7 ▼



Mobile Frog
Mobile Rana
Mobile Frosch
Mobile Grenouille
Móvil Rana




82091 cm 30 ▶ 28 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 11 ▲ 11,7 ▼




Mobile Mouse
Mobile Topo
Mobile Maus
Mobile Souris
Móvil Ratón




82089 cm 24 ▶ 30 ▲ 24 ▼
inch 9,4 ▶ 11,7 ▲ 9,4 ▼ 
Mobile jumbo
Móvil jumbo




82092 cm 11 ▶ 14 ▲ 11 ▼
inch 4,3 ▶ 5,5 ▲ 4,3 ▼ 
Toothbrush Timer Frog
Portaspazzolino Rana
Zahnbürstenhalter Frosch
Porte Brosse à dents Grenouille
Portacepillo Rana




82093 cm 11 ▶ 14 ▲ 11 ▼
inch 4,3 ▶ 5,5 ▲ 4,3 ▼ 
Toothbrush Timer Mouse
Portaspazzolino Topo
Zahnbürstenhalter Maus
Porte Brosse à dents Souris
Portacepillo Ratón




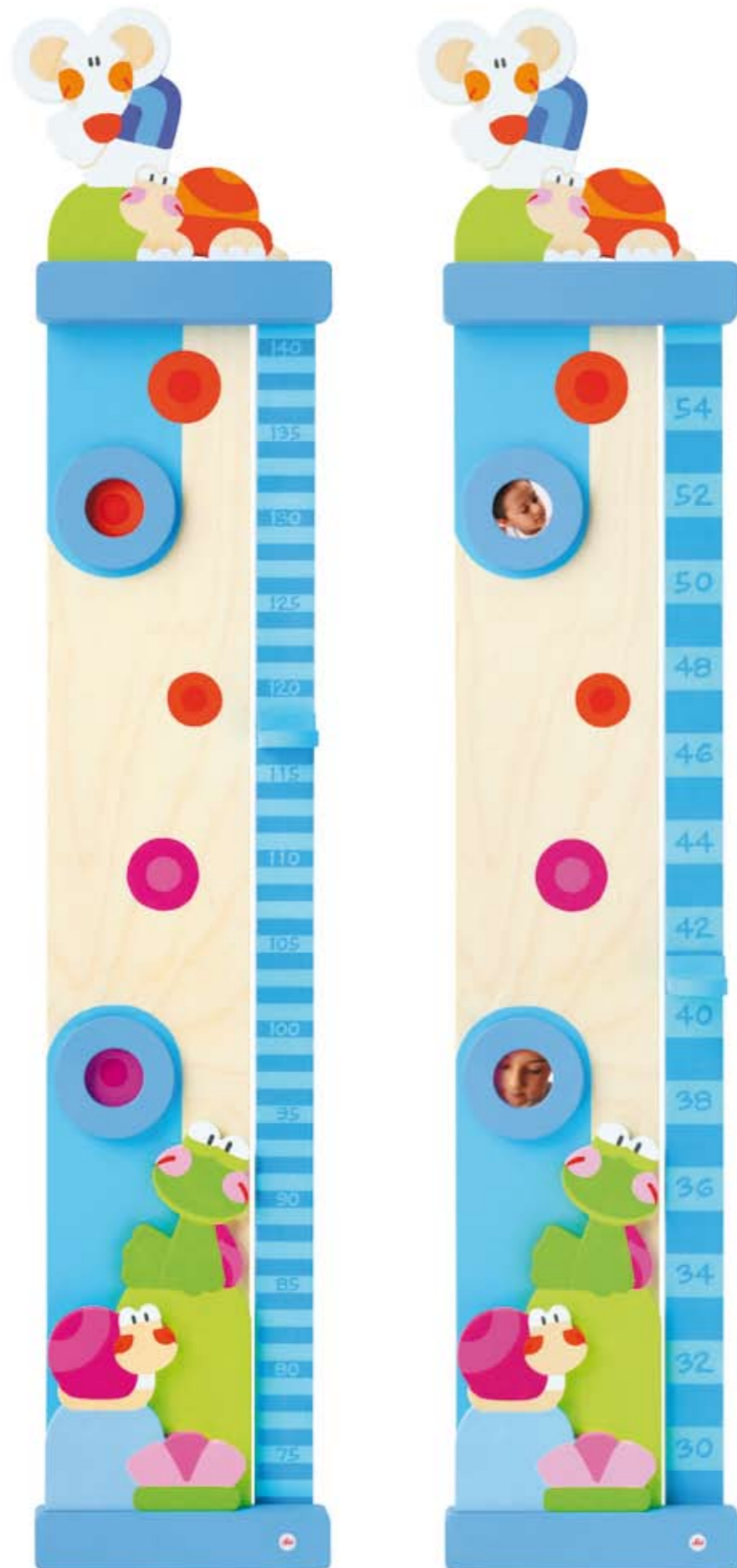
82088 cm 9 ▶ 14 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 5,5 ▲ 3,5 ▼ 
Music box Ball
Carillon Ball
Drehspielse
Boîte à musique balle
Caja de Música
Pop! Goes the weasel



82087 cm 15 ▶ 16 ▲ 15 ▼
inch 6 ▶ 6,2 ▲ 6 ▼ 
Music box Merry-go-round
Carillon giostra
Spieluhr
Boîte à musique manège
Caja de Música Giratoria
Mozart's lullaby



82096 cm 16 ▶ 14 ▲ 6 ▼
inch 6,2 ▶ 5,5 ▲ 2,3 ▼ 
Alarm Clock
Sveglia
Wecker
Horloge
Despertador



82095 cm 17 ▶ 92 ▲
inch 6,6 ▶ 36 ▲

Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor



82094 cm 58 ▶ 33 ▲ 21 ▼
inch 22,6 ▶ 13 ▲ 8,2 ▼

Clothes Rack & Shelf
Appendiabiti - Mensola
Garderobe mit Ablager
Portemanteau Étagère
Colgador Estante



82097 cm 16 ▶ 16 ▲ 8 ▼
inch 6,2 ▶ 6,2 ▲ 3 ▼

Picture and Pen Holder
Portafoto e Portapenna
Foto und Kugelschreiber Halter
Porte-photos et Stylos
Porta-fotos y Bolígrafos

decorations

decorations



82099 cm 26 ▶ 33 ▲ 4 ▼
inch 10 ▶ 13 ▲ 1,6 ▼

Mirror
Specchio
Spiegel
Mirroir
Espejo



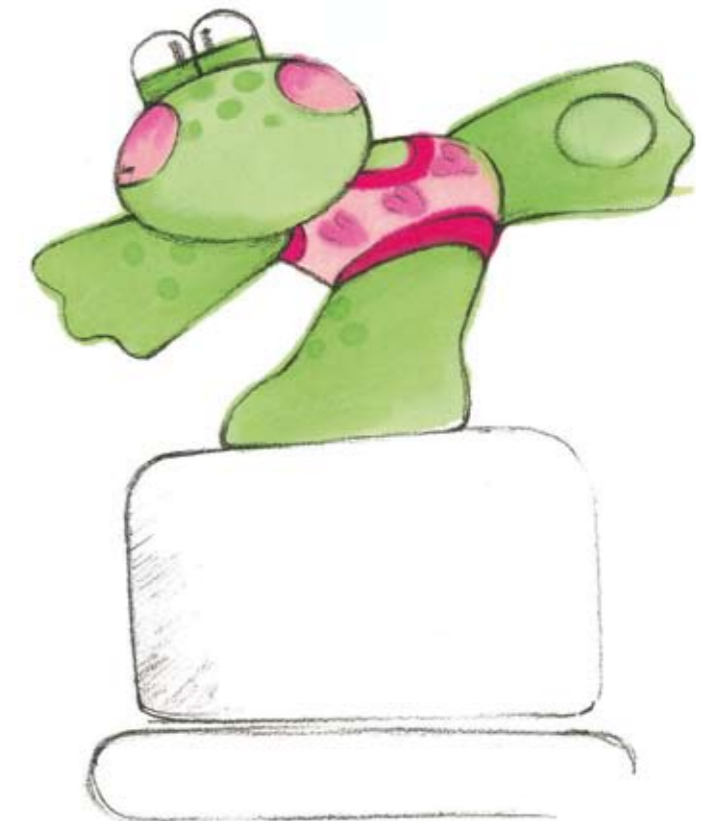
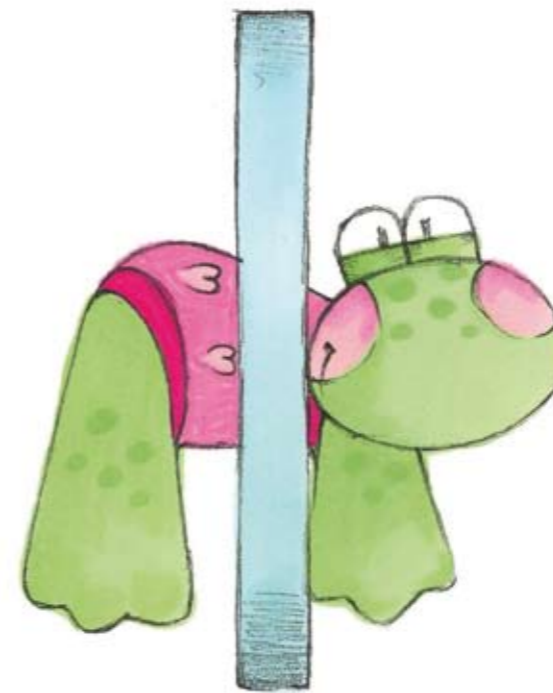
82098 cm 19 ▶ 17 ▲ 8 ▼
inch 7,4 ▶ 6,6 ▲ 3 ▼

Money box
Salvadañaio
Spardose
Tirelire
Hucha



82100 cm 26 ▶ 18 ▲ 12 ▼
inch 10 ▶ 7 ▲ 4,7 ▼

Bookends
Reggi libri
Buchstuetzen
Serre-livres
Sujetalibros





B my prince

The protagonists of this line are a brave and funny prince and a sweet princess: together, they play and chase each other in green fields full of scented daisies! A classic theme, much loved by little children. Suitable both for little boys and little girls, this line is characterised by fresh and vivid colours, such as yellow, orange and green, yet never with too deep shades: thanks to this, in fact, this line can be easily adapted to the most varied bedroom styles. All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

I protagonisti della linea sono un principe coraggioso e buffo ed una dolce principessa: insieme giocano e si rincorrono in verdissimi prati pieni di margherite profumate! Si riprende così un tema classico, molto amato e conosciuto dai più piccoli. Adatta sia per maschietti che per femminucce, la linea è dominata da colori freschi ed allegri come il giallo, l'arancione ed il verde, mai però su toni troppo forti: grazie a ciò infatti questa linea ben si adatta ai più diversi stili di camera. Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Die Hauptfiguren der Serie sind ein mutiger und lustiger Prinz und eine süße Prinzessin: sie spielen zusammen und jagen einander auf tiefgrünen Wiesen, voll von duftenden Margeriten! So wird ein klassisches Thema wiederaufgenommen, das bei Kleinkindern sehr beliebt und bekannt ist. Die Serie ist sowohl für Jungen als auch für Mädchen geeignet und in frischen und fröhlichen Farben gehalten wie Gelb, Orange und Grün, die aber nie zu intensiv sind: daher passt diese Linie gut zu den verschiedensten Zimmerstilen. Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Les protagonistes de la ligne sont un prince courageux et drôle et une aimable princesse: Ensemble ils jouent et courent l'un derrière l'autre dans des prés très verts remplis de marguerites parfumées! On reprend ainsi un thème classique, très aimé et connu des plus petits. Adaptée aussi bien aux petits garçons qu'aux petites filles, la ligne est dominée par des couleurs fraîches et gaies comme le jaune, l'orange et le vert, jamais dans des tons trop forts. Cette ligne s'adapte bien à différents styles de chambre. Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Los protagonistas de la línea son un príncipe valiente y gracioso y una princesa dulce: juntos juegan y recorren praderas muy verdes llenas de margaritas perfumadas! Se retoma así un tema clásico, muy amado y conocido por los más pequeños. Adaptada tanto para niños como para niñas, la línea es dominada por colores frescos y alegres como el amarillo, el naranja y el verde, sin embargo nunca por tonos demasiado fuertes: gracias a lo cual de hecho, esta línea se adapta bien a los estilos de dormitorios más diversos. Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



81874 cm 30 ▶ 30 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 11,7 ▲ 11,7 ▼

Cross Mobile
Mobile a Croce
Kreuzmobile
Mobile à croix
Móvil de Cruz



81872 cm 14 ▶ 15 ▲ 9 ▼
inch 5,5 ▶ 6 ▲ 3,5 ▼

Music box He & She
Carillon Lui & Lei
Drehspioldose Er & Sie
Boîte à musique Lui & Elle
Caja de Música El & Ella
Farewell speech



81871 cm 12 ▶ 18 ▲ 12 ▼
inch 4,7 ▶ 7 ▲ 4,7 ▼

Rotating Music box
Carillon Girotondo
Drehspioldose
Boîte à musique Carousel
Caja de Música Giratoria
Brahms' waltz



81875 cm 12 ▶ 18 ▲ 8 ▼
inch 4,7 ▶ 7 ▲ 3 ▼

Toothbrush Timer He
Portaspazzolino Lui
Zahnbürstenhalter Er
Porte Brosse à dents Lui
Portacepillo El



81876 cm 12 ▶ 18 ▲ 8 ▼
inch 4,7 ▶ 7 ▲ 3 ▼

Toothbrush Timer She
Portaspazzolino Lei
Zahnbürstenhalter Sie
Porte Brosse à dents Elle
Portacepillo Ella



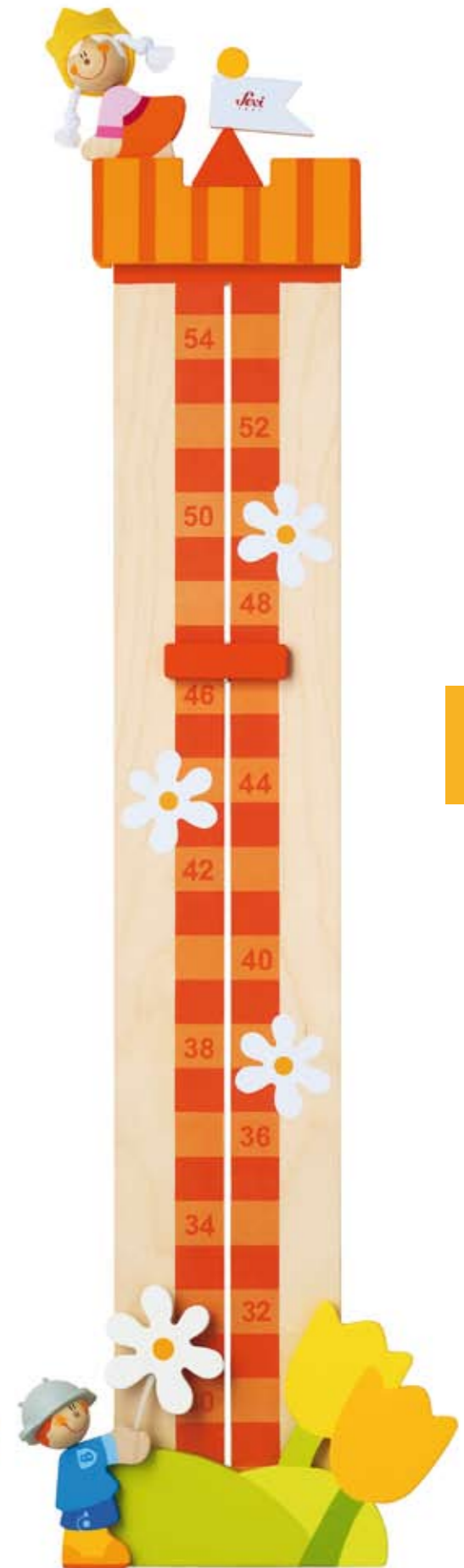
81994 cm 16 ▶ 17 ▲ 6 ▼
inch 6,2 ▶ 6,6 ▲ 2,3 ▼

Alarm Clock
Sveglia
Wecker
Horloge
Despertador



81970 cm 25 ▶ 89 ▲ 5 ▼
inch 9,8 ▶ 34,7 ▲ 2 ▼

Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor



B my prince



81877 cm 56 ▶ 29 ▲ 6 ▼
inch 21,8 ▶ 11,3 ▲ 2,3 ▼

Clothes Rack
Appendiabiti
Kleiderhaken
Portemanteau
Colgador



81878 cm 19 ▶ 21 ▲ 6 ▼
inch 7,4 ▶ 8,2 ▲ 2,3 ▼

Picture Frame with Message
Portafoto con Messaggi
Bilderrahmen mit Notiz
Porte-photos avec Message
Marco con Mensaje



142 143



82134 cm 27 ▶ 52 ▲ 30 ▼
inch 10,5 ▶ 20,3 ▲ 11,7 ▼

Chair
Sedia
Stuhl
Chaise
Silla



82135 cm 60 ▶ 48 ▲ 47 ▼
inch 23,4 ▶ 18,7 ▲ 18,3 ▼

Table
Tavolino
Tisch
Table
Mesa



82136 cm 60 ▶ 35 ▲ 40 ▼
inch 23,4 ▶ 13,7 ▲ 15,6 ▼

Chest
Cassapanca
Truhe
Coffre
Arca



Solid and resistant, these items have been made in compliance with the strictest safety standards. The table and chair are also tested according to school regulations (EN 1729-2) and their sizes and proportions are designed for children from 2 to 6 years.

Solidi e resistenti, questi articoli sono stati sviluppati rispettando i più severi parametri di sicurezza. Tavolo e sedia sono testati anche secondo le normative per le istituzioni scolastiche (EN 1729-2) e sono studiati nelle dimensioni e nelle proporzioni per bambini tra i 2 e i 6 anni.

Diese Artikel sind robust und widerstandsfähig und wurden unter Einhaltung strengster Sicherheitsstandards entwickelt. Tisch und Stuhl wurden auch gemäß den Normen für Schulinrichtungen (EN 1729-2) getestet und wurden in den Maßen und in der Größe auf Kinder zwischen 2 und 6 Jahren zugeschnitten.

Solides et résistants, ces articles ont été réalisés en respectant les paramètres de sécurité les plus sévères. La table et la chaise sont testées aussi selon les normes des institutions scolaires (EN 1729-2) et sont étudiées conformément aux dimensions et proportions appropriées pour les enfants de 2 à 6 ans.

Sólidos y resistentes, estos artículos se han desarrollado respetando los parámetros de seguridad más severos. Mesa y silla se han probado también según las normativas de las instituciones escolares (EN 1729-2) y se estudian según las dimensiones y las proporciones necesarias para niños entre 2 y 6 años.



le cirque

The protagonists of this line are the funny circus characters: the brave lion-tamer, funny and colourful clowns, juggler seals and funny hippos wearing tutus. A classic theme, rich in colours and cheerfulness, much loved by little children and not only. Suitable both for little boys and little girls, this line is characterised by bright and vivid colours, such as red and orange. All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

I protagonisti della linea sono i simpatici personaggi del circo: ecco allora il coraggioso domatore di leoni, buffi e coloratissimi clown, foche giocoliere e divertenti ippopotami col tutù. Si riprende così un tema classico, pieno di colore ed allegria, molto amato e conosciuto dai più piccoli e non solo. Adatta sia per maschietti che per femminucce è dominata da colori brillanti e vivaci come il rosso e l'arancione. Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Die Hauptfiguren der Serie sind die netten Leute aus dem Zirkus: der mutige Löwendompteur, witzige und farbenprächtige Clowns, jonglierende Seehunde und lustige Nilpferde im Ballettröckchen. So wird ein klassisches Thema wiederaufgenommen, voller Farbe und Fröhlichkeit, das bei Kleinkindern sehr beliebt und bekannt ist, und nicht nur bei ihnen. Die Serie ist sowohl für Jungen als auch für Mädchen geeignet und in leuchtenden und lebhaften Farben gehalten wie Rot und Orange. Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Les protagonistes de la ligne sont les sympathiques personnages du cirque: On y trouve le courageux dompteur de lions, les clowns drôles et très colorés, les phoques jongleurs et les amusants hippopotames avec un tutu. On reprend ainsi un thème classique, plein de couleurs et de joie, très aimé et connu des plus petits, mais aussi des plus grands. Adaptée aussi bien aux petits garçons qu'aux petites filles, la ligne est dominée par des couleurs brillantes et vives comme le rouge et l'orange. Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Los protagonistas de la línea son los simpáticos personajes del circo: ahí están el valiente domador de leones, los graciosos payasos muy coloridos, las focas malabaristas y los divertidos hipopótamos con tutú. Se retoma así un tema clásico, lleno de color y de alegría, muy amado y conocido por los más pequeños y no sólo por ellos. Adaptada tanto para niños como para niñas, la dominan los colores brillantes y vivos como el rojo y el naranja. Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.

82065 cm 30 ▶ 30 ▲ 30 ▼
inch 11,7 ▶ 11,7 ▲ 11,7 ▼



Mobile cross Clown
Mobile a croce Clown
Kreuzmobile Clown
Mobile à croix Clown
Móvil de cruz Payaso

82066 cm 35 ▶ 40 ▲ 35 ▼
inch 13,7 ▶ 15,6 ▲ 13,7 ▼



Mobile and Holder
Mobile e Supporto
Mobile und Halter
Mobile et Supporte
Móvil y Soporte
Mozart's lullaby





82067 cm 33 ▶ 30 ▲ 33 ▼
inch 13 ▶ 11,7 ▲ 13 ▼

Mobile cross Animals
Mobile a croce Animali
Kreuzmobile Tier
Mobile à croix Animaux
Móvil de cruz Animales



82290 cm 10 ▶ 13 ▲ 10 ▼
inch 4 ▶ 5 ▲ 4 ▼

Toothbrush Timer blue
Portaspazzolino blu
Zahnbürstenhalter Blau
Porte Brosse à dents Bleu
Portacepillo Azul



82291 cm 10 ▶ 13 ▲ 10 ▼
inch 4 ▶ 5 ▲ 4 ▼

Toothbrush Timer red
Portaspazzolino rosso
Zahnbürstenhalter Rot
Porte Brosse à dents Rouge
Portacepillo Rojo



81867 cm 12 ▶ 15 ▲ 9 ▼
inch 4,7 ▶ 6 ▲ 3,5 ▼

Music box Hippo
Carillon Ippopotamo
Drehspieltöse Nilpferd
Boîte à musique Hippopotame
Caja de Música Hipopótamo
Twinkle twinkle little star



81705 cm 13 ▶ 17 ▲ 12 ▼
inch 5 ▶ 6,6 ▲ 4,7 ▼

Music box
Carillon
Drehspieltöse
Boîte à musique
Caja de Música
Au claire de la lune



81870 cm 22 ▶ 17 ▲ 8 ▼
inch 8,6 ▶ 6,6 ▲ 3 ▼

Money box
Salvadañaio
Spardose
Tirelire
Hucha





81996 cm 17 ▶ 26 ▲ 8 ▼
inch 6,6 ▶ 10 ▲ 3 ▼

Picture Frame
Portafoto
Bilderrahmen
Porte-photos
Marco



82292 cm 14 ▶ 9 ▲
inch 5,5 ▶ 3,5 ▲

Night Lamp
Luce notte
Nachtlcht
Veilleuse
Lámpara nocturna

The soft and comforting light of Sevi's night light is ideal to help your baby fall asleep or comfort him/her after a bad dream. Very simple to use, you will just have to push its top to turn on or turn off the light. Moreover, when it is dark, the light can automatically turn on thanks to a photosensor (you will just have to screen the sensor behind one of the wooden decorations to de-activate the mechanism).

La luce lieve e confortevole della lampada notturna di Sevi è l'ideale per accompagnare il bambino alla nanna con serenità o tranquillizzarlo dopo un brutto sogno. Semplicissima da usare, è sufficiente premere sulla sommità della lampada per accendere o spegnere la luce. Inoltre, grazie ad un fotosensore, la lampada può attivarsi automaticamente al calare del buio (basterà oscurare il sensore dietro una delle decorazioni di legno per disattivare il meccanismo).



81869 cm 13 ▶ 12 ▲ 7 ▼
inch 5 ▶ 4,7 ▲ 2,7 ▼

Alarm Clock
Sveglia
Wecker
Horloge
Despertador

Das beruhigende schwache Licht der Nachtlampe von Sevi ist ideal zum ruhigen Einschlafen oder zum Wiedereinschlafen nach einem Alptraum. Es ist sehr einfach zu bedienen, man braucht nur oben auf die Lampe zu drücken, um das Licht ein- und auszuschalten. Dank eines Fotosensors, kann sich die Lampe bei Anbruch der Dunkelheit selbst einschalten (um diesen Mechanismus zu deaktivieren, kann man den Sensor hinter einer der Holzdekorationen verdunkeln).

La lumière légère et confortable de la lampe de nuit Sevi est idéale pour aider l'enfant à s'endormir sereinement ou à le tranquilliser après un mauvais rêve. Très simple à utiliser, il suffit d'appuyer en haut de la lampe pour allumer ou éteindre la lumière. De plus, grâce à un photocapteur, la lampe peut s'activer automatiquement à la tombée de la nuit (il suffira de placer le capteur derrière l'une des décorations de bois dans l'obscurité pour désactiver le mécanisme).

La luz ligera y confortable de la lámpara de noche de Sevi es ideal para acompañar a bebé a la hora de acostarse con serenidad o tranquilizarlo después de un mal sueño. Muy fácil de usar, basta con presionar la parte superior de la lámpara para encender o apagar la luz. Además, gracias a un fotosensor, la lámpara puede activarse automáticamente al caer la noche (sólo se tiene que oscurecer el sensor detrás de una de las decoraciones de madera para desactivar el mecanismo).



81706 cm 25 ▶ 94 ▲
inch 9,8 ▶ 36,7 ▲

Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor





81868 cm 56 ▶ 25 ▲ 7 ▼
inch 21,8 ▶ 9,8 ▲ 2,7 ▼

Clothes Rack
Appendiabiti
Kleiderhaken
Portemanteau
Colgador



82068 cm 27 ▶ 52 ▲ 30 ▼
inch 10,5 ▶ 20,3 ▲ 11,7 ▼

Chair
Sedia
Stuhl
Chaise
Silla



82069 cm 60 ▶ 48 ▲ 47 ▼
inch 23,4 ▶ 18,7 ▲ 18,3 ▼

Table
Tavolino
Tisch
Table
Mesa



82071 cm 58 ▶ 35 ▲ 20 ▼
inch 22,6 ▶ 13,7 ▲ 7,8 ▼

Shelf
Mensola
Regal
Étagère
Estante



82070 cm 60 ▶ 35 ▲ 40 ▼
inch 23,4 ▶ 13,7 ▲ 15,6 ▼

Chest
Cassapanca
Truhe
Coffre
Arca



Solid and resistant, these items have been made in compliance with the strictest safety standards. The table and chair are also tested according to school regulations (EN 1729-2) and their sizes and proportions are designed for children from 2 to 6 years.

Solidi e resistenti, questi articoli sono stati sviluppati rispettando i più severi parametri di sicurezza. Tavolo e sedia sono testati anche secondo le normative per le istituzioni scolastiche (EN 1729-2) e sono studiati nelle dimensioni e nelle proporzioni per bambini tra i 2 e i 6 anni.

Diese Artikel sind robust und widerstandsfähig und wurden unter Einhaltung strengster Sicherheitsstandards entwickelt. Tisch und Stuhl wurden auch gemäß den Normen für Schulinrichtungen (EN 1729-2) getestet und wurden in den Maßen und in der Größe auf Kinder zwischen 2 und 6 Jahren zugeschnitten.

Solides et résistants, ces articles ont été réalisés en respectant les paramètres de sécurité les plus sévères. La table et la chaise sont testées aussi selon les normes des institutions scolaires (EN 1729-2) et sont étudiées conformément aux dimensions et proportions appropriées pour les enfants de 2 à 6 ans.

Sólidos y resistentes, estos artículos se han desarrollado respetando los parámetros de seguridad más severos. Mesa y silla se han probado también según las normativas de las instituciones escolares (EN 1729-2) y se estudian según las dimensiones y las proporciones necesarias para niños entre 2 y 6 años.



accessories

Practical and comfortable wooden support to be hung to the cot to support funny and colourful cot mobiles!
Equipped with carillons playing a sweet melody to calm down children when they go to beddy-bies!

Pratico e comodo supporto in legno da agganciare al lettino dei più piccoli per sostenere divertenti e colorate giostrine!
Dotato di carillon dalla dolce melodia per tranquillizzare i bimbi e accompagnarli serenamente al momento della nanna!

Praktischer und bequemer Träger aus Holz, am Bettchen einzuhängen, um lustige und bunte Mobiles zu tragen!
Mit Glockenspiel mit sanfter Melodie, um die Kleinkinder zu beruhigen und sie unbeschwert zum Zeitpunkt des Schlafengehens zu begleiten!

Pratique et commode support en bois à accrocher au lit des plus petits comme support de mobiles amusants et colorés.
Doté d'un carillon avec une douce mélodie pour tranquilliser bébé et l'accompagner sereinement dans son sommeil!

Práctico y cómodo soporte de madera a enganchar en la camita de los más pequeños para sostener móviles divertidos y coloridos!
Provisto de un carillón con una dulce melodía para tranquilizar a los bebés y acompañarlos serenamente cuando se van a dormir!



81361 cm 42 ▶ 28 ▲
inch 16,4 ▶ 11 ▲



Mobile Holder natural
Supporto Mobile naturale
Mobile Halter nature
Support Mobile Naturel
Soporte Móvil natural
Brahms' lullaby



81722 cm 32 ▶ 57 ▲
inch 12,5 ▶ 22,2 ▲



Mobile holder
Supporto Mobile arco
Mobile Halter
Support Mobile
Soporte Móvil
Mozart's lullaby



jumping jacks

Small decorations in which we can see all the richness and care for details typical of Sevi's decorative ability. Hung on the cot or on the wall, they become a beautiful bedroom decoration and are also a classic game for stimulating your child's imagination! Funny and colourful clowns, cowboys, but also ballet dancers and many friendly animals entertain your child with wide leg and arm movements by simply pulling the cord! All the paints used are non-toxic and resistant.

Piccole decorazioni in cui possiamo vedere tutta la ricchezza di particolari e la cura dei dettagli tipici della capacità decorativa di Sevi. Appesi al lettino o alla parete diventano una bellissima decorazione per la cameretta oltre ad essere un classico gioco per stimolare la fantasia dei bambini! Divertenti e coloratissimi clown, cowboy, ma anche ballerine e tanti simpatici animali intrattengono il bambino con ampi movimenti di gambe e braccia al semplice tiro della cordicella! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti.

Kleine Ziergegenstände, bei denen wir den ganzen Reichtum an Einzelheiten und die Liebe zum Detail sehen können, die typisch für das Dekorationstalent von Sevi sind. Am Bettchen oder an der Wand aufgehängt, werden sie eine wunderschöne Dekoration für das Zimmer und nicht nur ein klassisches Spiel, um die Fantasie der Kinder zu stimulieren! Lustige und farbenprächtige Clowns, Cowboys, aber auch Tänzerinnen und viele nette Tiere unterhalten das Kind mit großen Bewegungen der Beine und Arme beim einfachen Ziehen des Fadens! Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig.

Petites décorations où l'on peut voir toute la richesse et le soin des détails, caractéristiques de la capacité décorative de Sevi. Suspendues au lit ou au mur, elles deviennent une très belle décoration pour la chambre en plus d'être un jeu classique permettant de stimuler la fantaisie des enfants! Clowns amusants et très colorés, cow-boys, mais aussi danseuses et de nombreux animaux sympathiques distraient le bébé avec les amples mouvements de jambes et de bras en tirant simplement sur la petite ficelle! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants.

Pequeñas decoraciones donde podemos ver toda la riqueza de las particularidades y el cuidado de los detalles típicos de la capacidad decorativa de Sevi. Colgados de la camita o de la pared se convierten en una preciosa decoración para el dormitorio además de ser un juego clásico para estimular la fantasía de los niños! Payasos, vaqueros, pero también bailarinas y muchos animales simpáticos divertidos y muy coloridos divierten al bebé con amplios movimientos de piernas y brazos tirando simplemente de la cuerdecita! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes.



82324 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Princess
Principessa
Prinzessin
Princesse
Princesa



82325 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Prince
Principe
Prinz
Prince
Príncipe



81523 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Dancer
Ballerina
Tänzerin
Danseuse
Bailarina



81599 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Tennis Player
Tennista
Tennispieler
Joueur de tennis
Tenista



82055 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Clown Candy
Clown Caramella
Clown Bonbon
Clown Bonbon
Payaso Caramelo



82056 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Clown Tie
Clown Cravatta
Clown Krawatte
Clown Cravate
Payaso Corbata



81997 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Cowgirl
Vaquera



81998 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Indian Girl
Indiana
Indianer
Indienne
Indiana



81728 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Clown Daisy
Clown Margherita
Clown Gänseblümchen
Clown Marguerite
Payaso con Margarita



81729 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Clown with Suspenders
Clown Bretella
Clown mit Strumpfband
Clown Bretelle
Payaso con Tirantes



81999 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Cowboy
Vaquero



82000 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Indian Chief
Capo Indiano
Indianer Häuptling
Chef Indien
Jefe Indio

jumping jacks



81649 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Elephant
Elefante
Elefant
Eléphant
Elefante

81651 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Giraffe
Giraffa
Giraffe
Girafe
Jirafa

81968 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Frog
Rana
Frosch
Grenouille
Rana

81967 cm 22 ▲
inch 8,6 ▲



Stork
Cicogna
Storch
Cigogne
Cigüeña



81650 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Crocodile
Cocodrillo
Krokodil
Crocodile
Cocodrilo

81652 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Lion
Leone
Löwe
Lion
León

81965 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Butterfly
Farfalla
Schmetterling
Papillon
Mariposa

81966 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲



Bee
Ape
Biene
Abeille
Abeja



pinocchio

A smile on his lips, a ruffled forelock and a great desire to play for this cheeky schoolboy: this is Pinocchio interpreted by Sevi, one of the best known and best loved characters in the whole world!

Made in the soft toy and in the wooden versions in various sizes, he becomes an inseparable playing companion. All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Sorriso sulle labbra, ciuffo spettinato e tanta voglia di giocare per questo scolareto birichino: ecco il Pinocchio interpretato da Sevi, uno dei personaggi fantastici più conosciuto ed amato dai bambini di tutto il mondo!

Realizzato sia in versione peluche che in legno in diverse misure, diventa un amico di giochi inseparabile. Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Lächeln auf den Lippen, zerzauster Schopf und viel Spiellust für diesen schelmischen Schüler: hier ist Pinocchio in der Interpretation von Sevi, eine der bekanntesten und beliebtesten Fantasiefiguren bei den Kindern der ganzen Welt! Sowohl in Plüsch als auch aus Holz in verschiedenen Maßen erhältlich, wird er zu einem unzertrennlichen Spielkamerad. Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

L'un des personnages fantastiques des plus connus et aimés des enfants du monde entier, le sourire aux lèvres, une mèche de cheveux décoiffés et une folle envie de jouer pour cet écolier polisson, c'est le Pinocchio interprété par Sevi. Réalisé en version peluche ou bien en bois en plusieurs tailles, il devient un compagnon de jeux inséparable. Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Con la sonrisa en los labios, un mechón despeinado y unas ganas tremendas de jugar para este colegial travieso: éste es el Pinocchio interpretado por Sevi, uno de los personajes fantásticos más conocido y amado por los niños en todo el mundo!

Realizado en versión de peluche y de madera en diversas tamaños, se convierte en un inseparable amigo de juego. Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82400 cm 14 ▶ 14 ▲ 10 ▼
inch 5,5 ▶ 5,5 ▲ 4 ▼



Toothbrush Timer
Portaspazzolino
Zahnbürstenhalter
Porte Brosse à Dents
Portacepillo



82399 cm 18 ▶ 17 ▲ 8 ▼
inch 7 ▶ 6,6 ▲ 3 ▼



Money box
Salvadanaio
Spardose
Tirelire
Hucha

What is Pinocchio whale hiding in its belly? Move the wooden puppet and the mouth of the whale will magically open, ready to swallow many coins! A nice toy for children and a beautiful decoration for their bedroom!

Cosa nasconde nella pancia la balena di Pinocchio? Sposta il burattino di legno e vedrai aprirsi come per magia la bocca della balena, pronta per inghiottire tanti soldini! Ecco un simpatico gioco per i bambini ed una decorazione di sicuro effetto per la cameretta!

Was versteckt der Wal von Pinocchio in seinem Bauch? Verschiebe die Holzpuppe und du wirst sehen wie sich das Maul des Wales wie durch Magie öffnet und bereit ist, viel Geld zu schlucken! Das ist ein nettes Spiel für die Kinder und eine Dekoration mit besonderer Wirkung für das Kinderzimmer!

Que cache le ventre de la baleine de Pinocchio? Déplace la marionnette en bois et comme par magie tu verras s'ouvrir la bouche de la baleine, prête à engloutir plein de petites pièces de monnaie! Un bel élément décoratif pour la chambre des enfants, qui permet d'apprendre à épargner gaiement!

¿Qué esconde el vientre de la ballena de Pinocho? Desplaza la marioneta de madera y verás cómo por arte de magia se abre la boca de la ballena, ¡lista para tragarse muchas moneditas! ¡Este es un juego simpático para los niños y una decoración de efecto asegurado para el dormitorio!




82195 cm 26 ▲
inch 10 ▲
Plush small
Peluche small
Plüsch klein
Peluche petite
Peluche pequeño



82196 cm 38 ▲
inch 14,8 ▲
Plush medium
Peluche medium
Plüsch medium
Peluche moyenne
Peluche medio



82284 cm 9 ▶ 14 ▲ 9 ▼
inch 3,5 ▶ 5,5 ▲ 3,5 ▼ 
Music box ball
Carillon Ball
Spieldose
Boîte à Musique balle
Caja de Música
The magic flute



81541 cm 14 ▲
inch 5,5 ▲ 
Jumping Jack
Burattino
Hampelmann
Pantín
Títere




81542 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 
Key ring
Portachiavi
Schlüsselanhänger
Porte-clefs
Llavero

decorations


decorations



81371 cm 40 ▲
inch 15,6 ▲ 

Jointed
Snodabile
Gelenkig
Articulé
Articulado



81372 cm 30 ▲
inch 11,7 ▲ 


Jointed
Snodabile
Gelenkig
Articulé
Articulado



81373 cm 20 ▲
inch 7,8 ▲ 

Jointed
Snodabile
Gelenkig
Articulé
Articulado



81375 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 

Jointed
Snodabile
Gelenkig
Articulé
Articulado

decorations

decorations



In the Clown series, a friendly clown with a bow tie laughs and amuses himself among flowers and candies, while in the Animal series each letter is the initial of an animal: have fun discovering the names of the funniest and friendliest animals!

Nella serie Clown un simpatico pagliaccetto col farfallino ride e si diverte tra fiori e caramelle, mentre nella serie Animali ogni lettera rappresenta l'iniziale di un animale: divertiti anche tu a scoprire il nome degli animali più simpatici e divertenti!

In der Clowns-Serie hier ein netter kleiner Clown mit Fliege: er lacht und hat Spaß zwischen Blumen und Bonbons. In der Reihe Tiere ist jeder Buchstabe der Anfangsbuchstabe eines Tiers: es macht Spaß, die Namen der nettesten und lustigsten Tiere herauszufinden!

Dans la série Clown, un clown hilarant avec son nœud papillon s'amuse et rit entre les fleurs et les bonbons, dans la série Animali, chaque petite lettre représente l'initiale d'un animal: Toi aussi amuse-toi à découvrir le nom des animaux les plus captivants et amusants!

En la serie Clown un simpático payaso con pajarita se ríe y se divierte entre flores y caramelos, en la serie Animali cada letra representa la inicial de un animal: diviértete tú también descubriendo el nombre de los animales más simpáticos y divertidos!

graffiti

To personalize and give a touch of cheerfulness and colour to your children's bedroom here are the famous wooden letters from Sevi: ideal for writing one's name on the bedroom door, on the cupboard... but also for teaching the alphabet to children in a funny way! Coloured on all sides and hand-decorated, for each letter up to twelve different colours are used! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Per personalizzare e dare un tocco di allegria e colore alla cameretta dei bambini ecco le celebri letterine in legno di Sevi: ideali per scrivere il proprio nome sulla porta della cameretta, sull'armadio... ma anche per insegnare in modo divertente l'alfabeto ai bimbi! Colorate su tutti i lati e decorate a mano, per ogni lettera vengono utilizzati fino a dodici colori diversi! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Um das Kinderzimmer zu personalisieren und ihm einen Touch Fröhlichkeit und Farbe zu geben, sind hier die berühmten Buchstaben aus Holz von Sevi: ideal, um seinen Namen an die Tür des Zimmers zu schreiben, an den Schrank... aber auch, um den Kleinkindern auf lustige Art das Alphabet beizubringen! Sie sind allseitig farbig und von Hand dekoriert; für jeden Buchstaben werden bis zu zwölf verschiedene Farben verwendet! Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Pour personnaliser et donner une touche de gaieté et de couleur à la chambre des enfants on dispose des fameuses lettres en bois de Sevi. Idéales pour écrire son nom sur la porte de la chambre, sur l'armoire... mais aussi pour enseigner aux enfants l'alphabet d'une manière amusante! Colorées sur toutes les faces et décorées à la main, pour chaque lettre on utilise jusqu'à douze couleurs différentes! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus rigides.

Para personalizar y dar un toque de alegría y de color al dormitorio de los niños tenemos las celebres letras de madera de Sevi: ideales para escribir su nombre sobre la puerta del dormitorio, sobre el armario... y para enseñar también de modo divertido el alfabeto a los niños! Coloridas por todos los lados y decoradas a mano, para cada letra se utiliza hasta doce colores diversos! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más rígidas.



81736 Asst. 144 pcs.: 3 pcs. Q, X, Y, Z - 6 pcs. all others
 Alphabet Clown - Display not included
Alfabeto Clown - Display non incluso
 Buchstaben Clown - Keine Display einschliesslich
 Alphabet Clown - Présentoir non inclus
 Alfabeto Payaso - Expositor no incluido



81631 Asst. 144 pcs.: 3 pcs. Q, X, Y, Z - 6 pcs. all others
 Animal Alphabet English/French - Display not included
Alfabeto Animali Inglese/Francese - Display non incluso
 Tierbuchstaben Englisch/Französisch - Keine Display einschliesslich
 Alphabet Animaux Anglais/Français - Présentoir non inclus
 Alfabeto Animales Inglés/Francés - Expositor no incluido

81632 Asst. 144 pcs.: 3 pcs. Q, X, Y, Z - 6 pcs. all others
 Animal Alphabet German - Display not included
Alfabeto Animali Tedesco - Display non incluso
 Tierbuchstaben Deutsch - Keine Display einschliesslich
 Alphabet Animaux Allemand - Présentoir non inclus
 Alfabeto Animales Aleman - Expositor no incluido



81737 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81738 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81739 cm 10 ▲
inch 4 ▲



82210 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82211 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82212 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82213 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82214 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲



81740 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81741 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81742 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81743 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81744 cm 10 ▲
inch 4 ▲



82215 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82216 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82217 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82218 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ 82219 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲



81745 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81746 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81747 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81748 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81749 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81750 cm 10 ▲
inch 4 ▲



81751 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81752 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81753 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81754 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81755 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81756 cm 10 ▲
inch 4 ▲



81757 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81758 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81759 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81760 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81761 cm 10 ▲
inch 4 ▲ 81762 cm 10 ▲
inch 4 ▲



82209 cm 46 ▶ 20 ▲ 5 ▼
inch 18 ▶ 7,8 ▲ 2 ▼
Personalized Coat rack big - Letters not included
Supporto Lettere grande - Lettere non incluse
Personalisieren Garderobe groß - Keine Buchstaben einschliesslichen
Porte-manteau personnalisé grand - Lettres non inclus
Colgador Personalizado grande - Letras no incluidas

82220 Asst. 60 pcs.
Numbers Clown - Display not included
Numeri Clown - Display non incluso
Zahl Clown - Keine Display einschliesslich
Numéro Clown - Présentoir non inclus
Números Payaso - Expositor no incluido

Practical and versatile wooden clothes hanger for your child's bedroom, ideal to be personalized writing your child's name with Sevi's letters (it can contain up to seven letters)!

Pratico e versatile appendiabiti in legno chiaro per la cameretta, ideale da personalizzare col proprio nome con le letterine di Sevi (può contenere fino a sette lettere)!

Praktischer und vielseitiger Kleiderhaken aus hellem Holz für das Zimmer, ideal zum Personalisieren mit dem eigenen Namen mit den Buchstaben von Sevi (er fasst bis zu sieben Buchstaben)!

Pratiques et versatiles les cintres en bois clair pour la chambre à coucher, facile à personnaliser en composant son propre nom avec les lettres de Sevi (peut contenir jusqu'à sept lettres)!

Prácticas y versátiles perchas de madera clara para el dormitorio, ideales para ser personalizadas con su propio nombre con las letras de Sevi (puede contener hasta siete letras)!

decorations

decorations

graffiti animal

					
blue red light blue		dark green red	dark blue yellow	light blue red yellow	
81601 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81602 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81603 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81604 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81605 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81606 cm 10 ▲ inch 4 ▲
					
light green red dark blue	yellow red light blue				
81607 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81627 cm 10 ▲ inch 4 ▲ G	81608 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81628 cm 10 ▲ inch 4 ▲ G	81609 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81610 cm 10 ▲ inch 4 ▲
					
red light blue	light blue yellow	light blue red	light green light blue red		
81611 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81612 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81613 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81614 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81615 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81616 cm 10 ▲ inch 4 ▲
					
orange light blue	light green light blue	orange light blue	light blue red light green	light blue red light green	
81617 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81618 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81619 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81620 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81629 cm 10 ▲ inch 4 ▲ G	81621 cm 10 ▲ inch 4 ▲
					
81630 cm 10 ▲ inch 4 ▲ G	81622 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81623 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81624 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81625 cm 10 ▲ inch 4 ▲	81626 cm 10 ▲ inch 4 ▲

G only for German market



decorations

decorations



christmas decorations

Wooden decorations from Sevi characterised by typical Christmas colours: golden angels and friendly sprites, Santa Clauses with many toys, sweets, stars, hearts and many other shapes to give a touch of magic to your Christmas! The colours and attention to the smallest details are suitable for the importance of this feast: red, white and gold - both flat and two-dimensional - proposed in single or multiple boxes.

Decorazioni in legno firmate Sevi dai colori tipicamente natalizi: angioletti dorati e simpatici folletti, Babbi Natale con tanti balocchi, dolcetti, stelline, cuori e molte altre forme per dare un tocco di magia al tuo Natale! I colori e la cura dei dettagli si adeguano all'importanza della festa: dominano il rosso, il bianco e l'oro con sviluppi sia piatti che bidimensionali proposti in confezioni singole o multiple.

Dekoration aus Holz von Sevi in den typischen Weihnachtsfarben: vergoldete Engel und nette Kobolde, Weihnachtsmänner mit viel Spielzeug, Gebäck, Sterne, Herzen und viele andere Formen, um Ihr Weihnachten zu verzaubern! Die Farben und die Liebe zum Detail passen sich an die Bedeutung des Festes an: es dominieren Rot, Weiß und Gold, flach oder zweidimensional, angeboten in Einzel- oder Mehrfachpackungen.

Décorations en bois portant la signature de Sevi aux couleurs typiques de Noël: Des angelots dorés et des elfes enchanteurs, des Papas Noël avec beaucoup de jouets, des friandises, des étoiles, des cœurs et beaucoup d'autres formes pour donner une touche magique à ton Noël! Les couleurs et l'attention portée aux détails s'adaptent à l'importance de la fête: Le rouge, le blanc et l'or dominant avec des formes plates et bidimensionnelles proposées en paquets individuels ou multiples.

Decoraciones de madera firmadas Sevi de colores típicamente navideños: angelitos dorados y elfos simpáticos, Papás Noel con muchos juguetes, dulces, estrellas, corazones y muchas otras formas para dar un toque de magia a tu Navidad! Los colores y el cuidado de detalles se adaptan a la importancia de la fiesta: dominan el rojo, el blanco y el oro con formas sea planas o bidimensionales propuestas en paquetes individuales o múltiples.



82367 Asst. 4 pcs.
cm 8 ▲
inch 3 ▲

Christmas decorations with Bear
Addobbi con Orsetto
Weihnacht Schmuck Bär
Décorations Noël avec Ours
Decoraciones Navidad con Oso



82368 Asst. 4 pcs.
cm 8 ▲
inch 3 ▲

Christmas decorations with tin Soldier
Addobbi con Soldatino
Weihnacht Schmuck Figuren
Décorations Noël Soldat
Decoraciones Navidad Soldadito de plomo



82369 cm 8 ▲
inch 3 ▲

Christmas decoration Santa Claus with gift
Addobbo Babbo Natale con pacchetto
Weihnacht Schmuck Nikolaus und Päckchen
Décoration Noël Père Noël avec cadeau
Decoracione Navidad Papá Noel con regalo



82370 cm 8 ▲
inch 3 ▲

Christmas decoration Sock with gift
Addobbo Calza con pacchetto
Weihnacht Schmuck Socke und Päckchen
Décoration Noël Bas avec cadeau
Decoracione Navidad Calcetín con regalo



82374 cm 5 ▶ 8 ▲ 2,5 ▼
inch 2 ▶ 3 ▲ 1 ▼

Place card House with heart
Segnaposto Casetta con cuore
Platzkartenhalter Haus mit Herz
Carton nominatif Maison avec coeur
Tarjeta Casa con corazón



82375 cm 5 ▶ 8 ▲ 2,5 ▼
inch 2 ▶ 3 ▲ 1 ▼

Place card House with golden star
Segnaposto Casetta con stella
Platzkartenhalter Haus mit Stern
Carton nominatif Maison avec étoile
Tarjeta Casa con estrella



82371 cm 7 ▲
inch 2,7 ▲

Christmas decoration House heart with gift
Addobbo Casetta cuore con pacchetto
Weihnacht Schmuck Haus mit Herz und Päckchen
Décoration Noël Maison Coeur avec cadeau
Decoracione Navidad Casa Corazón con regalo



82372 cm 7 ▲
inch 2,7 ▲

Christmas decoration House star with gift
Addobbo Casetta stella con pacchetto
Weihnacht Schmuck Haus mit Stern und Päckchen
Décoration Noël Maison Etoile avec cadeau
Decoracione Navidad Casa Estrella con regalo



82376 cm 5 ▶ 8 ▲ 2,5 ▼
inch 2 ▶ 3 ▲ 1 ▼

Place card House with snowflake
Segnaposto Casetta con fiocco neve
Platzkartenhalter Schneeflocke
Carton nominatif Maison avec flocon de neige
Tarjeta Casa con copo de nieve



82377 cm 5 ▶ 8 ▲ 2,5 ▼
inch 2 ▶ 3 ▲ 1 ▼

Place card House with window
Segnaposto Casetta con finestra
Platzkartenhalter Fenster
Carton nominatif Maison avec fenêtre
Tarjeta Casa con ventana

Pretty little houses with a white roof, where the chimney smoke transforms into an original place card holder and tender sprites hold a very important letter in their hands: embellish your table with the beautiful place card holders from Sevi!

Graziose casette dal tetto imbiancato, dove il fumo del camino si trasforma in un'originale porta bigliettino e tenerissimi folletti che tengono sulla mano un'importante letterina: impreziosisci anche tu la tavola di Natale con i bellissimi segnaposto Sevi!

Hübsche Häuschen mit verschneitem Dach, bei denen der Rauch des Kamins sich in einen originellen Zettelhalter verwandelt, und ganz süße Kobolde, die ein wichtiges Briefchen in der Hand halten: bereichern auch Sie den Weihnachtstisch mit den wunderschönen Tischkarten von Sevi!

De gracieuses maisonnettes au toit blanchi, où la fumée de la cheminée se transforme en un pense-bête original et des elfes très mignons qui portent dans leur main une lettre importante. Décore toi aussi ta table de Noël avec les très beaux cartons nominatifs Sevi!

Casitas graciosas de techo blanqueado, donde el humo de la chimenea se transforma en un porta-notas original y elfos muy tiernos que tienen en la mano un carta importante: adorna también tu mesa de Navidad con los bellísimos indicadores de sitio Sevi!



82378 Asst. 12 pcs.
cm 23 ▶ 23 ▲ 3 ▼
inch 9 ▶ 9 ▲ 1,2 ▼

Christmas Place card gift box
Confezione regalo Segnaposto Natale
Set Platzkartenhalter
Carton nominatif boîte cadeau
Caja regalo Tarjeta Navidad



82373 Asst. 12 pcs.
cm 23 ▶ 23 ▲ 3 ▼
inch 9 ▶ 9 ▲ 1,2 ▼

Christmas Decorations gift box
Confezione regalo Addobbi Natale
Weihnacht Schmuck
Décoration Noël boîte cadeau
Decoracione Navidad Caja regalo



82379 cm 18 ▶ 26 ▲
inch 7 ▶ 10 ▲

Christmas Garland
Ghirlanda di Natale
Merry Christmas - Türhänger
Guirlande de Noël
Guirlanda Navidad



82380 cm 13 ▶ 8 ▲ 8 ▼
inch 5 ▶ 3 ▲ 3 ▼

Candle holder Gift
Portacandele pacchetto regalo
Kerzenhalter
Porte-bougie Boîte cadeau
Portavelas Regalo



82245 cm 18 ▶ 17 ▲ 12 ▼
inch 7 ▶ 6,6 ▲ 4,7 ▼

Christmas Music Box Merry-go-round
Carillon di Natale
Weihnachts-Spieluhr
Boîte à Musique Noël
Caja de Música Giratoria Navidad
We wish you a Merry Christmas



An elegant Christmas carillon with a double movement: by winding up the mechanism through the star, in fact, both the Christmas tree and the star on the base turn!

The melody is the most classic in this period (We wish you a Merry Christmas), and so are the colours, in the shades of white and gold, with light beads set in the wood to enhance this precious item!

Elegante e raffinato carillon natalizio a doppio movimento: caricando il meccanismo attraverso la stella cometa, infatti, gira sia l'albero di Natale che la stella posta sulla base! La melodia scelta è la più classica per il periodo (We wish you a Merry Christmas), così come i colori, sulle tinte del bianco e del dorato, con gocce di luce incastonate nel legno per valorizzare al meglio la preziosità dell'articolo!

Elegantes und raffiniertes Weihnachts-glockenspiel mit doppelter Bewegung: nach Aufziehen des Kometensterns dreht sich sowohl der Weihnachtsbaum als auch der Stern auf dem Sockel! Die gewählte Melodie ist die klassischste für den Zeitraum (We wish you a Merry Christmas), wie auch die Farben, in Weiß- und Goldtönen, mit im Holz eingefassten Lichttropfen, um die Kostbarkeit des Artikels am besten zu zeigen!

Élégant et raffiné carillon de Noël à double mouvement: En activant le mécanisme à travers l'étoile filante, le sapin de Noël tourne de la même manière que l'étoile disposée sur la base! La mélodie sélectionnée est la plus classique pour la période (We wish you a Merry Christmas) tout comme les couleurs, dans les tons blanc et doré, avec des gouttes de lumière incrustées dans le bois pour mettre en valeur au mieux la beauté de l'article!

Elegante y refinado carillón navideño de doble movimiento: cargando el mecanismo por medio de la estrella cometa, en efecto, gira el árbol de Navidad así como la estrella dispuesta en la base!

La melodía seleccionada es la más clásica para el periodo (We wish you a Merry Christmas), así como los colores, en los tonos blanco y dorado, con gotas de luz incrustadas en la madera para realizar de forma óptima la belleza del artículo!



81924 7 pcs.
cm 18 ▶ 18 ▲ 14 ▼
inch 7 ▶ 7 ▲ 5,5 ▼

Nativity scene
Presepe
Krippe
Crèche
Nacimiento

The Christmas decoration par excellence, the Crib from Sevi proposes the Nativity Scene with great sweetness and intensity. Available in the simplest version, with Joseph and Mary watching the Infant Jesus in a hut illuminated by the Star of Bethlehem and heated by the ox and the ass, or complete with all the characters that characterise this magic moment of the year: besides the classic crib, this code includes 12 additional pieces and a soft cloth to be used as a base. Therefore, next to the hut, you will find the Announcing Angel, the shepherds with the sheep, but also three richly decorated Wise Men with their camels that drink in the shadows of the palm trees. All the characters are available singularly as well.

Decoro natalizio per eccellenza, il Presepe di Sevi ripropone in tutta la sua dolcezza ed intensità la scena della natività. Disponibile nella versione più semplice, con Giuseppe e Maria che vegliano sul Bambino in una capanna illuminata dalla stella cometa e riscaldata dal bue e l'asinello, o completo di tutti i personaggi che caratterizzano questo momento magico dell'anno: oltre al presepe classico questo codice comprende 12 pezzi aggiuntivi ed un morbido panno da usare come base. Ecco allora accanto alla capanna l'angelo annunciatore, i pastori e le pastorelle con le pecore, ma anche tre magi riccamente decorati con i loro cammelli che si abbeverano all'ombra delle palme! Tutti i soggetti sono disponibili anche singolarmente.

Als Weihnachtsschmuck par excellence zeigt die Krippe von Sevi die Szene der Geburt Jesu in ihrer ganzen Sanftheit und Ausdrucksstärke. Sie ist in der einfachsten Version erhältlich, mit Josef und Maria, die beim Kind in einer Hütte wachen, die vom Kometenstern beleuchtet und vom Ochsen und vom Esel erwärmt wird, oder mit allen Personen dieser Szene: zusätzlich zu der klassischen Krippe umfasst dieser Code 12 Stücke mehr und ein weiches Tuch als Untergrund. Hier stehen dann neben der Hütte der Verkündungsel, die Hirten und die Hirtenmädchen mit den Schafen, aber auch reich dekorierte Heilige Drei Könige mit ihren Kamelen die im Schatten der Palmen ihren Durst stillen! Alle Figuren sind auch einzeln erhältlich.

Décoration de Noël par excellence, la crèche de Sevi reproduit avec douceur et intensité la scène de la nativité. Disponible dans la version la plus simple, avec Joseph et Marie qui prennent soin du bébé dans une cabane illuminée par l'étoile filante et chauffée par le bœuf et l'âne, ou complète avec tous les personnages qui caractérisent ce moment magique de l'année. En plus de la crèche classique, ce modèle comprend 12 éléments supplémentaires et un petit tapis souple à utiliser comme support. À côté de la cabane se trouvent l'ange annonciateur, les bergers et les bergères avec les brebis, mais aussi trois mages revêtus luxueusement avec leurs chameaux s'abreuvant à l'ombre des palmiers. Tous les personnages sont également disponibles sous forme individuelle.

Adorno navideño por excelencia, el belén de Sevi repite con toda su dulzura e intensidad la escena de la natividad. Disponible en la versión más sencilla, con José y María que cuidan al bebé en una cabaña iluminada por la estrella cometa y calentada por el buey y el asno, o completo con todos los personajes que caracterizan este momento mágico del año: además del belén clásico este código comprende 12 piezas adicionales y una suave alfombra usada como base. Junto a la cabaña, el ángel anunciador, los pastores y las pastoras con las ovejas, pero también tres magos vestidos lujosamente con sus camellos que se abrevan a la sombra de las palmeras! Todos los personajes son disponibles también individualmente.



82257 20 pcs.
cm 29 ▶ 19 ▲ 19 ▼
inch 11,3 ▶ 7,4 ▲ 7,4 ▼

Nativity Set Big
Set Presepe completo
Krippe
Crèche complète
Nacimiento completo





82252 cm 7 ▲
inch 2,7 ▲

Shepherd
Pastore
Schäfer
Berger
Pastor



82253 cm 7 ▲
inch 2,7 ▲

Shepherdess
Pastorella
Hirtin
Bergerette
Pastora



82251 cm 7 ▲
inch 2,7 ▲

Angel
Angelo
Engel
Ange
Angel



82256 Asst. 2 pcs.
cm 11 ▲ - inch 4,3 ▲

Palm Tree
Palma
Palme
Palmier
Palmas



82249 cm 8 ▲
inch 3 ▲

King Caspar
Re Magio Gaspare
König Caspar
Roi Mage Gaspard
Rey Mago Gaspar



82248 cm 8 ▲
inch 3 ▲

King Balthasar
Re Magio Baldassarre
König Balthasar
Roi Mage Balthazar
Rey Mago Baltasar



82269 Asst. 2 pcs.
cm 5 ▶ - inch 2 ▶

Sheep
Pecore
Schaf
Mouton
Ovejas



81989 cm 37 ▶ 66 ▼
inch 14,4 ▶ 25,7 ▼

Advent Calendar
Calendario dell'Avvento
Adventskalender
Calendrier Avent
Calendario Advento



82250 cm 8 ▲
inch 3 ▲

King Melchior
Re Magio Melchiorre
König Melchior
Roi Mage Melchior
Rey Mago Melchor



82246 cm 9 ▶
inch 3,5 ▶

Camel sitting
Cammello seduto
Kamel sitzend
Chameau assis
Camello sentado



82247 cm 10 ▶
inch 4 ▶

Camel standing
Cammello in piedi
Kamel stehend
Chameau debout
Camello de pie



gift

A universe of original and fun accessories finished with care and dedicated to today's children: because nature, as all real things, is always fashionable.

Un universo di accessori simpatici e originali, realizzati con cura artigianale e dedicati ai bambini di oggi: perché la natura, come tutte le cose autentiche, è sempre di moda.

Eine kunterbunte Auswahl entzückender, origineller Accessoires, für Kinder von heute mit handwerklicher Sorgfalt geschaffen: denn Natur, wie alles Authentische, kommt niemals aus der Mode!

Un univers d'accessoires sympathiques et originaux, réalisés avec un soin artisanal pour les enfants d'aujourd'hui: car la nature, comme toutes les choses authentiques, est toujours à la mode.

Un universo de simpáticos accesorios, realizados artesanalmente con cariño y dedicados al bebé de hoy día: porque lo natural, como todas las cosas auténticas, está siempre de moda.

- 184 bijoux
- 194 key ring
- 200 happy birthday
- 204 fun
- 206 pre-school



bijoux

Many bright and cheerful lines, all different in shapes and colours, to suit different tastes and personalities: strong shades and colours for lively little girls, soft shades for tender and romantic little girls, always with a fashion inspiration. Sevi's jewels combine playfulness, imagination and sweet seduction in miniature, to the service of the fantasy of little girls! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Tante linee solari ed allegre, tutte diverse per forme e colori, per incontrare gusti ed inclinazioni di personalità differenti: toni e colori forti per le bambine più vivaci e grintose, toni delicati per quelle più tenere e romantiche, ma sempre con ispirazione fashion. I gioielli Sevi coniugano gioco, immaginazione e dolce seduzione in miniatura, al servizio della fantasia delle più piccole! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Viele heitere und fröhliche Linien, alle mit verschiedenen Formen und Farben, um Geschmack und Neigung verschiedener Persönlichkeiten zu treffen: kräftige Farben für die lebhaften und resoluten Mädchen, empfindliche Töne für die eher sanften und romantischen, aber immer mit modischer Fantasie. Die Juwelen von Sevi verbinden Spiel, Vorstellungskraft und zarte Versuchung in Miniatur, zu Diensten der Fantasie der Jüngsten! Alle benutzte Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

De nombreuses lignes brillantes et joyeuses, toutes de formes et couleurs diverses, pour s'adapter aux goûts et aux préférences de personnalités différentes: Des couleurs fortes pour les petites filles plus vives et audacieuses, des tons délicats pour les plus tendres et romantiques, mais en s'inspirant toujours de la mode. Les bijoux Sevi associent jeu, imagination et une douce séduction en miniature, au service de la fantaisie des plus petites! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Varias líneas brillantes y alegres, todas diversas en formas y colores, para acoplarse a gustos e inclinaciones de personalidades diferentes: tonos y colores fuertes para las niñas más vivas y audaces, tonos delicados para las más tiernas y románticas, pero siempre con una inspiración de moda. Las joyas Sevi asocian juego, imaginación y una dulce seducción en miniatura, ¡al servicio de la fantasía de las más pequeñas! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82329 cm 8 ▶ 8 ▲
inch 3 ▶ 3 ▼

Pocket Mirror Heart
Specchio da Borsetta Cuore
Taschenspiegel Herz
Miroir pour Sac Coeur
Espejo para Bolso Corazón



82330 cm 8 ▶ 8 ▲
inch 3 ▶ 3 ▼

Pocket Mirror Flower
Specchio da Borsetta Fiore
Taschenspiegel Blume
Miroir pour Sac Fleur
Espejo para Bolso Flor

For those who always want to be neat, here are two nice handbag mirrors, with delicate shapes and natural colours, enriched with beautiful details that make them even more glamorous: an essential accessory in every girl's handbag to be carried around at all times!

Per chi vuole essere sempre in ordine, ecco due pratici specchietti da borsetta, dalle forme delicate e dai colori naturali, arricchiti da simpatici dettagli che li rendono ancora più glamour: un accessorio indispensabile nella borsetta di ogni bambina, da portare sempre con sé!

Wer immer ordentlich aussehen will, kann diese zwei praktischen Taschenspiegel für die Handtasche gut gebrauchen, in zarten Formen und in Naturfarben, mit netten Einzelheiten, die sie noch glanzvoller machen. Unentbehrliches Zubehör in der Handtasche jedes Mädchens, das immer dabei sein muss!

Pour ceux qui s'occupent beaucoup de leur aspect, voici deux pratiques miroirs de sac à main, aux formes délicates et aux couleurs naturelles, décorés avec de gracieux détails qui les rendent encore plus glamour. Un accessoire indispensable dans la sac à main de chaque petite fille, à porter toujours avec soi!

Para los que quieren estar siempre arreglados, dos prácticos espejitos de bolso, de formas delicadas y de colores naturales, decorados con detalles simpáticos que los hacen todavía más glamour: un accesorio indispensable en el bolso de cada niña, para llevar siempre consigo!



Candy

82169
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82358
Hairclips
Mollette
Haarspange
Pincès Cheveux
Clips

82167
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar

82168
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete

Flower

82177
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82360
Hairclips
Mollette
Haarspange
Pincès Cheveux
Clips

82175
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar

82176
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



Love

82173
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82359
Hairclips
Mollette
Haarspange
Pincès Cheveux
Clips

82171
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar

82172
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete

Bubble

82041
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82040
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete

82039
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar



Little Town

82035
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82034
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



82033
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar



Ladybird

82032
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82031
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



82030
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar

gift



Strawberry

82047
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82046
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



82045
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar



Cocktail Party

82038
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82037
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



82036
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar

gift



Cactus


82044
Hair Elastic
Elastico
Haargummi
Elastique
Elástico

82043
Bracelet
Braccialetto
Armband
Bracelet
Brazalete



82042
Necklace
Collana
Halskette
Collier
Collar



82165 cm 18 ▶ 14 ▲ 13 ▼
inch 7 ▶ 5,5 ▲ 5 ▼  
Jewelry box Flower with music box
Portagioie carillon Fiori
Schmuckschatulle Blume mit Spardose
Coffret à bijoux Fleur avec boîte à musique
Joyero Flor con Caja de Música
Waltz of the Flowers




90521 cm 62 / 87 ▲ 38 Ø
inch 24,4 / 34 ▲ 14,8 Ø
Display Bijoux - Articles not included
Display Bigiotteria - Articoli non inclusi
Display Bijoux - Keine Artikel einschliesslichen
Présentoir Bijoux - Articles non inclus
Expositor Bijoux - Artículos no incluidos



90519 cm 11 ▶ 12 ▲ 4 ▼
inch 4,3 ▶ 4,7 ▲ 1,6 ▼
Custom Jewelry Assortment Box
Scatolina Parure Bigiotteria
Modeschmuckdose
Boîte Pour Assort. Bois Bijoux
Caja Para Surtido Bisuteria



82166 cm 17 ▶ 3 ▲ 17 ▼
inch 6,6 ▶ 1,2 ▲ 6,6 ▼ 
Mirror Flower
Specchio Fiore
Spiegel Blume
Miroir Fleur
Espejo Flor



82049 cm 24 ▶ 25 ▲ 14 ▼
inch 9,4 ▶ 9,8 ▲ 5,5 ▼

Sprinkler Hand Bag
Borsa Annaffiatoio
Handtasche Sprinkleranlage
Sac à main Arrosage
Bolso Regadora

Colourful butterflies in a garden of flowers: this is the motif of the fashion line dedicated to little girls. Tenderness and joyfulness, creativity and expressiveness combined in a harmonic set of fabric handbags and accessories where the main colours are pink and orange. The items, easy to wash, are enriched with decorative elements, such as butterflies and flowers, that also become functional elements. But they are also characterised by original shapes and details... because Sevi's design and functionality are always at the service of playfulness and fun!

Farfalle colorate in un giardino di fiori: è questo il motivo ispiratore della linea moda dedicata alle bambine. Terezza ed allegria, creatività ed espressività coniugate in un insieme armonico di borse ed accessori in stoffa dove dominano i colori del rosa e dell'arancione. Gli articoli, facilmente lavabili, sono impreziositi con elementi di decoro quali farfalle e fiori, che diventano anche elementi funzionali. Ma sono anche originali nelle forme e nella cura dei dettagli... perchè il design e la funzionalità Sevi sono sempre al servizio del gioco e del divertimento!

Bunte Schmetterlinge in einem Blumengarten: das ist das Leitmotiv der Modelinie für Mädchen. Zartheit und Fröhlichkeit, Kreativität und Ausdruckskraft in einer harmonischen Gruppe von Taschen und Zubehör aus Stoff wo die Farben rosa und orange vorherrschen. Die Artikel sind leicht waschbar und mit Zierelementen wie Schmetterlinge und Blumen versehen, die auch Funktionselemente sein können. Aber sind auch originell in der Form und in der Liebe zum Detail... weil das Design und die Zweckmäßigkeit von Sevi immer im Dienst des Spiels und Unterhaltung stehen!

Des papillons colorés dans un jardin de fleurs: C'est le motif qui a inspiré la ligne de mode dédiée aux petites filles. Tendresse et joie, créativité et expressivité combinées dans un ensemble harmonieux de sacs et accessoires en étoffe où dominant les couleurs rose et orange. Les articles, facilement lavables, sont décorés avec des éléments de décoration tels que des papillons et fleurs, qui deviennent aussi des éléments fonctionnels. Mais ils sont aussi originaux dans les formes et l'attention portée aux détails... car le design et la fonctionnalité Sevi sont toujours au service du jeu et du divertissement!

Unas mariposas coloridas en un jardín de flores: éste es el motivo inspirador de la línea de moda dedicada a las niñas. Ternura y alegría, creatividad y expresividad asociadas en un conjunto armónico de bolsos y accesorios de tela en los que dominan los colores rosa y naranja. Los artículos, fácilmente lavables, se valorizan con elementos decorativos como mariposas y flores, que se vuelven también elementos funcionales. Pero también son originales en las formas y en el cuidado de detalles... ¡ya que el diseño y la funcionalidad Sevi están siempre al servicio del juego y de la diversión!

82051 cm 8 ▶ 13 ▲ 2 ▼
inch 3 ▶ 5 ▲ 0,8 ▼

Small case
Bustina
Tasche
Etui
Estuche

82053 cm 17 ▶ 14 ▲ 9 ▼
inch 6,6 ▶ 5,5 ▲ 3,5 ▼

Beauty case
Necesar



82050 cm 22 ▶ 31 ▲ 13 ▼
inch 8,6 ▶ 12 ▲ 5 ▼

Butterfly Bag
Borsa Farfalla
Handtasche Schmetterling
Sac à main Papillon
Bolso Mariposa



82048 cm 17 ▶ 22 ▲ 17 ▼
inch 6,6 ▶ 8,6 ▲ 6,6 ▼

Jewel case
Portagioie
Schmuckschatulle
Coffret à bijoux
Joyer



key ring

Practical and handy, hand-decorated, rich in colours and details in spite of their small size: a wide choice of keyrings to suit everyone's tastes... choose your favourite! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Pratici e comodi, decorati a mano, ricchi di colore e dettaglio nonostante le piccole dimensioni: ecco un'ampia offerta di portachiavi per accontentare tutti i gusti... scegli anche tu il tuo preferito! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Praktisch und bequem, handbemalt, reich an Farben und Details trotz der kleinen Maße: ein großes Angebot an Schlüsselanhängern, um jeden Geschmack zufrieden zu stellen... such auch du dir dein Lieblingsstück aus! Alle verwendeten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig, unter Einhaltung der strengsten geltenden Normen.

Pratiques et faciles, décorés à la main, riches en couleur et détails malgré les petites dimensions: Voici une grande offre de porte-clefs pour contenter tous les goûts... Choisissez toi aussi ton préféré! Tous les vernis utilisés sont atoxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Prácticos y cómodos, decorados a mano, ricos en colores y detalles a pesar de las pequeñas dimensiones: está es un amplia oferta de llaveros para contentar todos los gustos... ¡Elige tú también tu preferido! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



82437 Asst. 144 pcs.: 3 pcs. Q, X, Y, Z - 6 pcs. all others
cm 29 ▶ 61 ▲ 15 ▼
inch 11,4 ▶ 24 ▲ 6 ▼



Assort. Letter Key rings - Display not included
Asst. Portachiavi Lettere - Display non incluso
Sort. Schlüsselanhänger Buchstaben - Keine Display einschliesslich
Ass. Porte-clefs Lettre - Display non inclus
Surt. Llavero Letra - Display no incluido



82114 Asst. 48 pcs.
cm 29 ▶ 61 ▲ 15 ▼
inch 11,4 ▶ 24 ▲ 6 ▼



Assort. Key rings - Display not included
Asst. Portachiavi - Display non incluso
Sort. Schlüsselanhänger - Keine Display einschliesslich
Assort. Porte-clefs - Display non inclus
Surt. Llavero - Display no incluido



82411 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter A
Lettera A
Buchstabe A
Lettre A
Letra A



82412 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter B
Lettera B
Buchstabe B
Lettre B
Letra B



82413 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter C
Lettera C
Buchstabe C
Lettre C
Letra C



82414 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter D
Lettera D
Buchstabe D
Lettre D
Letra D



82427 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter Q
Lettera Q
Buchstabe Q
Lettre Q
Letra Q



82428 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter R
Lettera R
Buchstabe R
Lettre R
Letra R



82429 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter S
Lettera S
Buchstabe S
Lettre S
Letra S



82415 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter E
Lettera E
Buchstabe E
Lettre E
Letra E



82416 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter F
Lettera F
Buchstabe F
Lettre F
Letra F



82417 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter G
Lettera G
Buchstabe G
Lettre G
Letra G



82418 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter H
Lettera H
Buchstabe H
Lettre H
Letra H



82430 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter T
Lettera T
Buchstabe T
Lettre T
Letra T



82431 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter U
Lettera U
Buchstabe U
Lettre U
Letra U



82432 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter V
Lettera V
Buchstabe V
Lettre V
Letra V



82419 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter I
Lettera I
Buchstabe I
Lettre I
Letra I



82420 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter J
Lettera J
Buchstabe J
Lettre J
Letra J



82421 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter K
Lettera K
Buchstabe K
Lettre K
Letra K



82422 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter L
Lettera L
Buchstabe L
Lettre L
Letra L



82433 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter W
Lettera W
Buchstabe W
Lettre W
Letra W



82434 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter X
Lettera X
Buchstabe X
Lettre X
Letra X



82423 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter M
Lettera M
Buchstabe M
Lettre M
Letra M



82424 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter N
Lettera N
Buchstabe N
Lettre N
Letra N



82425 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter O
Lettera O
Buchstabe O
Lettre O
Letra O



82426 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter P
Lettera P
Buchstabe P
Lettre P
Letra P



82435 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter Y
Lettera Y
Buchstabe Y
Lettre Y
Letra Y



82436 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲ **NEW**

Letter Z
Lettera Z
Buchstabe Z
Lettre Z
Letra Z

A for Andrea, B for... have fun with the new keyrings from Sevi!
Each keyring is made up of a hand-decorated wooden letter and a pretty medal with the Sevi logo engraved on it: look for your initial or for your friends' initials and enjoy personalizing your keyring in a colourful and funny way!

A come Andrea, B come... divertiti anche tu con i nuovi portachiavi di Sevi! Ogni portachiavi è costituito da una letterina in legno decorata a mano ed una graziosa medaglietta in metallo con inciso il logo Sevi: cerca la tua iniziale o quella dei tuoi amici e divertiti a personalizzare il portachiavi con un tocco di colore ed allegria!

A wie Andrea, B wie... hab auch du Spaß mit den neuen Schlüsselanhängern von Sevi! Jeder Schlüsselanhänger besteht aus einem handbemalten Holzbuchstaben und einer hübschen, kleinen Medaille aus Metall mit eingraviertem Sevi-Logo: such dir deinen Anfangsbuchstaben, oder den von deinen Freunden aus, um Spaß an den Buchstaben und Farben zu haben!

A comme Andrea, B comme... Amuse-toi aussi avec les nouveaux porte-clés Sevi!
Chaque porte-clés est constitué d'une petite lettre en bois décorée à la main et un joli petit pendentif en métal avec le logo Sevi gravé. Cherche ton initiale ou celle de tes amis et amuse-toi à personnaliser le porte-clés avec une touche de couleur et de gaieté!

A como Andrea, B como... ¡Diviértete tú también con los nuevos llaveros de Sevi!
Cada llavero se constituye de una letrita de madera decorada a mano y de una graciosa medallita de metal con el logotipo Sevi grabado: busca tu inicial o la de tus amigos y diviértete personalizando el llavero con un toque de color y de alegría!



82102 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Tulip yellow
Tulipano giallo
Tulpe gelb
Tulipe jaune
Tulipán amarillo



82103 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Tulip orange
Tulipano arancione
Tulpe orange
Tulipe orange
Tulipán naranja



82104 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Flower turquoise
Fiore turchese
Blume türkis
Fleur turquoise
Flor turquesa



82105 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Flower fuchsia
Fiore fucsia
Blume fuchsia
Fleur fuchsia
Flor fucsia



82106 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Flower violet
Fiore viola
Blume violett
Fleur violette
Flor morado



82107 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Flower orange
Fiore arancione
Blume orange
Fleur orange
Flor naranja



82108 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Butterfly
Farfalla
Schmetterling
Papillon
Mariposa



82109 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Ladybug
Coccinella
Marienkäfer
Coccinelle
Mariquita



82110 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Frog
Rana
Frosch
Grenouille
Rana



82111 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Dragonfly
Libellula
Libelle
Libellule
Libélula



82112 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Snail
Lumaca
Schnecke
Escargot
Caracol



82113 cm 9 ▲
inch 3,5 ▲

Caterpillar
Bruco
Raupe
Chenille
Oruga

Twelve key rings rich in colours and details create a new and original collection with renovated design, image, shapes and colours. It is inspired to an enchanted garden where little happy insects live, but where there are also many flowers of different shapes and colours. Each key ring is made up of two wooden elements and a pretty medal with the Sevi logo engraved on it: they are all different in shape and colour, so as to create a fantastic colourful world where everyone can find their favourite key ring!

Dodici portachiavi ricchi di colore e dettaglio creano una collezione nuova ed originale rinnovata nel design, nell'immagine, nella forma e nei colori. È ispirata ad un giardino incantato dove vivono piccoli insetti birichini, ma anche tanti fiori dalle diverse forme e colori. Ogni portachiave è costituito da due elementi in legno ed una graziosa medaglietta in metallo con inciso il logo Sevi: tutti sono diversi tra loro per forma e colore così da creare un fantastico mondo colorato dove ognuno può trovare il suo portachiavi preferito!

Zwölf Schlüsselanhänger, reich an Farben und Details, schaffen eine neue und originelle Kollektion mit neuem Design, neuem Bild, neuer Form und neuen Farben. Sie sind wie ein verzauberter Garten, in dem schelmische kleine Insekten leben, aber auch viele Blumen in verschiedenen Formen und Farben. Jeder Schlüsselanhänger besteht aus zwei Elementen aus Holz und einer anmutigen kleinen Medaille aus Metall mit eingraviertem Sevi-Logo: alle sind in Form und Farbe verschieden, so dass eine herrliche bunte Welt entsteht, wo jeder seinen Lieblings-Schlüsselanhänger finden kann!

Douze porte-clefs riches en couleurs et détails forment une collection nouvelle et originale rénovée par rapport au design, image, forme et couleurs. Elle est inspirée d'un jardin enchanté où vivent des petits insectes coquins, mais aussi de nombreuses fleurs aux différentes formes et couleurs. Chaque porte-clefs est constitué de deux éléments en bois et d'une drôle de petite médaille en métal où est gravé le logo Sevi. Ils sont tous différents par leurs formes et couleurs de manière à créer un monde coloré fantastique où chacun peut trouver son porte-clefs préféré!

Doce llaveros ricos en colores y detalles crean una colección nueva y original renovada en el diseño, la imagen, la forma y los colores. Se inspira en un jardín encantado donde viven pequeños insectos traviesos, pero también las numerosas flores de diversas formas y colores. Cada llavero se constituye de dos elementos de madera y de una graciosa medalla de metal con el logotipo Sevi grabado: todos son diferentes entre sí en la forma y el color para crear un mundo fantástico colorido donde cada uno puede encontrar su llavero preferido!






82072 cm 57 ▶ 10 ▲
inch 22,2 ▶ 4 ▲ 

Candle Train - Candles included
Candela Trenino - Candele incluse
Kerzenhalter Zug - Kerzen einschliesslichen
Porte-bougie Train - Bougies incluses
Portavelas Tren - Velas incluidas

happy birthday



82073 cm 26 ▶ 19 ▲
inch 10 ▶ 7,4 ▲ 

Greeting Cards Kit - Accessories included
Kit biglietti d'auguri - Accessori inclusi
Set Karten Glückwunsch - Beiwerk einschliesslichen
Kit Cartes de vœux - Accessoire inclus
Kit Tarjetas de Felicitación - Complementos incluidos

A cheerful and colourful world dedicated to the most eagerly awaited day: birthday! A cake with a carillon playing the classic "Happy Birthday" melody with many numbers and a friendly dancing sprite, the nice candles in various shapes and colours to blow all one's happiness, but also all the necessary to organize a great party and make every guest feel special! All the paints used are non-toxic and resistant, in compliance with the regulations in force.

Un allegro mondo festoso e colorato dedicato al giorno più atteso dai bambini: il compleanno! Non potevano quindi mancare una torta con carillon dalla classica melodia "Happy Birthday" con tanti numeri ed un simpatico folletto danzante a ritmo di musica, le simpatiche candeline in varie forme e colori per soffiare forte tutta la propria felicità, ma anche tutto il necessario per organizzare una festa in grande stile e far sentire unico e speciale ogni invitato! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti, nel rispetto delle più severe normative vigenti.

Eine fröhliche festliche und bunte Welt für den von den Kindern heiß erwarteten Tag: den Geburtstag! Da musste eine Torte mit Glockenspiel her, mit der klassischen Melodie "Happy Birthday" mit vielen Zahlen und einem lieben Kobold, der im Rhythmus der Musik tanzt, die süßen Kerzen in verschiedenen Formen und Farben, um sie mit viel Kraft auszublasen, weil das Glück bringt, aber auch alles Nötige, um ein Fest in großem Stil zu organisieren und damit sich jeder Eingeladene als etwas Einzigartiges und Besonderes fühlt.

Une ambiance de fête gaie et colorée pour le jour le plus attendu des enfants: L'anniversaire! Le gâteau ne pouvait donc pas manquer avec un carillon et la mélodie classique de "Happy Birthday" et beaucoup de numéros, ainsi qu'un charmant lutin qui danse au rythme de la musique, les mignonnes petites bougies aux diverses formes et couleurs pour souffler avec force tout son bonheur. Mais aussi tout ce dont on a besoin pour organiser une fête de grand style et faire que chaque invité se sente unique et spécial! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants, dans le respect des normes actuelles les plus sévères.

Un mundo festivo alegre y colorido dedicado al día más esperado por los niños: el cumpleaños! Por lo que no podía faltar una tarta con carillón tocando la clásica melodía "Happy Birthday" con muchos números y un simpático duende bailando al ritmo de la música, las simpáticas velas de varias formas y colores para soplar con fuerza toda su felicidad, pero también todo lo necesario para organizar una fiesta de gran estilo y hacer que cada invitado se sienta único y especial! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes, respetando las normativas vigentes más severas.



81900 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 0
Numero 0
Nummer 0
Numéro 0
Número 0



81901 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 1
Numero 1
Nummer 1
Numéro 1
Número 1



81902 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 2
Numero 2
Nummer 2
Numéro 2
Número 2



81719 cm 14 ▶ 12 ▲ 14 ▼
inch 5,5 ▶ 4,7 ▲ 5,5 ▼

Music box
Carillon
Spieldose
Boîte à musique
Caja de Música
Happy birthday



81903 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 3
Numero 3
Nummer 3
Numéro 3
Número 3



81904 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 4
Numero 4
Nummer 4
Numéro 4
Número 4



81905 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 5
Numero 5
Nummer 5
Numéro 5
Número 5



81906 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 6
Numero 6
Nummer 6
Numéro 6
Número 6



81907 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 7
Numero 7
Nummer 7
Numéro 7
Número 7



81908 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 8
Numero 8
Nummer 8
Numéro 8
Número 8



81909 cm 6 ▲
inch 2,3 ▲

Number 9
Numero 9
Nummer 9
Numéro 9
Número 9



81910 Asst. 40 pcs.
cm 53 ▶ 5 ▲ 53 ▼
inch 20,7 ▶ 2 ▲ 20,7 ▼

Assort. Happy Birthday Numeri
Asst. Happy Birthday Numeri
Geburts-Zahlen
Assort. Bon Anniversaire Numeros
Surt. Números Feliz Cumpleaños





82350 Asst. 6 x 6 pcs.
cm 19 ▶ 19 ▲ 19 ▼
inch 7,4 ▶ 7,4 ▲ 7,4 ▼

Magnets
Magneti
Magnete
Magnétos
Imanes

fun

Funny stamps to leave one's mark, bright crayons for drawing, lively magnets to remember in a funny way the thousand things to do: a complete set of small accessories to colour your day! On each of them there is a friendly character that, with its personality, carries a funny message: from the good-luck ladybird to the rabbit in love, you may choose from six characters rich in decorations, colours and details! Collect them all! All the paints used are non-toxic and resistant.

Buffi timbrini per lasciare il segno, vivaci matite per disegnare, allegri magneti per ricordare in modo divertente le mille cose da fare: ecco un assortimento completo di piccoli accessori per colorare ogni momento della giornata! Su ognuno di essi fa capolino un simpatico personaggio che, con la sua personalità, porta un messaggio spiritoso: dalla coccinella portafortuna al coniglietto innamorato, puoi scegliere tra sei soggetti ricchi di decoro, colore e dettaglio! Tutte le vernici utilizzate sono atossiche e resistenti.

Witzige Stempel, um ein Zeichen zu hinterlassen, Buntstifte zum Zeichnen, fröhliche Magneten, um sich auf lustige Weise an die vielen Dinge zu erinnern, die zu tun sind: hier ist ein Sortiment mit kleinen Zubehörteilen, um jeden Moment des Tages zu färben! Auf jedem von ihnen kommt eine lustige Figur zum Vorschein, die einen witzigen Spruch mitbringt: von dem Glücksbringer Marienkäfer bis zum verliebten Kaninchen, Sie können zwischen sechs Figuren wählen, mit viel Dekor, Farbe und Detail! Alle benutzten Lacke sind ungiftig und widerstandsfähig.

Des drôles de petits tampons encreurs pour laisser sa signature, des crayons vifs pour dessiner, des aimants rigolos pour se rappeler de façon amusante les mille choses à faire: Voilà un assortiment accompagné des petits accessoires pour colorer chaque moment de la journée! Au-dessus de chacun d'entre eux apparaît un personnage sympathique qui, par sa personnalité, porte un message humoristique: De la coccinelle porte-bonheur au petit lapin amoureux, tu peux choisir parmi les six sujets riches en ornements, couleurs et détails! Tous les vernis utilisés sont non toxiques et résistants.

Divertidos sellos para dejar su sello, lápices vivaces para dibujar, imanes alegres para recordar de modo divertido miles de cosas por hacer: tenemos aquí un surtido completo de pequeños accesorios para colorear cada momento de la jornada! Sobre cada uno de ellos aparece un personaje simpático que, con su personalidad, trae un mensaje espiritual: desde la mariquita en forma de amuleto hasta el conejito enamorado, puedes elegir entre seis sujetos ricos en adornos, colores y detalles! Todos los barnices utilizados son no tóxicos y resistentes.



82343 Asst. 3 x 3 / 6 x 6 pcs.
cm 19 ▶ 19 ▲ 19 ▼
inch 7,4 ▶ 7,4 ▲ 7,4 ▼

Pencils & Sharpeners
Matite & Temperamatite
Bleistifte & Spitzer
Crayon et Taille-crayon
Lápices y Sacapuntas



82357 Asst. 6 x 6 pcs.
cm 19 ▶ 19 ▲ 19 ▼
inch 7,4 ▶ 7,4 ▲ 7,4 ▼

Stamps
Timbrini
Stempel
Tampons
Sellos de Estampar



pre-school

A beautiful line dedicated to children from 3 to 5 years of age, to accompany them with cheerfulness and liveliness in the nursery school years. It is a unisex line, dedicated to the sea world, in which the main colours are blue and green: dive into the sea depths where many friendly animals live, play and hide in the seaweeds among thousands of blue bubbles! The items are very functional and made with attention to the smallest details. The fabric used is of high quality, resistant and easy to wash, with an iridescent effect that gives the idea of the sea.

Una bellissima linea dedicata ai bimbi dai 3-5 anni per accompagnarli con allegria e vivacità negli anni dell'asilo. È una linea unisex, dedicata al mondo del mare, in cui dominano i colori freschi dell'azzurro e del verde: ci tuffiamo così nelle profondità marine dove vivono tanti simpatici amici animaletti che giocano e si nascondono tra le alghe in mezzo a mille bolle blu! Gli articoli sono ricchi di funzionalità e curati nei minimi dettagli. Il tessuto utilizzato è di alta qualità, resistente e facile da lavare, dall'effetto iridescente per rendere al meglio l'idea del mare.

Eine bildschöne Linie für Kleinkinder ab 3-5 Jahren, die sie fröhlich und lebhaft durch die Jahre des Kindergartens begleitet. Es ist eine Unisex-Linie, zum Thema Welt des Meeres, wobei die kühlen Farben des Blau und Grün vorherrschen: tauchen wir also in die Tiefen des Meeres, wo viele liebe Freunde leben, die miteinander spielen und sich zwischen den Algen inmitten von tausend blauen Blasen verstecken! Die Artikel sind reich an Funktionen und gepflegt bis in die kleinsten Einzelheiten. Der verwendete Stoff ist qualitativ hochwertig, resistent und leicht zu waschen, mit Schillereffekt, um wie das Meer zu wirken.

Une très belle ligne dédiée aux enfants de 3 à 5 ans pour les accompagner avec joie et vivacité à l'école maternelle. C'est une ligne unisex, dédiée au monde de la mer, où dominent les couleurs fraîches du bleu et du vert. Nous plongeons ainsi dans les profondeurs marines où vivent de nombreux petits amis animaux qui jouent et se cachent dans les algues au milieu de milliers de bulles bleues! Les articles sont très fonctionnels et soignés jusque dans les moindres détails. Le tissu utilisé est de haute qualité, résistant et facile à laver, d'effet iridescent pour représenter au mieux l'idée de la mer.

Una bellísima línea dedicada a los niños de 3 a 5 años para acompañarlos con alegría y vivacidad durante los años de guardería. Es una línea unisex, dedicada al mundo del mar, donde dominan los colores frescos del azul y del verde: nos zambullimos así en las profundidades marinas donde viven muchos amigos animalitos simpáticos que juegan y se esconden entre las algas en medio de miles de burbujas azules! Los artículos son ricos en funcionalidades y han sido cuidados hasta los más mínimos detalles. El tejido utilizado es de alta calidad, resistente y fácil de lavar, de efecto iridescente para reflejar mejor el aspecto del mar.



82201 cm 23 ▶ 4 ▲ 8 ▼
inch 9 ▶ 1,6 ▲ 3 ▼

Wooden Pencil Case - Accessories included
Astuccio in legno - Accessori inclusi
Holzfedermäppchen - Beiwerk einschliesslichen
Etui en bois - Accessoire inclus
Portatodo de madera - Complementos incluidos



82202 cm 16 ▶ 12 ▲ 11 ▼
inch 6,2 ▶ 4,7 ▲ 4 ▼

Pencil Holder Globe-fish - Pencil not included
Portamatite Pesce Palla - Colori non inclusi
Stift Halter Globus-Fisch - Keine Faserstifte einschliesslichen
Porte-crayon Poisson-Ballon - Couleurs non inclus
Portalápices Pesces-Bola - Lápices no incluidos



82200 cm 25 ▶ 13 ▲ 2 ▼
inch 9,8 ▶ 5 ▲ 0,8 ▼

Pencil Case Fish
Astuccio Pesce
Federmäppchen Fisch
Etui Poisson
Portatodo Pesces



82198 cm 22 ▶ 16 ▲ 16 ▼
inch 8,6 ▶ 6,2 ▲ 6,2 ▼

Lunch Box Crab
Porta Merenda Granchio
Pausenbox Krabbe
Porte-repas Crabe
Porta merienda Cangrejo



82205 cm 25 ▶ 35 ▲
inch 9,8 ▶ 13,5 ▲

Shoe Bag
Sacchetto porta scarpe
Schuh-Tasche
Sac pour chaussures
Bolsa para zapatos



82203 cm 33 ▶ 49 ▲
inch 13 ▶ 19 ▲

Apron Fish
Grembiule Pesci
Schürze Fisch
Tablier Poisson
Babero Peces



82199 cm 22 ▶ 27 ▲ 17 ▼
inch 8,6 ▶ 10,5 ▲ 6,6 ▼

Backpack Fish
Zainetto Pesce
Rucksack Fisch
Sac à dos Poisson
Mochila Peces



82204 cm 7 ▶ 19 ▲ 7 ▼
inch 2,7 ▶ 7,4 ▲ 2,7 ▼

Bottle Fish
Bottiglia Pesci
Flasche Fisch
Bouteille Poisson
Botella Peces



82207 cm 40 Ø
inch 15,6 Ø

Globe-fish Ball jumbo
Pesce Palla jumbo
Globus-Fisch Ball jumbo
Poisson-Ballon jumbo
Peces Bola jumbo

82206 cm 14 Ø
inch 5,5 Ø

Globe-fish Ball small
Pesce Palla piccolo
Globus-Fisch Ball klein
Poisson-Ballon petit
Peces Bola pequeño

rattle rattle

summary



New Item
Novità
Neuheiten
Nouveautés
Novedades



Double Face
Puzzle Beidseitig
Puzzle doble



Mobile
Movil



Musical Toy
Carillon
Spieldose
Carillon
Caja de musica



Growth Chart
Metro
Messlatte
Toise
Medidor



Toothbrush Holder
Portaspazzolino
Zahnbürstenhalter
Porte - brosse à dents
Portacepillo



Picture Frame
Portafoto
Bilderrahmen
Porte-photo
Marco



Shelf
Mensola
Regal
Étagère
Estante



Glow in the dark
Brillano al buio
Leuchten im Dunkeln
Brillant dans l'obscurité
Brillan en la oscuridad



Moneybox
Salvadanaio
Spardose
Tirelire
Hucha



Secret Box
Scatola dei Segreti
Geheimschachtel
Boîte à Secrets
Caja de Secretos



Clock
Orologio
Uhr
Horloge
Reloj



Clothes Rack
Appendiabiti
Garderobe
Porte-manteaux
Colgador



Lamp
Lampada
Nachtlicht
Veilleuse
Lampara



Key Ring
Portachiavi
Schlüsselanhänger
Porte-clefs
Llavero



Bookends
Reggilibri
Buchstützen
Serre-livres
Sujetalibros



Mirror
Specchio
Spiegel
Miroir
Espejo



Chair
Sedia
Stuhl
Chaise
Silla



Table
Tavolo
Tish
Table
Mesa



Chest
Cassapanca
Truhe
Coffre
Arca



Pencil Holder
Portapenna
Stifthalter
Porte Crayons
Porta Lápiz



Place Card
Segnaposto
Tischkarte
Carton nominatif
Tarjeta



Candle Holder
Portacandela
Kerzenständer
Porte-bougie
Portavela



Christmas Decoration
Addobbi Natalizi
Weihnachtsdeko
Décoration de Noël
Decoraciones de Navidad



Jumping Jack
Burattino
Hampelmann
Pantín
Titere



Jointed
Snodabili
Gelenkig
Articulé
Articulado



Spinning Top
Trottola
Kreisel
Toupie
Trompo



Precision
Precisione
Präzision
Précision
Precisión



Memory
Memoria
Gedächtnis
Mémoire
Memoria



Reaction
Abilità
Fähigkeit
Capacité
Capacidad



Strategy
Strategia
Strategie
Stratégie
Estrategia



Luck
Fortuna
Glück
Chance
Suerte



Delayed Delivery
Consegna Posticipata
Nachträgliche Lieferung
Livraison Différée
Entrega Aplazada



Length - Height - Width
Larghezza - Altezza - Profondità
Länge - Höhe - Breite
Largeur - Hauteur - Profondeur
Anchura - Altura - Profundidad



82445 NEW



82439 NEW



82293



82294



82087



82441 NEW



82442 NEW



82400 NEW



82297



82088



81871



81872



81705



81867



82298



82290



82291



82092



82093



81719



82245



82165



82284



81875



81876



82202



82097



82449 NEW



82302



82097



81996



81878



82304



82100



82306



82292



82448 NEW



82301



82096



81994



81869



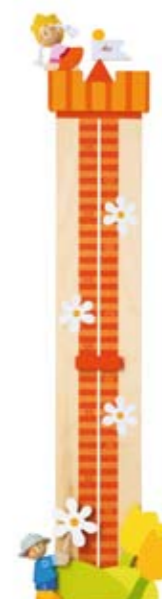
82447 NEW



82300



82095



81970



81706



82450 NEW



82399 NEW



82098



81870

summary

summary



82440 **NEW**



82295



82296



82066



81874



82065



82067



82089



82091



82090



82299



82444 **NEW**



82446 **NEW**



82094



81868



81877



82209



82165



82329



82330



82166



82099



82299



82071



82094



82134



82068



82135



82069



82136



82070

logistic info

Code	EAN	Description	Page	Product packaging	INNER INFORMATION			MASTER INFORMATION (Shipping carton)				
					Product qty in Inner	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)	Product qty in master	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)
TOYS												
infant toys												
82272	8	Pram Chain red	12	Printed Header Card	12	38x16x49	14,8x6x18,9	1,34	60	40x80x50	15,6x31,2x19,5	7,50
82273	5	Pram Chain blue with Pompom	12	Printed Header Card	12	38x16x49	14,8x6x18,9	1,34	60	40x80x50	15,6x31,2x19,5	7,50
82274	2	Rattle Butterfly	11	Printed Header Card	24	26x19x39	10,1x7,4x15,2	2,43	144	40x60x55	15,6x23,4x21,5	15,38
82275	9	Rattle Cage	11	Printed Header Card	24	26x19x39	10,1x7,4x15,2	2,43	144	40x60x55	15,6x23,4x21,5	15,38
82276	6	Rattle Rainbow	11	Printed Header Card	24	26x19x39	10,1x7,4x15,2	2,43	72	40x60x30	15,6x23,4x11,7	8,19
82277	3	Rattle with Pompom	11	Printed Header Card	24	26x19x39	10,1x7,4x15,2	2,67	72	40x60x30	15,6x23,4x11,7	8,91
82278	0	Sootherholder red	12	Printed Header Card	24	15x26x29	5,9x10,1x11,3	1,20	192	32x52x60	15,6x20,3x23,4	10,40
82279	7	Sootherholder blue	12	Printed Header Card	24	15x26x29	5,9x10,1x11,3	1,20	192	40x52x60	15,6x20,3x23,4	10,40
82280	3	Ball Smile blue	13	Polybag	4	29x19x29	11,3x7,4x11,3	0,54	32	40x60x60	15,6x23,4x23,4	5,32
82281	0	Ball Smile red	13	Polybag	4	39x19x19	15,2x7,4x7,4	0,66	36	40x60x60	15,6x23,4x23,4	6,94
89143	4	Activity Game House	14	Polybag	1	39x14x29	15,2x5,5x11,3	0,43	8	40x60x60	15,6x23,4x23,4	4,44
89145	8	Animal Cube Set	14	Polybag	4	29x19x39	11,3x7,4x15,2	0,76	32	40x80x60	15,6x31,2x23,4	6,88
89146	5	Stacking Tower Animals	15	Polybag	2	23x29x46	9x11,3x17,9	0,26	8	48x48x60	18,7x18,7x23,4	1,84
89147	2	Set Fantasy Animals	15	Polybag	2	19x19x29	7,4x7,4x11,3	0,40	32	40x80x60	15,6x31,2x23,4	7,20
push & pull												
81660	4	Pull along Cowboy	19	Printed Window Box	1	15x19x19	5,9x7,4x7,4	0,59	24	40x60x60	15,6x23,4x23,4	15,16
81661	1	Pull along Indian girl	19	Printed Window Box	1	15x19x19	5,9x7,4x7,4	0,59	24	40x60x60	15,6x23,4x23,4	15,16
81674	1	Animal Train	22	Printed Closed Box	1	10x38x14	3,9x14,8x5,5	1,33	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	16,86
81717	5	Pull along Marajah	19	Printed Window Box	1	15x19x19	5,9x7,4x7,4	0,63	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	8,46
81718	2	Pull along Tuareg	19	Printed Window Box	1	15x19x19	5,9x7,4x7,4	0,63	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	8,46
81734	2	Speedy Coupé	21	Printed Window Box	2	12x10x10	4,7x3,9x3,9	0,45	24	60x32x31	23,4x12,5x12,1	6,20
81735	9	Speedy Dune Buggy	21	Printed Window Box	2	12x10x10	4,7x3,9x3,9	0,45	24	60x32x31	23,4x12,5x12,1	6,20
81844	8	Mini Pull Along Zebra	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
81845	5	Mini Pull Along Giraffe	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
81846	2	Mini Pull Along Crocodile	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
81847	9	Mini Pull Along Horse	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
81848	6	Mini Pull Along Cow	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
81849	3	Mini Pull Along Sheep	17	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
82022	9	Mini Pull Along Dog	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,49	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,68
82023	6	Mini Pull Along Mouse	17	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,49	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,68
82063	2	Mini Pull Along Snail	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,49	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,68
82064	9	Mini Pull Along Rabbit	17	Printed Window Box	2	20x15x15	7,8x5,9x5,9	0,49	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,68
82183	7	Push along Tractor	25	Printed Header Card	3	55x12x21	21,5x4,5x8,2	1,46	12	57x43x25	22,2x16,8x9,8	6,64
82184	4	Push along F1 car	25	Printed Header Card	3	55x12x21	21,5x4,5x8,2	1,49	12	57x43x25	22,2x16,8x9,8	6,76
82185	1	Push along Off road Vehicle	25	Printed Header Card	3	55x12x21	21,5x4,5x8,2	1,43	12	57x43x25	22,2x16,8x9,8	6,52
82186	8	Push along Bulldozer	25	Printed Header Card	3	55x12x21	21,5x4,5x8,2	1,40	12	57x43x25	22,2x16,8x9,8	6,40
82187	5	Push along Duck	24	Printed Header Card	2	56x16x15	21,8x6,2x5,7	0,97	16	59x57x34,5	23x22,2x13,5	8,56
82188	2	Push along Dragon	24	Printed Header Card	2	56x16x15	21,8x6,2x5,7	0,87	16	59x57x34,5	23x22,2x13,5	7,76
82189	9	Push along Penguin	24	Printed Header Card	2	56x16x15	21,8x6,2x5,7	0,99	16	59x57x34,5	23x22,2x13,5	8,72
82190	5	Push along Clown	24	Printed Header Card	2	56x16x15	21,8x6,2x5,7	0,97	16	59x57x34,5	23x22,2x13,5	8,56
82230	8	Cube Train	22	Printed Closed Box	1			0,90	12	35x37x41	17,7x14,4x16	11,6
82258	2	Racing bug purple	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82259	9	Racing bug red	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82260	5	Racing bug yellow	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82261	2	Racing bug white	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82262	9	Racing bug green	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82263	6	Racing bug blue	21	Plastic Inner	4	7x5x18	2,8x1,8x6,8	0,25	256	38x37,5x31	14,8x14,6x12,1	16,46
82264	3	Assort. Racing bugs	20	Carton Display	1	26x7x29	10,1x2,7x11,3	1,66	6	28,5x60x24	11,1x23,4x9,4	10,86
82321	3	Mini Pull Along Lion	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,7x5,7x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
82322	0	Mini Pull Along Frog	18	Printed Window Box	2	20x15x15	7,7x5,7x5,9	0,48	24	60x30x34	23,4x11,7x13,3	6,56
building toys												
81675	8	Mouse Cubes	33	Printed Closed Box	1	28x28x10	10,9x10,9x3,9	2,41	8	40x60x30	15,6x23,4x11,7	20,18
81732	8	Blue Castle	40	Printed Closed Box	1	19x26x8	7,4x10,1x3,1	0,42	14	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,78
81733	5	Squeaky Car	34	Printed Closed Box	1	13x15x14	5,1x5,9x5,5	0,40	24	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,50
81850	9	Fantasy Cubes	29	Printed Closed Box	1	5x19x26	2x7,4x10,1	1,20	22	30x40x30	11,7x15,6x11,7	27,00
82081	6	Toolbox	49	Printed Closed Box	1	19x29x19	7,4x11,3x7,4	1,61	4	40x40x30	15,6x15,6x11,7	7,14
82082	3	Work bench	43	Printed Closed Box	1			5,50	1	14x50x43	5,5x19,5x16,8	6,10
82083	0	Construction Box	49	Printed Closed Box	1			1,80	6	40x60x30	15,6x23,4x11,7	11,70
82084	7	Construction Kit F1 Car	47	Printed Closed Box	1			1,20	6	44x30,5x41	17,2x11,9x16	8,00
82085	4	Construction Kit Airplane	48	Printed Closed Box	1			0,50	8	30x40x30	11,7x15,6x11,7	4,60
82182	0	Building Blocks	30	Printed Closed Box	1			1,30	8	38,5x38,5x39	15x15x15,2	11,20
82221	6	Cubes Rainbow	28	Printed Window Box	2	31x14x26	12,1x5,3x10,1	3,18	6	33x28x40	12,9x10,9x15,6	10,34
82222	3	Cubes Savanna	28	Printed Window Box	2	26x13x21	10,1x4,9x8,2	1,99	8	44x28x27	17,2x10,9x10,5	8,56
82223	0	Stacking Cubes Farm	41	Printed Window Box	2	14x16x28	5,5x6x10,9	1,96	8	60x29x17,5	23,4x11,3x6,8	8,44
82224	7	Puzzle Cubes Sea	42	Printed Window Box	1			0,41	12	35x42x23	13,7x16,4x9	5,71
82282	7	Sorting House Duck	31	Printed Closed Box	1			0,60	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	8,10
82283	4	Sorting Cube Animals	32	Printed Closed Box	1			0,82	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,74
82323	7	Cubes Totem	29	Printed Closed Box	2	19x20x10	7,4x7,6x3,7	0,87	24	40x40x30	15,6x15,6x11,7	11,14
82331	2	Sorting Crab	34	Printed Window Box	2	10x9x24	3,9x3,5x9,4	0,71	24	60x40x25	23,4x15,6x9,8	9,32
82332	9	Stacking tower Sailor	35	Printed Closed Box	1			0,37	20	60x40x25	23,4x15,6x9,8	8,20
82333	6	Stacking pull along Clown	35	Printed Closed Box	1			0,61	12	60x40x30	23,4x15,6x11,7	8,12
82393	0	Stacking Ladybug	36	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82394	7	Stacking Cricket	37	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82395	4	Stacking Mouse	37	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82396	1	Stacking Cat	36	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82397	8	Stacking Dog	36	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82398	5	Stacking Pig	36	Printed Window Box	2	19x12x15	7,4x4,7x5,7	0,49	16	60x40x25	23,4x15,6x9,8	4,72
82402	9	Cubes on the road	27	Printed Closed Box	1			1,01	12	60x40x30	23,4x15,6x11,7	12,92
82403	6	Build-up Ambulance	38	Printed Window Box	2	17x15x19	6,6x5,7x7,4	0,80	16	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,30
82404	3	Build-up Truck	39	Printed Window Box	2	17x15x19	6,6x5,7x7,4	0,80	16	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,30
82405	0	Build-up Firefighter	38	Printed Window Box	2	17x15x19	6,6x5,7x7,4	0,80	16	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,30
82406	7	Build-up Bulldozer	39	Printed Window Box	2	17x15x19	6,6x5,7x7,4	0,80	16	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,30
82407	4	Build-up Police	38	Printed Window Box	2	17x15x19	6,6x5,7x7,4	0,80	16			

Code	EAN	Description	Page	Product packaging	INNER INFORMATION				MASTER INFORMATION (Shipping carton)			
					Product qty in Inner	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)	Product qty in master	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)
82382	4	Doll's House big without furniture	94	Printed Closed Box	1			6,50	2	40x60x20	15,6x23,4x7,8	13,70
82383	1	Doll's House small	95	Printed Closed Box	1			4,30	1	40x60x20	15,6x23,4x7,8	5,00
82384	8	Sevi's Family	95	Printed Closed Box	2	8x10x15	2,9x3,7x5,7	0,16	64	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,02
82385	5	Bedroom	98	Printed Closed Box	2	30x13x13	11,5x5,1x4,9	0,86	24	60x40x25	23,4x15,6x9,8	11,12
82386	2	Kitchen	96	Printed Closed Box	2	30x13x13	11,5x5,1x4,9	1,28	24	60x40x25	23,4x15,6x9,8	16,16
82387	9	Bathroom	98	Printed Closed Box	2	13x13x20	4,9x5,1x7,6	0,56	36	40x40x30	15,6x15,6x11,7	10,78
82388	6	Living room	96	Printed Closed Box	2	30x13x13	11,5x5,1x4,9	1,12	24	60x40x25	23,4x15,6x9,8	14,24
82389	3	Children's bedroom	99	Printed Closed Box	2	30x13x13	11,5x5,1x4,9	0,96	24	60x40x25	23,4x15,6x9,8	12,32
82390	9	Dining room	97	Printed Closed Box	2	13x13x20	4,9x5,1x7,6	0,74	36	40x40x30	15,6x15,6x11,7	14,02
82391	6	Set Garden	97	Printed Closed Box	2	13x13x20	4,9x5,1x7,6	0,66	36	40x40x30	15,6x15,6x11,7	12,58
pretend play												
82270	4	Kitchen with Oven	111	Printed Closed Box	1			5,30	2	40x60x30	15,6x23,4x11,7	11,50
82271	1	Portable cooker	112	Printed Closed Box	1			1,90	4	40x40x30	15,6x15,6x11,7	8,30
82316	9	Pans & Utensils Set	113	Printed Closed Box	1			0,39	14	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,36
82317	6	Breakfast Tray	114	Printed Closed Box	1			0,73	8	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,74
82318	3	Hamburger Tray	114	Printed Closed Box	1			0,62	15	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,20
82319	0	Pizza Set	115	Printed Closed Box	1			0,37	30	60x40x25	23,4x15,6x9,8	11,90
DECORATIONS												
fly with me												
82439	5	Music box Ball	119	Printed Window Box	2	26x15x13	10,1x5,7x5,1	0,72	18	80x40x30	31,2x15,6x11,7	7,48
82440	1	Mobile cross	119	Printed Closed Box	1			0,27	24	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,38
82441	8	Toothbrush Timer blue	120	Printed Closed Box	1			0,21	24	60x40x35	23,4x15,6x13,7	5,94
82442	5	Toothbrush Timer orange	120	Printed Closed Box	1			0,21	24	60x40x35	23,4x15,6x13,7	5,94
82444	9	Clothes Hook Hot-air balloon	123	Printed Closed Box	1			0,21	36	60x40x35	23,4x15,6x13,7	8,46
82445	6	Music box Hot-air balloon	119	Printed Closed Box	1			0,35	48	80x60x60	31,2x23,4x23,4	16,80
82446	3	Clothes Tree	123	Printed Closed Box	1			4,50	3	60x40x50	23,4x15,6x19,5	14,30
82447	0	Growth Chart	121	Printed Closed Box	1			1,30	10	50x40x30	19,5x15,6x11,7	14,00
82448	7	Alarm Clock	120	Printed Window Box	2	19x17x19	7,4x6,6x7,4	0,93	12	60x40x35	23,4x15,6x13,7	6,48
82449	4	Picture Frame	122	Printed Closed Box	1			0,40	12	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,60
82450	0	Moneybox	122	Printed Closed Box	1			0,35	18	60x40x35	23,4x15,6x13,7	7,20
katy cat												
82293	3	Music box Merry-go-round	126	Printed Closed Box	1			0,46	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,42
82294	0	Music box Ball	126	Printed Window Box	2	30x18x15	11,5x7,1x5,9	1,08	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	11,30
82295	7	Mobile jumbo	125	Printed Closed Box	1			0,46	8	40x60x30	15,6x23,4x11,7	4,58
82296	4	Mobile cross	125	Printed Closed Box	1			0,24	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	4,74
82297	1	Toothbrush Timer She	126	Printed Closed Box	1			0,20	36	40x60x60	15,6x23,4x23,4	8,20
82298	8	Toothbrush Timer Cat	126	Printed Closed Box	1			0,20	36	40x60x60	15,6x23,4x23,4	8,20
82299	5	Clothes Rack & Shelf	128	Printed Closed Box	1			1,40	5	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,90
82300	8	Growth Chart	127	Printed Window Box	1			1,01	8	40x80x30	15,6x31,2x11,7	9,08
82301	5	Alarm Clock	129	Printed Window Box	2	19x17x19	7,4x6,6x7,4	0,63	16	40x40x40	15,6x15,6x15,6	6,88
82302	2	Picture Frame	129	Printed Closed Box	1			0,39	24	60x40x35	23,4x15,6x13,7	10,26
82304	6	Bookends	128	Printed Closed Box	1			0,78	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,26
82306	0	Night Lamp	129	Printed Closed Box	1			0,20	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,30
happy splash												
82087	8	Music box Merry-go-round	132	Printed Closed Box	1			0,45	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,30
82088	5	Music box Ball	132	Printed Window Box	2	30x18x15	11,5x7,1x5,9	0,82	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,46
82089	2	Mobile jumbo	132	Printed Closed Box	1			0,50	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,90
82090	8	Mobile Frog	131	Printed Closed Box	1			0,33	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,18
82091	5	Mobile Mouse	131	Printed Closed Box	1			0,33	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,18
82092	2	Toothbrush Timer Frog	133	Printed Closed Box	1			0,25	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	9,80
82093	9	Toothbrush Timer Mouse	133	Printed Closed Box	1			0,25	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	9,80
82094	6	Clothes Rack & Shelf	135	Printed Closed Box	1			2,10	5	40x60x30	15,6x23,4x11,7	11,40
82095	3	Growth Chart	134	Printed Closed Box	1			1,40	8	40x80x30	15,6x31,2x11,7	12,20
82096	0	Alarm Clock	133	Printed Window Box	2	20x18x19	7,6x7x7,2	0,93	16	40x40x40	15,6x15,6x15,6	8,24
82097	7	Picture and Pen Holder	135	Printed Closed Box	1			0,37	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	14,12
82098	4	Money box	137	Printed Closed Box	1			0,30	14	40x60x30	15,6x23,4x11,7	5,10
82099	1	Mirror	136	Printed Closed Box	1			0,82	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,74
82100	4	Bookends	136	Printed Closed Box	1			0,75	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	9,90
B my prince												
81871	4	Rotating Music box	139	Printed Closed Box	1			0,45	36	40x60x60	15,6x23,4x23,4	17,20
81872	1	Music box He & She	139	Printed Closed Box	1			0,34	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	13,04
81874	5	Cross Mobile	139	Printed Closed Box	1			0,33	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,18
81875	2	Toothbrush Timer He	140	Printed Closed Box	1			0,17	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	6,92
81876	9	Toothbrush Timer She	140	Printed Closed Box	1			0,17	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	6,92
81877	6	Clothes Rack	142	Printed Closed Box	1			0,69	5	40x60x30	15,6x23,4x11,7	4,35
81878	3	Picture Frame with Message	142	Printed Closed Box	1			0,16	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,02
81970	4	Growth Chart	141	Printed Closed Box	1			0,95	8	40x80x30	15,6x31,2x11,7	8,60
81994	0	Alarm Clock	140	Printed Closed Box	1			0,29	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	11,24
82134	9	Chair	143	Printed Closed Box	1			1	1	34x9x45	13,3x3,5x17,6	2,59
82135	6	Table	143	Printed Closed Box	1			1	1	9x65x53	3,5x25,4x20,7	7,00
82136	3	Chest	143	Printed Closed Box	1			1	1	71x15x44	27,7x5,9x17,2	9,13
le cirque												
81705	2	Music box	146	Printed Closed Box	1			0,50	36	40x60x60	15,6x23,4x23,4	19,00
81706	9	Growth Chart	149	Printed Closed Box	1			1,10	8	40x80x30	15,6x31,2x11,7	9,80
81867	7	Music box Hippo	146	Printed Closed Box	1			0,33	36	60x40x50	23,4x15,6x19,5	12,68
81868	4	Clothes Rack	150	Printed Closed Box	1			0,82	5	40x60x30	15,6x23,4x11,7	5,00
81869	1	Alarm Clock	148	Printed Closed Box	1			0,29	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,18
81870	7	Moneybox	147	Printed Closed Box	1			0,36	14	40x60x30	15,6x23,4x11,7	5,94
81996	4	Picture Frame	148	Printed Closed Box	1			0,35	14	40x60x30	15,6x23,4x11,7	5,80
82065	6	Mobile cross Clown	145	Printed Closed Box	1			0,25	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	4,90
82066	3	Mobile + Holder	145	Printed Closed Box	1			1,50	8	40x60x30	15,6x23,4x11,7	12,90
82067	0	Mobile cross Animals	146	Printed Closed Box	1			0,30	16	40x60x30	15,6x23,4x11,7	5,70
82068	7	Chair	151	Printed Closed Box	1			1	1	34x9x45	13,3x3,5x17,6	2,59
82069	4	Table	151	Printed Closed Box	1			1	1	9x65x53	3,5x25,4x20,7	7,00
82070	0	Chest	151	Printed Closed Box	1			1	1	71x15x44	27,7x5,9x17,2	9,13
82071	7	Shelf	150	Printed Closed Box	1			2,00	4	32x60x28	12,5x23,4x10,9	9,00
82290	2	Toothbrush Timer blue	147	Printed Closed Box	1			0,22	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,94
82291	9	Toothbrush Timer red	147	Printed Closed Box	1			0,22	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,94
82292	6	Night Lamp	148	Printed Closed Box	1			0,20	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,30
accessories												
81361	0	Mobile Holder natural	153	Printed Closed Box	1			0,49	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	6,78
81722	9	Mobile holder	153	Printed Closed Box	1			0,20	8	40x60x30	15,6x23,4x11,7	2,50

Code	EAN	Description	Page	Product packaging	INNER INFORMATION				MASTER INFORMATION (Shipping carton)			
					Product qty in Inner	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)	Product qty in master	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)
jumping jacks												
81523	2	Dancer	155	Printed Closed Box	1			0,08	32	40x60x30	15,6x23,4x11,7	3,46
81599	7	Tennis Player	155	Printed Closed Box	1			0,06	60	40x60x30	15,6x23,4x11,7	4,50
81649	9	Elephant	158	Printed Closed Box	1			0,17	32			

Code	EAN	Description	Page	Product packaging	INNER INFORMATION			MASTER INFORMATION (Shipping carton)				
					Product qty in Inner	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)	Product qty in master	Dimensions (cm)	Dimensions (inch)	Weight (kg)
81762	5	Letter Z Clown	168	Inner Box	144	29x22x19	11,3x8,6x7,4	3,26	576	60x40x25	23,4x15,6x9,8	13,84
82209	4	Personalized Coat rack big	169	Printed Closed Box	1	7x22x48	2,7x8,6x18,7	0,70	10	49x39,5x47	19,1x15,4x18,3	7,80
82210	0	Number Clown 0	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82211	7	Number Clown 1	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82212	4	Number Clown 2	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82213	1	Number Clown 3	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82214	8	Number Clown 4	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82215	5	Number Clown 5	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82216	2	Number Clown 6	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82217	9	Number Clown 7	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82218	6	Number Clown 8	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82219	3	Number Clown 9	169	Inner Box	216	28x19x28	10,9x7,4x10,9	4,57	432	30x40x30	11,7x15,6x11,7	9,74
82220	9	Numbers Clown	169	Inner Box	1	42x8x10	16,2x2,9x3,9	1,08	36	30x40x25	11,7x15,6x9,8	36,40
christmas decorations												
81924	7	Nativity scene	178	Printed Closed Box	1	15x19x19	5,9x7,4x7,4	0,78	12	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,26
81989	6	Advent Calendar	181	Printed Closed Box	1	5x38x17	1,8x14,6x6,4	0,64	24	60x40x35	23,4x15,6x13,7	16,26
82245	2	Christmas Music Box Merry-go-round	177	Printed Window Box	2	30x21x20	11,7x8x7,8	1,48	12	32x62x43	12,5x24,2x16,8	9,68
82246	9	Camel sitting	180	Printed Header Card	24	30x17x26	11,7x6,4x9,9	1,60	144	62x26,5x50,5	24,2x10,3x19,7	10,40
82247	6	Camel standing	180	Printed Header Card	24	30x17x26	11,7x6,4x9,9	1,60	144	62x26,5x50,5	24,2x10,3x19,7	11,84
82248	3	King Balthasar	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82249	0	King Caspar	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82250	6	King Melchior	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82251	3	Angel	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82252	0	Shepherd	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82253	7	Shepherdess	180	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	1,33	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	8,78
82256	8	Palm Tree	181	Printed Header Card	12	30x17x26	11,7x6,4x9,9	1,36	72	40x95x23	15,6x37,1x9	8,96
82257	5	Nativity Set Big	178	Printed Closed Box	1	10	6	40x60x30	15,6x23,4x11,7	7,50		
82269	8	Sheep	181	Printed Header Card	36	38x16x29	14,6x6,2x11,1	12,49	216	60x40x50	23,4x15,6x19,5	75,74
82367	1	Christmas decorations with Bear	173	Printed Window Box	4	24x8x10	9,4x2,9x3,8	0,37	144	50x40x30	19,5x15,6x11,7	14,17
82368	8	Christmas decorations with tin Soldier	173	Printed Window Box	4	24x8x10	9,4x2,9x3,8	0,37	144	50x40x30	19,5x15,6x11,7	14,17
82369	5	Christmas decoration Santa Claus with gift	174	Printed Window Box	4	7x4x28	2,5x1,6x10,9	0,17	352	40x40x30	15,6x15,6x11,7	15,66
82370	1	Christmas decoration Sock with gift	174	Printed Window Box	4	7x4x28	2,5x1,6x10,9	0,17	352	40x40x30	15,6x15,6x11,7	15,66
82371	8	Christmas decoration House heart with gift	174	Printed Window Box	4	7x4x28	2,5x1,6x10,9	0,17	352	40x40x30	15,6x15,6x11,7	15,66
82372	5	Christmas decoration House star with gift	174	Printed Window Box	4	7x4x28	2,5x1,6x10,9	0,17	352	40x40x30	15,6x15,6x11,7	15,66
82373	2	Christmas Decorations gift box	176	Printed Window Box	1	20x24x24	7,6x9,4x9,2	0,27	25	25x60x50	9,8x23,4x19,5	6,88
82374	9	Place card House with heart	175	Printed Window Box	4	7x7x19	2,5x2,7x7,4	0,18	288	40x40x30	15,6x15,6x11,7	13,66
82375	6	Place card House with golden star	175	Printed Window Box	4	7x7x19	2,5x2,7x7,4	0,18	288	40x40x30	15,6x15,6x11,7	13,66
82376	3	Place card House with snowflake	175	Printed Window Box	4	7x7x19	2,5x2,7x7,4	0,18	288	40x40x30	15,6x15,6x11,7	13,66
82377	0	Place card House with window	175	Printed Window Box	4	7x7x19	2,5x2,7x7,4	0,18	288	40x40x30	15,6x15,6x11,7	13,66
82378	7	Christmas Place card gift box	176	Printed Window Box	1	20x24x24	7,6x9,4x9,2	0,27	25	25x60x50	9,8x23,4x19,5	6,88
82379	4	Christmas Garland	176	Printed Window Box	2	55x29x40	21,5x11,1x15,4	0,52	72	40x30x52	15,6x11,7x20,3	19,52
82380	0	Candle holder Gift	177	Printed Closed Box	2	15x11x20	5,7x4,1x7,6	0,66	48	60x30x34	23,4x11,7x13,3	16,64
GIFT bijoux												
82030	4	Necklace	189	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82031	1	Bracelet	189	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82032	8	Hair Elastic	189	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82033	5	Necklace	188	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82034	2	Bracelet	188	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82035	9	Hair Elastic	188	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82036	6	Necklace	189	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82037	3	Bracelet	189	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82038	0	Hair Elastic	189	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82039	7	Necklace	187	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82040	3	Bracelet	187	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82041	0	Hair Elastic	187	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82042	7	Necklace	190	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82043	4	Bracelet	190	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82044	1	Hair Elastic	190	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82045	8	Necklace	188	Plastic Inner	4	12x7x10	4,5x2,7x3,7	0,18	320	40x60x30	15,6x23,4x11,7	15,30
82046	5	Bracelet	188	Plastic Inner	4	10x4x8	3,7x1,6x3,1	0,06	784	60x40x35	23,4x15,6x13,7	12,66
82047	2	Hair Elastic	188	Plastic Inner	4	8x7x7	2,9x2,7x2,7	0,05	960	60x40x45	23,4x15,6x17,6	12,95
82048	9	Jewel case	193	Plastic Inner	2	17x21x27	6,6x8x10,5	0,24	8	41x61x26	16x23,8x10,1	1,76
82049	6	Sprinkler Hand Bag	192	Plastic Inner	2	36x17x15	14x6,4x5,7	0,22	12	41x31x51	16x12,1x19,9	2,12
82050	2	Butterfly Bag	193	Plastic Inner					6	41x31x51	16x12,1x19,9	1,76
82051	9	Small case	193	Plastic Inner					96	41x31x20	16x12,1x7,8	3,21
82052	6	Wallet	192	Plastic Inner					64	41x31x20	16x12,1x7,8	3,53
82053	3	Beauty case	193	Plastic Inner					12	41x31x31	16x12,1x12,1	2,34
82165	3	Jewelry box Flower with music box	191	Printed Window Box	2	38x16x20	14,8x6x7,6	2,40	8	41x40x33	16x15,6x12,9	10,40
82166	0	Mirror Flower	191	Printed Window Box	2	20x9x20	7,8x3,5x7,6	0,95	24	42x41x30	16,4x16x11,7	12,20
82167	7	Bracelet	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,11	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	8,50
82168	4	Necklace	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82169	1	Hair Elastic	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82171	4	Necklace	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,11	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	8,50
82172	1	Bracelet	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82173	8	Hair Elastic	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,11	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	8,50
82175	2	Necklace	187	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,11	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	8,50
82176	9	Bracelet	187	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82177	6	Hair Elastic	187	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82329	9	Pocket Mirror Heart	185	Printed Window Box	4	18x28x13	7,1x10,8x5,1	0,19	144	40x40x30	15,6x15,6x11,7	7,54
82330	5	Pocket Mirror Flower	185	Printed Window Box	4	18x28x13	7,1x10,8x5,1	0,19	144	40x40x30	15,6x15,6x11,7	7,54
82358	9	Hairclips	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82359	6	Hairclips	186	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
82360	2	Hairclips	187	Plastic Inner	4	8x10x10	3,1x3,7x3,7	0,07	288	60x40x25	23,4x15,6x9,8	5,62
key ring												
82102	8	Tulip yellow	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82103	5	Tulip orange	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82104	2	Flower turquoise	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82105	9	Flower fuchsia	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82106	6	Flower violet	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82107	3	Flower orange	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38
82108	0	Butterfly	198	Plastic Inner	32	29x10x19	11,3x3,9x7,4	0,79	384	40x60x30	15,6x23,4x11,7	10,38

agents/distributors**ITALY****TRUDI S.p.A.**

Società Unipersonale
Via Angelo Angeli, 150
33017 Tarcento (Udine)
ph +39 0432 798333
fax +39 0432 798399
info@trudi.it

FRANCE / BELGIUM**PAPO**

2 Rue du Bourbonnais
Z.I. Le Petite Montagne sud CE 1829
91018 EVRY Cedex
ph +33 169 11 00 34
fax +33 169 11 00 25
info@papo-france.com

GERMANY**TRUDI GmbH**

Jakobinenstr. 14
D - 90762 Fürth
ph +49 911 120 60 0
fax +49 911 120 60 90
info@trudi.de

SPAIN / PORTUGAL**TRUDI IBERIA S.L.**

Rocafort, 62 - 1ª planta
08205 Sabadell (Barcelona)
ph +34 93 720 8081
fax +34 93 720 8083
comercial@trudi.es

distributor information for other markets

ALBANIA
AUSTRALIA
CANADA
CHILE
CROATIA
CYPRUS
ESTONIA
FINLAND
GREECE
HONG KONG
HUNGARY
JAPAN
KOREA
LATVIA
LITHUANIA
MEXICO
MOLDAVIA
NEW ZEALAND
POLAND
RUSSIAN C.I.S.
SINGAPORE
SLOVENIA
SOUTH AFRICA
SWEEDEN
SWITZERLAND
TAIWAN
THE NETHERLANDS
U.K. / IRELAND
UKRAINE
U.S.A.

export@trudi.it

Articles may vary from catalogue in any time and without prior notice.

Variazioni al catalogo possono effettuarsi in qualunque momento e senza preavviso.

Abänderungen dieses Katalogs können jederzeit ohne Voravis vorgenommen werden.

Des variations au présent catalogue peuvent être effectuées à tout moment et sans aucun préavis.

Variaciones al catálogo pueden efectuarse en cualquier momento y sin preaviso alguno.

Sevi
1 8 3 1

Sevi® is a registered trademark owned by

Trudi

Trudi S.p.A.
Società Unipersonale
Via A. Angeli, 150
33017 Tarcento (UD) Italy
tel +39 0432 798333
fax +39 0432 798399
www.trudigroup.com
www.sevi.com

